

Wielkie sprawy
najmłodszych str. 21

Sesja najlepsza bo
(przed)ostatnia str. 4, 6

Niezauważeni radni – pokłosie
jednego pisma str. 21

ECHO

Gmin

Niezależny
Tygodnik Regionalny

www.echogmin.com.pl

3 - 9 października 2006 NR 40 (472) cena 2,00 zł
w tym 0% VAT

Index 341126 ISSN 1429-2327



– Gdy umrę, będzie koniec kowalstwa w Dobrosławicach. Czasy się zmieniły. Teraz już jest coraz mniej kowali – pan Alojzy mówi to z wyraźną goryczą.
– Ano, cóż zrobić...

Ostatnia taka kuźnia

str. 16



Historia pouczająca...

– Jeden z radnych, taki młody, zapytał mnie, czy zgodziłbym się na kaucję wyliczoną od 1975 roku, czyli dziesięć lat później niż faktycznie ją wpłaciłem. Nie zgodziłem się, bo niby dlaczego?...

– Dobrze, gdyby teraz inni przeczytali w „Echu Gmin” o tej historii. Może będą wiedzieć, jak postępować – mówi pan Stanisław.



Bój o należne

str. 3, 5

4 IX 2006 otwarto
nowy punkt apteczny
w **Gościńcu**
ul. Szkolna 2



Czynne:
pon. - pt. - 8³⁰ - 16⁰⁰
sob. - nieczynne

Realizujemy również
recepty

☎ 077 481 85 21 Czynne: pn-pt - 8.00-17.00
sb - 8.00-13.00

INSTALBUD

Technika grzewcza
- kotły gazowe, węglowe, olejowe
- grzejniki, bojler

Technika instalacyjno-sanitarna
- wyposażenie łazienek
- instalacje wod-kan-co-gaz

ul. Królowej Jadwigi 29, 47-232 Kędzierzyn-Koźle
(ostatni przystanek autobusu nr 2)

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

HURT
DETAIL

DOM WESELYNY
„NOWA ZALESIANKA”
ZALESIE, UL. ŚW. JADWIGI 1
ORGANIZUJEMY:

- wesela 2-dniowe już za 85 zł
- komunie już za 50 zł
- studniówki do 400 osób już za 40 zł od osoby
- inne imprezy okolicznościowe

Informacje pod numerami:
☎ 0604 906 491,
☎ 77488 21 16

Zapraszamy spazyną kuchnię i miłą obsługę.
ładny wystrój, klimatyzowany lokal

Już do nabycia bilety na hal sylwestrowy w cenie 220 zł od pary

Obywatelskie dylematy, czyli...

Rozmowa nie pana, nie wójta ani też plebana, ale o Cyganach

str. 6

- Nie zmarnowałem czasu

- mówi Kazimierz Kowalski str. 7

Myśl tygodnia

Nauką i pieniędzmi drudzy cię wzbogacą;
Mądrość musisz sam z siebie własną dobyć pracą.
Adam Mickiewicz

HURT I DETAL tel. 481-81-18
PANELE
KĘDZIERZYN ODRZAŃSKA 10

WZORÓW

PANELE PODŁOGOWE
od 18,95 m² DRZWI od 115 zł
TRANSPORT MONTAŻ
Honorujemy karty płatnicze

Poszukujemy
ELEKTRYKÓW
Praca
w Niemczech /Austrii
wymagany paszport niemiecki

Kontakt:
071/ 79 668 70 od 8 do 16:30
0508-183-805 po 16:30

Z kalendarza polskiego

- 3 października 1981 r. - Zmarł **Tadeusz Kotarbiński**, filozof, logik, współtwórca prakseologii polskiej, autor m.in. „Traktatu o dobrej robocie” (ur. 1825 r.);
- 4 października 1741 r. - Urodził się **Franciszek Karpiński**, poeta, reprezentant polskiego sentymentalizmu, zwany przez współczesnych „poetą serca”, autor m.in. sielanki „Laura i Filon” (zm. 1825 r.);
- 4 października 1754 r. - Urodził się **Franciszek Malczewski Skarbek**, arcybiskup warszawski, prymas Królestwa Polskiego (zm. 1819 r.);
- 4 października 1894 r. - Urodził się **Józef Beck**, polityk, współpracownik J. Piłsudskiego; minister spraw zagranicznych RP w latach 1932-39 (zm. 1944 r.);
- 4 października - **Światowy Dzień Ochrony Zwierząt**;
- 5 października 1939 r. - Klęską Polaków w bitwie pod Kockiem zakończyła się kampania wrześniowa;
- 6 października 1889 r. - Urodziła się **Maria Dąbrowska**, jedna z najwybitniejszych polskich pisarek pierwszej połowy XX wieku; autorka m.in. powieści „Noce i dnie” (zm. 1965 r.);
- 7 października 1979 r. - Zmarł **Jerzy Petersburski**, jeden z najwybitniejszych polskich kompozytorów muzyki rozrywkowej w okresie międzywojennym; twórca szlagerów takich jak: „Ta ostatnia niedziela”, „Tango Milonga” (ur. 1897 r.);
- 8 października 1974 r. - Zmarł **Marian Falski**, pedagog, autor elementarza (I wyd. 1910 r.), który był bodaj najdłużej wydawaną na świecie książką do nauki czytania i pisania (ur. 1881 r.);
- 9 października 1824 r. - Urodził się **Włodzimierz Wolski**, pisarz i poeta, członek Cyganerii Warszawskiej; autor librett operowych m.in. do „Halki” i „Hrabiny” S. Moniuszki (zm. 1882 r.).

Imieniny w tygodniu m.in.:

Teresy, Gerarda, Rozalii, Franciszka, Konrada, Romana, Bronisława, Brygidy, Walerii, Bogdana, Wincentego...

Przysłowia ludowe:

O świętej Brygidzie (8 X) babie lato przyjdzie.

Gdy Wincenty (9 X) za pogody, więcej wina niżli wody.

Od piątku do końca października br. można oglądać w kozielskiej Baszcie wystawę malarstwa i grafiki Adama Ziemińskiego pt. „Kontrasty”.

Wystawa w Baszcie

Artysta wystawia na niej przeszło 20 grafik oraz tyle samo obrazów olejnych i akwareli, na których przedstawia architekturę i pejzaże Kędzierzyna-Koźła. Prezentowane prace powstały w ciągu dwóch lat.

Adam Ziemiński pochodzi z Wadowic. Nauki pobierał w liceum plastycznym w Bielsku Białej, a następnie na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Tam też na wydziale grafiki obronił dyplom. Od 1994 roku związany jest z naszym miastem. Czterokrotnie uczestniczył



Adam Ziemiński udziela wywiadu dziennikarce z Radia PARK

w międzynarodowych plenerach malarstkich organizowanych w Kędzierzynie-Koźlu. Do tej pory swoje prace

wystawiał m.in. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Koźlu oraz kędzierzyńskim klubie SITPChem. O swojej twórczości mówi m.in.: - *Fascynuje mnie pejzaż miejski. Patrę na miasto na dwa sposoby. W pierwszym jako grafik staram się oddać całe bogactwo kształtów starej architektury miejskiej, posługując się piórkami i stosując tylko czerń i biel. Natomiast w prezentowanym tutaj cyklu prac olejnych, staram się ukazać miasto zimą. Szukam koloru, w tej tak bardzo niekolorowej porze roku.*

Bogusław Rogowski

Zapraszamy na jubileuszową akcję krwiodawstwa z okazji 35-lecia klubu HDKRP

im. prof. Ludwika Hirszfelda, ul. Wyzwolenia 7, Kędzierzyn-Koźle

5.10.2006 r. od godz. 9.00 w klubie HDK Rzeczypospolitej Polskiej, Blachownia, ul. Wyzwolenia 7, Kędzierzyn-Koźle będzie pobierana krew od ludzi dobrego serca – krwiodawców. Dla krwiodawców przewidziano wiele niespodzianek, atrakcji, wyróżnień, podziękowań.

Leon Piecuch - prezes Klubu HDKRP

USZCZELKI OKAPOWE DO BLACHODACHÓWKI GRATIS!

SZCZEGÓŁY PROMOCJI W SKLEPIE

BALEXMETAL

5 zł/mb brutto

RYNNA „130”

wavin Kanion

Przy zakupie dowolnego pokrycia dachowego rynna w kolorze brązowym

Oferujemy:

- BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
- DACHÓWKI CERAMICZNE I CEMENTOWE
- OKNA DACHOWE, RYNNY, AKCESORIA DACHOWE

Zapewniamy:

- TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM GRATIS!
- POMIAR WRAZ Z KOSZTORYSEM
- SZYBKĄ OBSŁUGĘ I PROFESJONALNE DORADZTWO
- MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY

W 2006 roku dla Ciebie, dla Was Kochani rodzice

W 25. rocznicę Waszego ślubu, życzymy Wam aby płomień Waszej miłości nigdy nie osłabł.

Patricia i David zamieszkali w Niemczech



6 września (piątek) w godzinach 13.00 – 18.00 na placu przez „Hypernową” odbędzie się festyn, którego celem jest zbiórka pieniędzy na rzecz dzieci i młodzieży niepełnosprawnej.

Przyjdź na ten festyn. Jesteś potrzebny

Organizatorzy, tj. Stowarzyszenie Dzieci i Osób Niepełnosprawnych „Integracja”, Chrześcijańska Służba Charytatywna – Kędzierzyn-Koźle oraz tutejszy oddział PCK serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców miasta i okolicznych miejscowości na festyn, którego celem jest wsparcie najbardziej potrzebujących osób.

Można też będzie liczyć na szereg atrakcji, m.in. występ grupy ta-

necznej „Komes”, dziecięcych zespołów ze szkół nr 5, 6 i 12, mażoretek z Ostroznicy i grup muzycznych z Kędzierzyna-Koźła oraz Raciborza. Przewidziano również aukcję prac plastycznych, pokaz ratowniczy w wydaniu harcerzy, malowanie twarzy, a także szereg konkursów, m.in. łowienie rybek w suchym basenie, słalom z przeszkodami i rzut do celu.

kr

Wszystkim uczestnikom pogrzebu naszego ukochanego męża, ojca i dziadka **Michała Mastyk**, a więc rodzinie, znajomym, sąsiadom, kierownictwu i współpracownikom ZAK, najserdeczniejsze podziękowania składa pogrążona w żałobie Rodzina

SERDECZNE PODZIĘKOWANIA

- Dr Ryszardzie Janucik-Gągalskiej i pielęgniarkom z „Madicogenu” z Kędzierzyna Koźła.
- Dr Wail Khaawla i personelowi oddziału paliatywnego Szpitala w Głubczycach.
- Wszystkim, którzy wspomagali nas w tych trudnych chwilach oraz towarzyszyli w ostatniej drodze naszego najukochańszego męża, taty i dziadka

CZESŁAWA PILCHA

składa pogrążona w smutku Rodzina

Jadwiga Wróbel zmarła 15.09.2006 r.

Chcę podziękować za pięcioletnią opiekę nad moją Mamą. Dziękuję pani dyrektor, siostram, opiekunom i mieszkańcom Domu Społecznej Pomocy „Złota Jesień” w Raciborzu.

Dziękuję także rodzinie oraz mieszkańcom Dziergowic za pamięć i udział w pogrzebie mojej Mamy.

Córka **Celina Jaskółka**

Pożegnanie

Kochana Mamo, za wszystko, co zrobiłaś dla mnie, chcę z całego serca podziękować. Przede wszystkim za Twoją miłość, którą od Ciebie otrzymałam. Byłaś najlepszą Mamą, jaką można sobie wymarzyć. Zostaniesz na zawsze w moim sercu i pamięci. Twoja córka **Celina**



Odeszli...

Jan Parczewski, l. 70
Elfyda Stempel, l. 80

Janina Kaczmarzyk, l. 61



Zakład Pogrzebowy

Felsztynscy

KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53
KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077 482 41 41; (0)601 43 41 84
TEL. Domowy - 077 483 41 84, 077 482 14 32
(0)601 73 41 84

DOM-POL

POKRYCIA DACHOWE

KĘDZIERZYN-KOŹLE

ul. PIASTOWSKA 40 (były PZGS)
tel/fax: 077/ 482 96 87

29.09.2006 o godzinie 12:00 odbyło się uroczyste otwarcie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kędzierzynie-Koźlu.

Nowa siedziba PCPR – uroczyste otwarcie

Jego zadaniem jest pomoc m.in. osobom niepełnosprawnym przy uzyskaniu refundacji na turnusy rehabilitacyjne, dofinansowanie do środków ortopedycznych. Działa tam również powiatowy zespół ds. orzekania o stopniu niepełnosprawności.

PCPR powstał w 1999 roku po reformie dzielącej terytoria na powiaty. Pierwsza siedziba tej organizacji mieściła się przy Pl. Wolności, następnie przeniesiono ją na ul. Gajową do budynku po dawnej szkole specjalnej. Od 2006 roku zaadoptowano

i wyremontowano budynek przy ul. Skarbowej 4 ze środków starostwa powiatowego. Pierwsze piętro zajmują warsztaty terapii zajęciowej, a na drugim piętrze tego budynku znajduje się poradnia psychologiczno-pedagogiczna.

Na uroczystość otwarcia przybyli m.in. starosta Józef Gisman, wicestarosta Halina Damas-Łazowska, członek zarządu powiatu – Bogdan Cieślak, radna Anna Białek, radny Leon Piecuch, dyrektor Domu Pomocy Społecznej - Andrzej Kowalczyk i zastępca dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Barbara Sterczewska, dyrektor kozielskiego Domu Dziecka - Stanisław Sadowski, a także ściśle współpracujący z placówką rzecznik policji - Włodzimierz Kominiek.

Kierownik placówki Elżbieta Czczot i jej zastępca Teresa Koczubik oprowadziły zgromadzo-

nych po nowej placówce i podziękowały serdecznie za wsparcie i pomoc radnym i starostwu.



Elżbieta Czczot - kierownik PCPR oraz starosta Józef Gisman

Starosta Józef Gisman obiecał dalszą opiekę i współpracę. Następną przewidzianą inwestycją dla tego ośrodka jest winda, która ułatwi osobom niepełnosprawnym dostęp do tej placówki.

Nowy obiekt jest przestronny i daje możliwość stworzenia odpowiedniej atmosfery ludziom potrzebującym pomocy.

Grażyna Rakoczy



Wicestarosta Halina Damas-Łazowska przecina wstęgę

Wyrównanie szans

Nie od dziś wiadomo, że edukacja dziecka rozpoczyna się już od pierwszych lat jego życia. Niebagatelne znaczenie ma tu zwłaszcza okres przedszkolny. Nie wszyscy rodzice są w stanie pokryć wydatki związane z pobytem dziecka w przedszkolu. Czy można będzie to zmienić?

Zasady na dziś

- Realizacja tzw. podstawy programowej w przedszkolu w myśl art. 14 ustawy o systemie oświaty jest bezpłatna. Obejmuje 5-godzinny pobyt dziecka w placówce, w trakcie którego uczestniczy ono w różnych zajęciach edukacyjno-wychowawczych. Brak jest natomiast zapisu, obligującego władze gminne do nakazu rodzicom wykupienia dla dziecka posiłku. Dyrektor przedszkola powinien przyjąć 6-latkę do placówki, by realizowało obowiązek szkolny, lub skierować go do innego przedszkola - wyjaśniła nam zastępca kierownika Wydziału Oświaty i Wychowania UM w Kędzierzynie-Koźlu - **Małgorzata Jagiello**. Do ustanowienia przez radę miasta nowej uchwały, regulującej odpłatność za przedszkole, obowiązują dotychczasowe zasady zwolnień, uzależnione od dochodu netto na jednego członka w rodzinie w stosunku do aktualnej najniższej emerytury. Szczegółowych informacji udzielają dyrektorzy przedszkoli.

Po co czesne?

Opłata tzw. czesnego jest pobierana, gdy rodzic wykupuje dla dziec-

ka minimum jeden posiłek. - Ok. 20% z czesnego gmina przeznaczna na koszty utrzymania dziecka w przedszkolu (np. opłacenie tzw. mediów), a 80% na wynagrodzenia dla pracowników placówki, usunięcie drobnych awarii, zakup sprzętu itp. - twierdzi **Małgorzata Jagiello**. Gmina ma obowiązek zapewnić funkcjonowanie placówki w myśl obowiązujących standardów europejskich.



Absolwenci chętnie trafiają do byłego przedszkola nr 21 w Koźlu

Dożywianie

Od dwóch lat MOPS realizuje program pomocy państwa w zakresie dożywiania. - Rodziny, kwalifikujące się do tej pomocy, otrzymują zasiłek celowy na przygotowanie posiłków. Dzieci nie korzystają wówczas na ogół z zajęć dydaktycznych, bo posiłki otrzymują w domu, a rodziców nie stać opłacenia czesnego. By wyrów-

nać szanse edukacyjne dzieci, zwróciliśmy się do prezydenta miasta o zmianę formy zwolnień z opłat przedszkolnych - poinformowała nas zastępca dyrektora MOPS - **Barbara Starczewska**.

Nowe propozycje

- Dążymy do tego, by dzieci objęte programem dożywiania z MOPS, były automatycznie zwalniane z czesnego -

zasygnalizowała **Małgorzata Jagiello**. Środki na utrzymanie przedszkolaków będą przelewane z MOPS do placówek poprzez Zarząd Oświaty i Wychowania. Od 1.10 br. próg dochodowy, umożliwiający korzystanie z pomocy MOPS wynosi 351 zł netto/1 członka rodziny. Tylko w przypadku dożywiania zwiększa się o 150%.

Apa

W 1965 r. otrzymałem przydział z byłej komendy powiatowej MO na mieszkanie służbowe w nowo wybudowanym budynku przy ulicy Piastowskiej w Kędzierzynie-Koźlu – wówczas nr 54, a dziś 61. Ale umowę o najem mieszkania otrzymałem w lutym 1966 roku z Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych – opowiada swoją pouczającą przygodę z władzami i administracją miasta Stanisław Hnat.

Bój o należne

Warunkiem podpisania umowy było obowiązkowe wpłacenie kaucji mieszkaniowej. I Stanisław Hnat ją wpłacił. Było to, na ówczesne pieniądze, 4.440 zł. Zgodnie z decyzją administracyjną kaucja została wpłacona do kasy byłej Powiatowej Rady Narodowej. W umowie o najem mieszkania – mimo że istnieje klauzula o wpłaceniu kaucji – takiego wpisu nie dokonano.

Bodaj w 2000 roku Trybunał Konstytucyjny orzekł, że pobierane kaucje w ówczesnym czasie były niezgodne z prawem, w związku z czym urząd miasta Kędzierzyn-Koźle powiadomił wszystkich najemców, którzy nabyli mieszkania na własność, że mogą odebrać owe kaucje.

- Wystąpiłem do urzędu miasta z wnioskiem o zwrot rewaloryzowanej kaucji. Ponieważ nie posiadałem już dowodu wpłaty kaucji, bo przecież od czasu jej uiszczenia minęło kilkadziesiąt lat, był problem z przekazaniem tego wniosku. Zwróciłem się do prezydenta w tej sprawie i wniosek został przyjęty do rozpatrzenia. Ale prezydent Kędzierzyna-Koźla zarządzeniem nr 1355/PMS/05 dn. 15 maja 2005 r. odmówił mi wypłacenia kaucji ze względu na brak dowodu wpłaty – relacjonuje Stanisław Hnat.

„Orzekam o odmowie zwrotu zwaloryzowanej kaucji mieszkaniowej na rzecz Pana Stanisława Hnata w związku z zawarciem umowy najmu mieszkania w Kędzierzynie-Koźlu przy ul. Piastowskiej 61c/10. (...)

Uzasadnienie.

(...) Brak dowodu wpłaty kaucji mieszkaniowej, potwierdzenia tego faktu w decyzji o przydziale lokalu jak również w umowie o najem nie dają podstaw do jej zwrotu”.

Zarządzenie podpisał prezydent Wiesław Fąfara.

Co jest istotą sprawy – kwit czy pieniądze?

Stanisław Hnat złożył zażalenie do przewodniczącego rady miasta na decyzję prezydenta. Otrzymał odpowiedź podobną w treści i duchu. Było to zarządzenie 882/BRP/04 z dn. 3 sierpnia 2004 r. podpisane przez... prezydenta miasta Wiesława Fąfarę oraz radcę prawnego – mgr. Macieja Pajaka. Zarządzenie – ekspertyza prawna na dwie bite strony drukiem – zgodnie z prawem Parkinsaona uzasadnia pobyt radcy prawnego w urzędzie i jego apanaże, powtarzając ogólnopolskie wytyczne w tej sprawie oraz tworząc wrażenie, że usilnie pracuje się nad zagadnieniem, które dawno już zostało skodyfikowane. W każdym razie do problemu Stanisława Hnata nie wносиło nic.

Ciąg dalszy na str. 5

Za tydzień

Jesień pachnie wrzosem

Koniec września w Kędzierzynie-Koźlu upłynął pod znakiem poezji śpiewanej. Miejski Ośrodek Kultury zaproponował publiczności spotkanie z piosenką turystyczną, klimatem gór, prostą melodią i melancholijnymi tekstami.

Kędzierzyn powitał wrzosowisko w czwartek o godzinie 18.00. W kawiarni „Athena” z wielbicielami poezji spotkał się Rado-



Jak widać, niektórzy dobrze się bawili

sław Truś – propagator górskich wycieczek, działacz PTTK, fotograf, a także pomysłodawca cyklu imprez pt. „Wrzosowisko”. Pan Radek zaprezentował swoje popisy wokalne i grę na gitarze akustycznej okraszone pokazem slajdów. Śląski podróżnik na zdjęciach przedstawił powab krajobrazu wyżynnej części naszego kraju. Wraz z

publicznością śpiewał znane piosenki „Starego Dobrego Małżeństwa”, melorecytował erotyki Emila Zegadłowicza.

Słuchacze spotkali się także z poezją Jana Robakiewicza, którego spotkania ze sztuką odbywały się w komunistycznych więzieniach. Na sali było niewiele ponad 15 osób...

Generalmarcos

Fragment reportażu, który opublikujemy w następnym numerze „Echa Gmin”.

26 września 2006 r. w starostwie powiatowym odbyły się kolejne, burzliwe obrady rady powiatu Kędzierzyn-Koźle.

Sesja najlepsza, bo (przed)ostatnia...

Przewodniczący otworzył zebranie i powitał: radnych, gości i licznych, tłoczących się na schodach pracowników ZOZ Kędzierzyn-Koźle.

Odwołanie na koniec?

Radny Dariusz Szymański wnioskował o przesunięcie na początek obrad najbardziej drażliwego punktu dotyczącego wyrażenia zgody na zaciągnięcie kredytu przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Kędzierzynie-Koźlu oraz ustanowienie jego zabezpieczenia, natomiast radny Bronisław Piróg wyznosił o jego wykreślenie z porządku obrad. Podstawą wykreślenia miała być niekompletna dokumentacja: brak wniosku dyrektora o kredyt i jego uzupełnienia ze strony zarządu, spisu wymagań, jakie miałyby spełnić szpital przy wniosku UE, i opinii sanepidu.

Starosta Józef Gisman odparł, że jest zaskoczony wymaganiami opinii sanitarnej i stwierdził, że wszystkie kompletne dokumenty potrzebne do podjęcia uchwały przez radnych zostały złożone. Radni postanowili zostawić obrady w poprzednim porządku, a starosta został zobowiązany do dostarczenia obradującym brakujących dokumentów w trakcie trwania sesji.

Radny Dariusz Szymański złożył na ręce przewodniczącego rady jeszcze jeden wniosek - o odwołanie Bohdana Górniaka z funkcji przewodniczącego komisji zdrowia... Punkt ten decyzją przewodniczącego zostanie rozpatrzone na następnej sesji.

Przewodniczący komisji zdrowia Bohdan Górniak przedstawił wątpliwości odnośnie poręczenia kredytu: - Nie ma wniosku dyrektora, nie ma stanowiska zarządu, nie ma opinii komisji społecznej... Nie ma czego rozpatrywać. Nie może być tylko brany pod uwagę projekt uchwały. Tak samo stanowisko pana Kucharskiego - on nie jest zarządem. Fakt, że poniosły mnie emocje, ale to było z góry przygotowane, że mamy tylko podnieść rękę w górę. Jeszcze wczoraj na komisji finansowej, brakujących dokumentów nie było. Dzisiaj się znalazły. Pozytywne zatwierdzenie zaciągnięcia kredytu jest niebezpieczeństwem dla społeczeństwa. Poza tym w ten szpital już włożono 44 mln zł. Jak można dawać następnej radzie 15 mln długu, z odsetkami do spłaty? Trzeba mieć odwagę się przeciwstawić. Wniosek radnego Szymańskiego o odwołanie mnie z funkcji przewodniczącego nie dziwi mnie. Pan Szymański zawsze chciał być na moim miejscu.



Dariusz Szymański

Następnie przyjęto protokół z poprzednich obrad i przewodniczący rady powiatu przedstawił korespondencję m.in. prośbę o odczytanie listu Andrzeja Sałackiego - prezesa LKJ „Lewada” (zob. str. 21).

Finanse i to wcale nie małe

Następnym punktem było sprawozdanie starosty z prac zarządu w okresie międzysesyjnym. Została przyjęta dotacja do budżetu powiatu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Ochrony Gruntów Rolnych w wysokości 20 tys. zł na zakup sprzętu informacyjnego. 55.202 zł, przekazano w ramach „Silesia - Pradziad” na imprezę polsko-czeską. 46.800 zł z Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi na pomoc szkołom rolniczym. Uruchomiono rezerwę szkolno-oświatową w kwocie 1.684 zł. Przekazano pieniądze z zarządu województwa opolskiego z przeznaczeniem na remont w szkole w Komornie.

Na zarządzie analizowana była również sytuacja finansowa SP ZOZ, otrzymano bowiem raport RIO.

Droga do dróg

Kolejnym punktem obrad rady były informacje o działalności komisji problemowych rady powiatu w okresie międzysesyjnym. Przemawiała skarbnik, następnie sekretarz. Szef wydziału dróg powiatowych przedstawił sytuację na drogach. Trwają prace w Starej Kuźni, kończenie remontu cząstkowego na terenie gminy Pawłowiczki i gminy Cisek. Radni mieli zarzuty do zarządu dróg powiatowych, że mimo obietnic nie udało się zrealizować wszystkich zadań związanych z remontami dróg.

Pamiętki dla każdego

Kolejne sprawozdanie dotyczyło obrad komisji edukacji, komisji budżetu i komisji rewizyjnej, gdzie nastąpiło zaopiniowanie budżetu na pierwsze półrocze 2006 r. Komisja stwierdziła m.in. braki w finansowaniu DPS Sióstr św. Elżbiety w Kędzierzynie-Koźlu i przy ul. Dąbrowszczaków oraz wnioskowała o uzupełnienie braków.

Radny Piróg wnioskował, aby ostatnia sesja rady powiatu miała charakter uroczysty, na której zostaną wręczone radnym pamiętki.

W siódmym punkcie porządku obrad skarbnik przedstawiła wykonanie budżetu powiatu za I półrocze 2006 r. Po przerwie radni wysłuchali ostatniego protokołu RIO. Następnie przewodniczący przeprosił zebranych gości za długie oczekiwanie na raport na temat okresowych badań jakości gleby i ziemi na terenie powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego.

Chemia w powietrzu, ziemi i wodzie

Okręgowa Stacja Rolniczo-Chemiczna w Opolu przedstawiła zgodnie z umową wykonane badania zlecone przez starostwo powiatowe. Umowa obejmowała: oznaczenie poziomu zawartości metali ciężkich w



przebadanych próbkach gleby (cynk, chrom, kadm, miedź, ołów, nikiel i rtęć), oznaczanie azotu mineralnego w glebie, ustalenie zalecanej dawki wapna na przebadaną powierzchnię i oznaczenie odczynu oraz zawartości mikroelementów: fosforu, potasu i magnezu przyswajalnego dla roślin. Najlepsze gleby posiadają gminy Pawłowiczki, Polska Cerekiew i Reńska Wieś. Na tych ziemiach uprawiane są rośliny typowo rolnicze, jest ogrodnictwo i sadownictwo. Najgorsze grunty są w gminie Bierawa i Kędzierzyn-Koźle. Przeważają tam grunty o małej użyteczności rolniczej, zajmują je duże powierzchnie lasu oraz przemysł.

W wyniku badań stwierdzono, że duże obszary użytków rolnych mają odczyn kwaśny i bardzo kwaśny, istnieje więc potrzeba ich wapnowania. Badania gleb na zawartość metali ciężkich są w normie określonej Rozporządzeniem Ministra Środowiska. Gleby, na których stwierdzono jakiegokolwiek wyższe zawartości niż określiła rozporządzenie, powinny być pod nadzorem i monitoringiem starosty. Na obszarach przylegających bezpośrednio do głównych dróg powinno się ograniczyć uprawę roślin przeznaczonych do bezpośredniej konsumpcji. Należałoby tam prowadzić uprawę tylko roślin nasiennych lub przemysłowych.

Jedynie w gminie Polska Cerekiew pobierano próbki pod kątem wysokości azotu mineralnego. Mała wysokość opadów i niskie temperatury spowodowały, że wyniki azotu mineralnego są bardzo wysokie. Z tego powodu rolnicy posiadający pola w tej gminie nie mogą się starać o dotacje z UE.

Następnie przedstawicielka Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska przedstawiła raport o stanie środowiska w powiecie kędzierzyńsko-kozielskim. Wody powierzchniowe badane przez inspektorat nie odpowiadają normom pod względem czystości. Wszystkie wody są zanieczyszczone w większości odpadami komunalnymi. Wody podziemne pogorszyły swoją jakość i już nie ma wód I jakości. Wyniki badań wskazują jednoznacznie na zły stan powietrza. Powiat został zaliczony do klasy C pod względem zanieczyszczenia pyłami, stężeniem benzenu i ozonu. Badania są prowadzone przez stacje automatyczne. Klasa C zobowiązuje wojewodę po uzyskaniu opinii starosty w sprawie przygotowania programu ochrony powietrza.

Ocena bieżąca za rok 2005 została złożona w końcu maja u wojewody, który powinien przygotować program w ciągu 15 miesięcy. Został też omówiony stan składowisk śmieci. Małe gminne składowiska mają zostać zamknięte w przeciągu paru lat, a śmieci będą dowożone do wysypiska w Kędzierzynie-Koźlu.

Przedostatnim punktem sesji było przyjęcie uchwały w sprawie zwiększenia wydatków budżetowych, co radni uchwalili jednoznacznie.

Zaciągamy kredyt

I w końcu najbardziej kontrowersyjny punkt obrad, na który cierpliwie czekali przedstawiciele pracowników SP ZOZ - przyjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zaciągnięcie kredytu przez SP ZOZ w Kędzierzynie-Koźlu oraz ustanowienie jego zabezpieczenia. Radni ponownie dyskutowali nad tą sprawą już kolejną sesję, ponownie też nastąpiły wyjaśnienia dyrektora SP ZOZ Anatola Majchera. Starosta Józef Gisman jeszcze raz tłumaczył, wyjaśniał. W końcu po przedłużającej się przerwie radni głosowali.

Dwudziestu jeden radnych było za przyjęciem uchwały, a tylko dwóch, Mirosław Borzym i Bohdan Górniak, wstrzymało się od głosu. Przyglądający się obradom pracownicy SPZOZ entuzjastycznie przyjęli decyzję radnych.

Grażyna Kosubek

Co w mieście...?

Węgrzyn wzywa Fafarę...

Kampania przedwyborcza nabiera rumieńców. Oto Jeden z kandydatów na prezydenta Kędzierzyna-Koźla - Robert Węgrzyn (PO) zaprosił oficjalnym piśmie innego kandydata - Wiesława Fafarę (SLD), obecnego prezydenta do... debaty, podczas której byłaby „okazja do przeanalizowania i poddania pod publiczny osąd dokonania władz naszego miasta oraz wspólnego zastanowienia się nad jego przyszłością i kierunkami rozwoju...”.

Robert Węgrzyn proponuje Wiesławowi Fafarze wskazanie przez niego miejsca i terminu debaty, o czym, jeśli decyzja zapadnie, poinformujemy czytelników.

B.

Tesco chce kupić teren w Kędzierzynie-Koźlu

Brytyjski koncern Tesco prowadzi zaawansowane negocjacje z władzami Kędzierzyna-Koźla w sprawie lokalizacji na terenie miasta centrum handlowego.

Inwestorzy zainteresowani są zagospodarowaniem działki na osiedlu Pogorzelec przy ulicy Tartacznej. Teren o powierzchni 3,5 ha należy do osoby prywatnej i znajdują się na nim pozostałości byłych zakładów drzewnych. Centrala Tesco na razie nie ujawnia szczegółów architektonicznych przedsięwzięcia, wiadomo jednak, że w Kędzierzynie-Koźlu powstanie market o powierzchni powyżej 2000 m kw. z galerią handlową.

Lokalizacji tej sprzeciwiają się władze miasta, jako alternatywne miejsce pod realizację wielkopowierzchniowych obiektów handlowych wskazując grunty w sąsiedztwie parku Hypernova.

Kanalizacja kanalizacją, ale...

Wszyscy przejeżdżający ulicami miasta w miejscach, gdzie trwają „wykopki” kanalizacyjne, rozumieją utrudnienia, ale mieszkańcy ul. Piastowskiej i ci, którzy często tamtędy przejeżdżają, tracą powoli cierpliwość. Nie dość, że w tym samym miejscu prace trwają od wielu tygodni, to po długim zwięzieniu jezdni trudno po prostu przejechać, a „pan z lizakiem” zamiast regulować ruch popatruje sobie z zainteresowaniem, hmmm... dookoła.

O tym głośno (nie) należy mówić

Sondażowe hocki klocki...

Jedną ze sztandarowych „zdobyczy” naszej raczkującej demokracji stały się w ostatnich latach bez wątpienia tzw. „sondaże publiczne”, którymi niektóre polskojęzyczne media „karmią” z lubością skołataną obywatelskie umysły na śniadanie, obiad, kolację i... oby tylko...

I można by, oczywiście, uznać tę „formę informacji” za oczywistą, tak jak to dzieje się w różnych krajach o ugruntowanej demokracji, gdyby nie liczne zastrzeżenia co do bezstronności, obiektywizmu i rzeczywistych intencji niezliczonej ilości... „sondażystów”.

A takie zastrzeżenia, potwierdzane przez liczne przypadki, niestety, istnieją, czyniąc z „sondaży” swoiste hocki klocki obliczone na „wciskanie” obywatelom swoich prawd, sympatii, propagandowych cruczków... A dzieje się to zwłaszcza w okresach przedwyborczych, czego już jesteśmy świadkami...

Bo oto ruszyła „machina wyborcza”, mieląc „sondażowo” ludzkie umysły na „szczęblach” centralnym, regionalnym, lokalnym.

Według medialnych sondażystów w szeregu przypadkach wybory są już rozstrzygnięte i na dobrą sprawę wyborca potrzebny jest tylko do... postawienia krzyżyka na karcie wyborczej obok podyktowanego sondażowo nazwiska, i grupowania...

I tak, na „szczęblu centralnym” wybory samorządowe wygra, według sondażystów, ugrupowanie PO, a Warszawą rządzić będzie anichybi... duet prezydencki: Kazimierz Marcinkiewicz – Hanna Gronkiewicz-Waltz, co może być musi) odebrane przez Europę jako... następny polski „wkład” w rozwój demokracji...

Za centralnymi sondażystami podążają oczywiście krok w krok sondażyści regionalni, lokalni, według których np. w Kędzierzynie-Koźlu funkcję prezydenta miasta nadal sprawować będzie (musi) obecny prezydent Wiesław Fąfara (SLD). Nawet Głubczyce dorobiły się domorostego sondażysty, ulotowanego w domowym sposobem wydawanej gazetce, wskazujące, iż mieszkańcy Głubczyc „pragną” by burmistrzem został pan Lenartowicz, a mieszkańcy Kietrza ślągają obecnego starostę powiatu Jana Kaškowa, by wziął ich w nowej kadencji pod swoje światłopieczne skrzydełka jako burmistrz Kietrza.

I tego rodzaju publikowane sondaże” są niczym innym jak siecią propagandową”, w dodatku nieuczciwą, obliczoną na męcenie w ludzkich głowach; a nuż ktoś



się na to nabierze... I ten, i ów, oczywiście, się nabiera...

A owe „wysiłki sondażowe” popierane są przez odpowiednią propagandę, podobno w stylu amerykańskim, jak głoszą ich twórcy, obliczoną na... kompromitowanie adwersarzy...

I oto ukazuje się na ekranach telewizorów (kilka razy na dobę) skrzywiona, rozkrzyczana, „zakazana” twarz premiera Jarosława Kaczyńskiego (PiS), po której niby gojący balsam wychyla się „wysłodzona” buźka Donalda Tuska (PO) głosząca „aksamitnym” głosem o... „dobrze Polski”, konieczności spokojnej, merytorycznej dysputy... Na ulicach Warszawy, „zagościły” ogromne reklamowe tablice, na których dominuje przedwyborcze hasło (też w stylu amerykańskim?) o treści... „sezon polowania na kaczory”...

I czego jeszcze będziemy świadkami?

A owe niby amerykańskie wzorce przenoszone bezmyślnie (może celowo) na nasz polski grunt, to nic innego jak próba manipulacyjnego kopiowania doświadczeń i tradycji ponad dwustuletniej amerykańskiej demokracji, skazanego z góry na niepowodzenie, ba... szkodzenie.

I owe sondażowe produkty tudzież prymitywno-chamskie reklamowe twory mają ponoć przekonać, ba, wbić w głowy polskim prostaczkom oczywiste „prawdy”... Wolne żarty...

Cała nadzieja w tym, iż tego rodzaju prymitywne zabiegi polski wyborca potraktuje tak, jak na to zasługują, kierując się (w odróżnieniu od propagandzistów tudzież sondażystów) rozumem i... wrodzoną narodową inteligencją, przekorą, podobną do tej, jaką wykazał swego czasu angielski myśliciel Gilbert K. Chesterton, który napisał m.in. „... Moja instynktowna sympatia do Polski zrodziła się pod wpływem ciągłych oskarżeń miotanych przeciwko niej... Doszedłem mianowicie do niezawodnego wniosku, że nieprzyjaciele Polski są prawie zawsze nieprzyjaciółmi wielkoduszności i męstwa...”.

St. Banach

Ciąg dalszy ze str. 3

Bój o należne

- Nie mam dowodu wpłaty, ale przecież istnieje zapis o wpłaceniu przeze mnie kaucji. Widnieje on w rejestrze, będącym w dyspozycji przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej. Chyba najważniejsze jest to, że wpłaciłem, jak wynika z rejestru, a nie to, czy po przeszło 40 latach posiadam dowód wpłaty? – retorycznie pyta Stanisław Hnat. Tego punktu widzenia urzędnicy miejscy i rajcy nie chcieli jednak przyjąć do wiadomości.

Inna sprawa, że rejestr był tak prowadzony, że nie wpisano w nim jasno daty wpłacenia owej kaucji. Zapewne to „wina” Stanisława Hnata, podobnie jak jego „winą” jest to, że nie zrobiono stosownego zapisu w umowie najmu. Cóż, ówczesni urzędnicy nie bardzo różnili się od współczesnych, albo raczej, myśląc o tym w odwrotnym porządku, logicznym czasowo i ułożonym w algorytm przyczynowo-skutkowy: obecni ciągle się wzorują na starych, wypróbowanych wzorcach, co jasno wynika m.in. z całej „sprawy kaucji” Stanisława Hnata...

Kaucja się nie należy, ale można się potargować...

- Trafiałem nawet na posiedzenie komisji rewizyjnej, gdzie skierowałem zażalenie. Nie uwzględniono jednak moich argumentów, więc było to pisanie na próżno. Ponownie zwróciłem się do urzędu miasta, tym razem o zwrot swoich dokumentów. Poprosiłem także, aby wyliczono mi wysokość zwaloryzowanej kaucji, gdybym ją otrzymał. Nie wiedziałem, ile mi się należy, nie znałem współczynników, aby umieć to samemu przeliczyć. Odwołano mi jednego i drugiego.

Z pisma PMS.81404-179/04 – 11.10/2005 r.

„(...) Dokumenty te nie podlegają zwrotowi, gdyż stanowią materiał dowodowy w prowadzonym postępowaniu (! – K.R.), po jego zakończeniu są przechowywane i archiwizowane zgodnie z instrukcją kancelaryjną i instrukcją archiwum zakładowego.

Z przykrością pragnę Pana poinformować, że nie mogę podać wysokości zwaloryzowanej kaucji, ponieważ jej waloryzacja odbywa się w przypadku zgromadzenia dowodów potwierdzających jej wpłatę, w Pana przypadku natomiast nie występują takie przesłanki”.

Pismo podpisał z up. prezydenta miasta Piotr Gabrysz – zastępca prezydenta ds. oświatowych i społeczno-gospodarczych.

Jak opowiada Stanisław Hnat, gdy trafił na obrady komisji rewizyjnej, powiedziano mu, że zwrot kaucji mu się nie należy, ale... – Jeden z radnych, taki młody, zapytał mnie, czy zgodziłbym się na kaucję wyliczoną od 1975 roku, czyli dziesięć lat później niż faktycznie ją wpłaciłem. Nie zgodziłem się, bo niby dlaczego?

Spotkajmy się w sądzie

Zdesperowany Stanisław Hnat na początku 2006 r. złożył pozew do sądu rejonowego w Kędzierzynie-Koźlu. Po kilku rozprawach 14 lipca br. zapadł wyrok zobowiązujący urząd miasta do wypłacenia kaucji Stanisławowi Hnatowi. - W uzasadnieniu sąd podał, iż nie jest konieczne posiadanie dowodu wpłaty, a wystarczającym dowodem, iż wpłaciłem pieniądze, jest rejestr w przedsiębiorstwie gospodarki komunalnej, w którym ten fakt odnotowano. Muszę zaznaczyć, że zarówno przedsiębiorstwo gospodarki komunalnej, jak i urząd miejski, do których się pisałem, we wszystkich sprawach wykazały złą wolę wobec moich słusznych oczekiwań.

Po uprawomocnieniu się wyroku Stanisławowi Hnatowi wypłacono po tygodniu kaucję w wysokości 550 zł z odsetkami. - To może błahostka, ale w piśmie urzędu wykazano wypłacenie 7 lipca, a zawiadomienie doręczono 11 lipca. Sąd zasądził odsetki, koszt rozprawy poszedł na skarb państwa. Cieszę się, że tak się stało. I nie o pieniądze tu tak bardzo idzie, ale o zasadę. Opowiadam to, aby inni wiedzieli, jak postępować. A ludzi w podobnej jak ja sytuacji jest naprawdę sporo – mówi zrelaksowany już Stanisław Hnat. Ale dwa lata się „nawojował” i w tym czasie nie było mu tak przyjemnie.

- Znam szereg osób, które w analogicznych sprawach nie zwracają się do sądu. Znany mi jest przypadek, kiedy odmówiono wypłaty kaucji osobie, mimo iż posiadała dowód wpłaty kaucji. Inna moja znajoma, mimo że poinformowała ją o wyniku moich bojów z urzędem, nie chce iść do sądu. Wstydzi się, boi? Powiedziała mi, że pójdzie jeszcze prosić do rzędu miasta... – mówi Stanisław Hnat. - Uważam, że należy w tych sprawach zwrócić się do sądu, jeśli urząd nie potrafi zadbać o prawa obywatela. To wcale nie jest skomplikowane. Trzeba pobrać druki, odpowiednio wypełnić, a tryb jest uproszczony i dość szybki.

Gdyby nie prasa

O ustaleniach legislacyjnych w zakresie kaucji i sposobie waloryzacji kaucji Stanisław Hnat dowiedział się z jednej z gazet. Gdyby nie to, jak ocenia, nie byłby tak zdeterminowany, bo nie miałby stosownej wiedzy, czyli zapewne poprzestałby na decyzji prezydenta, że skoro nie ma „kwitu” – to trudno. Jego sprawa. Trzeba było go trzymać 40 lat z okładem. A tak – przeczytał, więc wiedział. – Dobrze, gdyby teraz inni

przeczytali w „Echu Gmin” o tej historii. Może będą wiedzieć, jak postępować.

Résumé

I to już koniec tej historii. W skrócie tylko, a bez zbędnego moralizowania podsumujemy: obywatel po dwóch latach pisania musiał spotkać się z urzędem w sądzie, aby otrzymać to, co mu się należy z mocy prawa. Urząd (czyli podatnicy) wydał pieniądze na prawnika, który dokonał „ekspertyzy” i reprezentował go w sądzie. Skarb państwa (czyli podatnicy) zubożył się o „kilka” zapewne złotych na procesy, pracę sędziów itp. Jakaś rozprawa, np. pijanego kierowcy, który zabił człowieka, oddaliła się w czasie (niby inny wydział, ale

mówię o zasadzie). Stanisław Hnat stracił zaufanie co do słuszności rozmaitych „decyzji” prezydenta, jego prawnika, rady miasta i przewodniczącego z komisją rewizyjną łącznie. Jeśli jeszcze kilka – kilkanaście – kilkadziesiąt osób pójdzie tropem Stanisława Hnata, owe straty – moralne, finansowe, czasowe – znacznie się spotęgują. A tym samym – nasze.

Frontem do obywatela

A puenta? Nikt nie przeprosił Stanisława Hnata, nikt nie uderzył się w piersi, mówiąc: nie mieliśmy racji. Obrażony (obojętny?) urząd odesłał obywatela do kasy po pieniądze. Dobrze chociaż, że Stanisław Hnat nie musiał jej odbierać przy pomocy komornika.

Jeśli ktoś ma odrobinę wyobraźni to polecam odwrócenie ról. Proszę sobie wyobrazić, że tak jak urząd miejski postąpił wobec Stanisława Hnata (i innych, jak wynika z jego relacji) obywatel postępuje podobnie wobec urzędu – nieważne czy miejskiego, czy skarbowego lub jakiegoś innego...

Na tym właśnie polega przewaga władzy nad obywatelem w państwie, któremu daleko, coraz dalej do faktycznej, a nie retorycznej tylko demokracji. A władza, to pojęcie abstrakcyjne. W tym wypadku „władza” to konkretne osoby, wyliczone w tym tekście, wraz z ich kompetencjami, umiejętnościami, wolą, sposobem pojmowania „misji” i „służebności” urzędu.

A tak miło było posłuchać cztery lata temu w zapowiedziach przedwyborczych, jak to „wybrani” będą „frontem do obywatela”, klienta, petenta, człowieka...

Krzysztof Raczyński



Stanisław Hnat

Obywatelskie dylematy, czyli...

Rozmowa nie pana, nie wójta ani też plebana, ale o Cyganach

- No i popatrz pan, co to się wyprawia. Całymi dniami tylko siedzą, pluja tymi no - łuskami od pestek, ludzi zaczepiają, ubliżają nieraz, a strach odpowiedzieć, policję czy straż miejską wzywać... A mówią, że u nas mniejszości są prześladowane. Ja bym ich, kurde, panie, do roboty...

- Ale kto? O kim pan mówi?

- Jak? O kim? O Cyganach. Romach znaczy się, bo słowo Cygan to już obraźliwe niby to. A co? Nie widzi pan, co się wyprawia?

- No wie pan, specyfika kulturowa różnych nacji z punktu widzenia antropologii kulturowej dopuszcza wariant wyodrębnionej społeczności samohermetyzującej się pod presją kultury tzw. dominującej, która...

- A co mi pan tu będziesz, za przeproszeniem, pieprzył? Ta pańska subspołeczność do szkół dzieci nie posyła, a jak

już, to opiekunki cygańskie, to znaczy - romskie muszą być, bo inaczej szkołę rozwalą. Widział pan kiedyś... tego, znaczy się, Roma w pracy? A popatrz pan na ich samochody, ubrania, a ile pieniędzy w knajpach wydają? To skąd na to mają? Ja panu powiem skąd. Z naszych, panie, podatków. Co czwarta rodzina u nich, albo i lepiej to zastępcza, znaczy się dziadkowie wnuków biorą albo wujkowie siostrzeńców czy tam bratanków. A za każdego, panie, przeszło tysiączek od państwa co miesiąc na rękę. To pożyczają. Dzieciarnia i tak z rodzicami, bo to wszystko, panie, w kupie mieszka. Miasto im daje mieszkania na potęgę i to w centrum, więc mają gdzie... Elektorat, panie, wyborczy sobie taki zrobili, naobiecowali cudów na kiju, to muszą teraz dawać mieszkania, remontować je na nasz koszt. Pan nie stąd, ale kiedyś to tu byli tylko „nasi” Cyganie, tj. Romowie. A teraz - popatrz pan. Z całej Polski napływają. Na rynku w Koźlu po południu i wieczorem tylko ci, Romowie znaczy się. Niechby kto inny tam sobie na ławeczce usiadł... Albo te ich małżeństwa. Dorosły z trzynastoletnią albo czternastoletnią dziewczynką... To nie pedofilia?

- Pedofil nie zawiera związku małżeńskiego z obiektem swoich penetracji seksualnych, tylko wykorzystuje...

- Wiem, wiem. Widziałem ten program w telewizji. Nawet tego słynnego śpiewaka cygańskiego, tj. romskiego, Don Wasyla, zaprosili, aby bronił tych z Koźla. Że ich król zezwolił, że tradycja taka - niby wielo-

wiekowa. Ale żyją w tym państwie tu i teraz, obowiązują ich prawa tego kraju. Ta tradycja nie pozwala im też pracować, każe kombinować? Piękna tradycja, nie ma co.

- W książce znanego poety i znawcy folkloru cygańskiego Jerzego Ficowskiego pt. „Cyganie na polskich drogach”...

- Ale co mi pan tutaj o poetach i książkach będzie teraz gadał?! Spójrz pan na rzeczywistość, nie na książki. Bez przerwy sprawy sądowe

- Ale w innych krajach wyodrębnione etnicznie mniejszości...

- Ciekawe w których? Może np. na Węgrzech albo w Słowacji? Był pan tam może? Widział pan, co zrobiono? A poodbierano im wszelkie zasiłki, pomoce, no... wszystko. Chcesz żyć dobrze? To do uczciwej roboty. A nie, to mieszkaj w tekturowej budzie. I tak tam mieszkają. U nas też, panie, tak powinni zrobić. Co to? Ja mam z renty utrzymywać, tych no, Romów? A pan? Nie ma pan na co pieniądze

wydawać? Ile jest rodzin naprawdę w potrzebie? Służba zdrowia biedna, na szkoły nie ma. A czemu inne mniejszości, Białorusini, Niemcy, Żydzi, a nawet Tatarzy u nas tak nie żyją? Co? Stworzyłeś mnie, panie Boże, Romem, to mnie takim teraz masz?

- Widzi pan, substytut społeczny dla wyodrębnionych społeczności totalnych w postaci pewnego

typu wsparcia materialnego, a przy tym sui generis przywileje, będące jakoby...

- Do widzenia! Wygłoś pan - obrońco Romów i tych ich substytutów - taki tekst na rynku w Koźlu, to dostaniesz pan, za przeproszeniem, po mordzie, bo pomyślą, żeś ich pan obraził. A jak będzie bolało, to se pan puść dla pociechy stare szlagiery Michaila Burano albo „Jadą wozy kolorowe” Rodowiczki, a najlepiej „Piękny Cyganie”. Przystanie boleć, jak ręką odjął. Gwarantuję. A jak pan wezwie policję, to ich jeszcze będzie pan musiał w telewizji przeproszać za to, że poniża pan mniejszość romską. Takie to u nas, panie, jest teraz prześladowanie mniejszości... A jeszcze 30 lat temu tak nie było, oj nie. Wie pan, przez kogo tak się porobiło? Przez takich, jak pan! Ale ja panu, widzę, już nie przetłumaczę. To pokręć się pan trochę po tym rynku w Koźlu czy na Cyganenstrasse. W try miga przejdzie panu ten zapal do poszanowania tradycji i w ogóle... - jakżeś pan to powiedział? Aha, wyodrębnionej subspołeczności samohermetyzującej się pod presją kultury tzw. dominującej. I to nie tej z festiwali pieśni cygańskiej pokazywanych w telewizji i rzewnych piosenek w stylu „Graj piękny Cyganie”, ale tej prawdziwej, którą można spotkać na co dzień tu, u nas, na rynku w Koźlu. A z tej rozmowy, co to ja pan nagrywa, i tak panu nic, bo w życiu panu nie puszcza tego, co tu powiedziałem. No, to powódzenia.

kr



Żywiłowa kultura cygańska czy - jak kto woli - romska w wykonaniu Don Wasyla i jego zespołu tak różni się od „kultury” Romów, którą można zobaczyć na kozielskim rynku, jak festiwal opolski od przeglądu śpiewaczego przedszkolaków w Pcimiu Dolnym

mają za burdy, straszenie ludzi, kradzieże, wypadki po pijanemu, za różne rzeczy. To też tradycja? I to - nie przymierzając - łącznie z rodzinami tych ich naczelników, a i oni sami nie lepsi, a przecież przykład mają dawać. A czemu żaden policjant, jak robi kontrolę drogową, nie da kierowcy coś do przeczytania? Ja panu gwarantuję, że większość z nich nie potrafi czytać! To jak zdali egzamin na prawo jazdy? Mógłbym panu powiedzieć, jak i za ile, ale po co mi to? Z tymi, panie, jak raz zadrzesz, to tylko się stąd wyprowadzać. Policja nie pomoże. Ile to razy grupa tych, no, Romów, napadła na Polaka, obrażała, gonila... To policjanci udawali, że nie widzą, przejeżdżali obok. Właśnie ich źle zaparkowany samochód zainteresował na drugim końcu ulicy albo jakaś wystawa sklepowa! Mój znajomy mieszka między nimi, ma cygańską, tj. romską żonę. Zadarł z dwoma, pobili się. Chodził o kulach kilka miesięcy, to jeszcze go straszili, że do Odry wrzucą, żonę za włosy wyszarпали, od k... nawzywali, gwałtem zbiorowym straszili. Wezwał policję, to mu poradziła, żeby nie wychodził na ulicę. Przy radiowozie, panie, wyzywali go ci, no, Romowie, od najgorszych, obiecywali wrzucić do rzeki. A policja mu powiada, żeby nie chodził po ulicy i nie prowokował! Czyli - jak chodzi, to prześladowuje mniejszość romską, bo ich... prowokuje, a później, jak mu co poważnego zrobią i ich złapią, to przez niego będą mieli kłopoty, tak? To wie pan co? Ja takie prześladowanie mniejszości w Polsce...

W czwartek podczas 51. sesji rady miasta podjęto 15 uchwał oraz długo dyskutowano nad sprawozdaniem z realizacji zadań inwestycyjnych zaplanowanych na rok bieżący, a także efektami funkcjonowania Kędzierzyńsko-Kozielskiego Parku Przemysłowego.

Jedna z ostatnich

W planie inwestycyjnym na 2006 rok ujętych zostało 15 ważnych dla miasta zadań o wartości około 19 mln zł. Do tej pory udało się zrealizować trzy inwestycje za kwotę blisko 3 mln złotych. Były to: budowa ulic na osiedlu Kuźniczka III, przebudowa Placu Raciborskiego w Koźlu i utworzenie na nim parkingu oraz dokończenie remontu na ulicy Koszykowej w Kędzierzynie.

Kędzierzyńsko-Kozielskiego Parku Przemysłowego. Dokument ten przygotowany przez wydział strategii, rozwoju i promocji miasta został skrytykowany przez radnych. M.in. zarzucono mu, iż nie zawiera informacji o uzyskanych efektach trzyletniej działalności, pozyskanych inwestorach, formie i sposobach promocji. Radni byli zdania, że dotychczasowy okres działalności KKPP był w dużej mierze czasem zmarno-



Na jednej z ostatnich sesji rady miasta radni podjęli 15 uchwał

Aktualnie trwa realizacja dziewięciu zadań inwestycyjnych oszacowanych na 14.350 tys. złotych. Najwięcej pieniędzy (6,5 mln zł) pochłonie przebudowa i modernizacja stadionu przy ul. Grunwaldzkiej w Kędzierzynie. Po 1.500 tys. zł wydatkowanych zostanie na wykończenie mieszkań w bloku przy ulicy Przechodniej na Pogorzeltu oraz termomodernizację budynku PSP nr 9 w Kędzierzynie. 1.320 tys. zł kosztować będzie modernizacja domu kultury w Rogach, a 670 tys. zł przebudowa Podzamcza w Koźlu.

wanym. Obecny na sesji prezes zarządu „parku” zapoznał członków Rady Miasta z efektami dziewięciomiesięcznej działalności spółki, zastrzegając, że nie odpowiada za to, co robili jego poprzednicy. W związku z tym radni zażądali wyjaśnień dotyczących działalności nadzoru właścicielskiego, czyli urzędu miasta, który posiada w KKPP blisko 70 procent udziałów.

Podejmując uchwały radni jednomyślnie zdecydowali o utworzeniu dwóch zespołów szkół miejskich. Do budynku szkoły podstawowej nr 16 w Sławięcicach prze-



Długo dyskutowano nad efektami działalności parku przemysłowego

Ze względu na brak wykonawców nie udało się rozstrzygnąć kilku przetargów i rozpocząć trzech zadań inwestycyjnych, w tym przebudowy boiska szkolnego przy szkole nr 1 w Kędzierzynie. Właśnie nad przyczynami niezrealizowanych zadań radni dyskutowali najdłużej. Wytykano decydującym m.in. błędy przetargowe. Zdaniem dyskutantów zbyt późne ogłaszanie przetargu powoduje, iż do wykonywania zadań inwestycyjnych przystępuje się dopiero w drugiej połowie roku, kiedy wykonawcy mają już zamknięty portfel zamówień na dany rok.

Odbyła się także długa i chwila mi zapalczywa dyskusja nad informacją o funkcjonowaniu Kędzie-

niesione zostanie gimnazjum nr 9 i powstanie tam Zespół Szkół Miejskich nr 4. W nowo utworzonym Zespole Szkół Miejskich nr 5 powstałym z połączenia szkoły podstawowej nr 3 i gimnazjum nr 10 będą się uczyć dzieci z osiedla „Azoty”.

Już po raz drugi nie udało się radzie miasta zgłosić uchwały o rozwiązaniu spółki „Usługi Komunalne”. Zdaniem części radnych, propozycja prezydenta dotycząca rozwiązania spółki, a następnie włączenia jej do Miejskiego Zarządu Nieruchomości wymaga wielu przemyśleń i dyskusji. Podjęcie tej decyzji pod koniec obecnej kadencji samorządu byłoby błędem, a zarazem „kukułczym jajem” dla nowej rady miasta. Pogląd ten uzyskał poparcie 11 radnych, 10 było odmiennego zdania, a jeden radny wstrzymał się od głosu.

Bogusław Rogowski

Kazimierz Kowalski 20 września br. uroczyście obchodził w gmachu Opolskiej Zachęty Sztuk Pięknych osiemdziesięciolecie swoich urodzin. Z literatem rozmawia Małgorzata Sobolewska.

Nie zmarnowałem czasu

- Gratulując panu przyznania tytułu Zasłużonego dla Miasta Opola, pragnę zapytać, co z perspektywy czasu i zaistniałych okoliczności oznacza dla pana to wyróżnienie?

- Nie zabiegałem o nie. Limit odznaczeń przeznaczonych jednemu człowiekowi wyczerpałem już dawno. Ze wszystkich, które posiadam, najbardziej cenię Krzyż Walecznych, który otrzymałem w 1944 roku, a wręczono mi go w 1991. Taka była długa droga, żeby go przypiąć do piersi.

- Dlaczego to trwało aż blisko pięćdziesiąt lat?

- Wtedy była inna władza. Należałem do Batalionów Chłopskich, które zostały włączone do Armii Krajowej. Dopiero po przemianach ustrojowych dostałem to odznaczenie. Cenię je sobie, ponieważ nikt go nie mógł sobie załatwić. By zasłużyć na Krzyż Walecznych, trzeba było wykazać się jakimś czynem na polu bitwy. Byłem ciężko ranny w bitwie pod Buskiem. Zostałem wyróżniony wraz z kolegą kapralem pseudonim „Burza”

- Jest pan prozaikiem, dziennikarzem, publicystą, autorem słuchowisk radiowych. Która z tych dziedzin jest panu najbliższa?

- Każdy z tych gatunków twórczości jest mi bliski. Obecnie już nie piszę. Dwie powieści, wcześniej napisane, czekają na wydawcę. Już nie będę zabiegał o to. Prowadzę programy radiowe. Przygotowuję dokładny scenariusz, starannie dobieram do niego muzykę. Nie korzystam z taśmoteki radiowej, lecz ze swoich zbiorów. Z domu wyniosłem zamiłowanie i znajomość muzyki i literatury. Ojciec doskonale grał na skrzypcach, uwielbiał Żeromskiego. Wyrastałem w atmosferze kultu książki i muzyki. Potem starałem się, by wyrastały w niej moje dzieci. Tak się stało, mój syn jest profesorem zwyczajnym, pracuje na Uniwersytecie Jagiellońskim, - także naszym - Opolskim. Niezależnie od tego jest członkiem Państwowej Komisji Akredytacyjnej - wizytuje różne uczelnie, zatwierdza ich poziom. Córka Grażyna skończyła chemię. Chociaż ma talent plastyczny i żałuję, że nie poszła do liceum plastycznego. Obecnie jest na emeryturze, lecz wciąż ma wiele ciekawych pomysłów. Wnuk w Londynie studiuje sztuki plastyczne. Wnuczka Agnieszka studiuje we Wrocławiu. Obroniła pracę doktorską z nauk o ziemi. Uwielbia północ świata, bez przerwy podróżuje. Cieszy mnie, że znajduje w tym radość. Była na moim jubileuszowym spotkaniu z okazji osiemdziesięciolecia.

- Ma pan niezwykle księgozbiór...

- Staję się sam przedmiotem. Już gubię się, gdzie mam jakąś książkę, płytę. Bywało, że kupo-

wałem trzykrotnie książkę, bo zapominałem, że ją już kupiłem. Sporo książek zabrała mi powódź. Miałem je na regałach w garażu, również korespondencję z Urbanem, Przybosiem, Iwaszkiewiczem, Konwickim. Myślałem, że kiedyś to opracuję. Powódź wszystko zabrała.



Kazimierz Kowalski

- Jak pan utrzymuje tak świetną kondycję fizyczną i psychiczną?

- Muszę się odwołać do wychowania. Wcześniej z braćmi zostaliśmy osieroceni. Matka umarła, gdy miałem trzy lata. Ojciec nas kochał, ale nie pieścił się z nami. To było spartańskie wychowanie, ale pełne miłości. Byliśmy wychowywani w kulcie rodziny i szacunku dla starszych. Potem wojna, bieda, hartowaliśmy się. Po wojnie cały czas byłem zmuszony do działania. Nie miałem czasu, żeby zastanawiać się nad swoim zdrowiem. Żywiłem zawsze kult dla kobiet, nigdy nie piłem wiele alkoholu. Dużo paliłem, ale pewnego razu powiedziałem sobie - koniec. I tak było za późno. Usunięto mi dolny płąt płuca. Poza tym praca dziennikarza jest stresująca i przypląciłem to zawałem.

Najgorzej poczułem się na emeryturze, ale po pewnym czasie dostałem propozycję prowadzenia programu w radiu. W trakcie swoich wieczorów otrzymuję wiele telefonów i spotykam się z zainteresowaniem słuchaczy. Czasem udaje mi się im pomóc.

- Jak wygląda obecnie działalność Opolskiego Związku Literatów?

- To jest przegrana sprawa, ale w całej Polsce Związek Literatów jest w trudnej sytuacji. Ministerstwo Kultury nie interesuje się środowiskami twórczymi. Kiedyś mieliśmy w bezpłatnym wieczystym użytkowaniu lokal w rynku, gdzie dziś się mieści pub. To był punkt kontaktowy. Pod pretekstem remontu parteru miasto nam to miejsce zabrało. Bardzo protestowałem. Potem już lokal do nas nie wrócił.

- Jakie z wniesionych na rzecz Opola zasług uważa pan za najistotniejsze?

- Wszystko, co robiłem, przynosiło skutki pozytywne dla miasta. Tak było ze związkiem literatów. Najpierw był Opolski Zespół Pisarski zgodnie ze statutem Związku Literatów. Z tego powstał lokalny oddział Związku Literatów Polskich. Organizowałem Wiosny Artystyczne. To było wielkie przedsięwzięcie, które zwróciło na Opole uwagę całego kraju. Było siedem takich festiwali. W ich ramach odbywały się konkursy na polu różnych dziedzin sztuki: nadsyłano prace plastyczne, odbywał się konkurs na prozę, poezję i utwór dramatyczny. Do pracy w radiu zawsze starałem się pozyskać młodych twórców. U mnie debiutowali; Adolf Niedworok, Jan Goczoł, Harry Duda, Irena Wyczółkowska i Bogusław Zurakowski. Przychodzili do mnie prosto ze szkoły i czytali swoje wiersze. Dyskutowaliśmy i robiliśmy poprawki. Zawsze sprawiało mi dużo satysfakcji to, że młody człowiek przyszedł do mnie po poradę.

Prowadziłem również na uniwersytecie zajęcia z młodzieżą z zakresu dziennikarstwa radiowego i prasowego. Podobnie praca ze studentami dawała mi dużo radości. Na przykład Boguś Nierenberg i Boguś Wyszomirski nauczyli się u mnie zawodu, Tadek Boniecki, Jurek Bałaban. Tu mogę powiedzieć sobie, że czasu nie zmarnowałem i tych ludzi czegoś nauczyłem. Tę daje mi spokój wewnętrzny i satysfakcję.

W telegraficznym skrócie: Szkocja to jest taki mały kraj na północy Wysp Brytyjskich, gdzie faceci łąż w spódnicach, piją whisky, a ich żony rozdymają się kolejnymi paczkami „chipsów”, co, oczywiście, tłumaczy męski pociąg do alkoholu lub wschodnioeuropejskich prostytutek.

Szkocja jest piękna i romantyczna (potwór z jeziora Loch Ness), wszelako ma problem natury etnicznej. Otóż od XIX wieku osiedlali się tam Irlandczycy, którzy w końcu utworzyli pod wodzą księdza klub piłkarski o nazwie „Celtic”. Nie mogło to się podobać szkockiej większości, która wierzy w Pana Boga w wydaniu protestanckim, ściślej kalwińskim. A uparci Irlandczycy to katolicy. Słowem: wybuchła wojna religijna z piłką kopaną w tle. Protestanci zgrupowali się wokół „Rangersów”, natomiast katolicy daliby się pokrajać za „Celtów”.

Mijały lata, dziesiątki lat. Ulice Glasgow, największego miasta Szkocji, splotywały krwią. Kibice obu drużyn piłkarskich prali się po pyskach, ile wlezie. W końcu nastąpiła miłościwie nam panująca era POLI-

Kobieta pracująca

Pamiętacie ten Wielki Dzień, kiedy On z wami stał na ślubnym kobiercu? Zazwyczaj wtedy jest piękna pogoda, bo ślubów nie organizuje się zimą. Wy - młode, piękne, pełne zapachu na wspólne życie. Staracie się sobie już teraz poukładać resztę istnienia wspólnie z Nim, Wymarzonym. Później miesiąc miodowy skrócony do tygodnia z powodu braku urlopu. Wspólne mieszkanie - na razie z rodzicami, póki nie dostaniecie własnego. A później poranne mdłości - pierwsze, drugie dziecko.

Nieprzespane nocki, wychodzące zębki, raczkujące pociechy rozbijające ślubny serwis i wszędzie zostawiające mokre ślady brudnych rączek.

No i co? Mylę się, czy nie? Jakiś czas temu sama byłam w podobnej sytuacji. Zrezygnowałam ze swoich marzeń i pragnień, poświęcając swój cały czas dzieciom i mężowi. Ja, gosposia domowa, dbałam o to, by rodzina była syta, „oprana” i zadowolona. Przyzwyczyłam się, że nie ma innego życia, mimo iż przed ślubem zawodowo pracowałam. Sama w to prawie już nie wierzyłam.

- Mamo, gdzie moje rolki?

- Jestem głodna, obiad już gotowy?

- Słoneczko, może pójdziemy już spać - razem?

Kiedyś pojechałam na zakupy i spotkałam długo niewidzianą koleżankę. Zadbana, seksowna kobieta była moim przeciwieństwem. Ja, ubrana dla wygody w powyciągany dres, nie byłam u fryzjera całe wieki, bo przecież nie miałam czasu o siebie zadbać. Trochę speszona przyjąłam zaproszenie na kawę. Kiedy „lody

stopniały”, zaczęłyśmy wspominać nasze szkolne lata, później przyszła kolej na rodziny i w końcu zahaczyłyśmy o pracę. No tak, praca.

- Wiesz, ja nie pracuję. Jestem w domu, nie miałabym czasu, żeby szukać pracy, a co dopiero do niej chodzić - tłumaczyłam się.

Okiem kobiety



Grażyna Kosubek

Koleżanka popatrzyła na mnie z politowaniem. Sama prowadziła firmę i traf chciał, że szukała sekretarki. Do dzisiaj nie wiem, czy pracę zaproponowała mi z rzeczywistej potrzeby, czy z chęci pomocy.

- Przecież potrafisz obsługiwać komputer i odbierać telefony - powiedziała. Dała mi dwa dni do namysłu. Chodziłam całe dwa dni jak we śnie. Ja miałabym pracować? A co z moją rodziną, przecież oni przypalą nawet wodę na herbatę? Nie poradzą sobie beze mnie! W końcu oznajmiłam im, że idę do pracy. Niech się dzieje wola nieba! Dużo bym dała, żeby cofnąć czas i jeszcze raz ujrzeć te zdumione miny. Po chwili niedowierzania rozpadło się piekło.

- My naprawdę nie damy sobie rady. A nasze lekcje - mówiły płaczliwie dzieci.

- Kochanie, a co z obiadekami? Ty tak wspaniale gotujesz - perorował mąż.

Nieprzekonana ich narzekaniami wybrałam się do pracy pierwszy dzień i wiecie co? Po chwilowym szoku spowodowanym powrotem do zawodu, praca spodobała mi się. A w domu? No cóż? Musieli się przyzwyczaić, że nie ma już darmowej służącej biegnącej na każde zawołanie.

I to mi się podoba!

Gest Boruca

TYCZNEJ POPRAWNOŚCI. „Rangersi” i „Celtowie” poczęli zatrudniać w kopaczach zespołach cudzoziemców - bez pytania o religijną przynależność. Chodziło (i chodzi) o „kasę” oraz tzw. umiejętności. Wszelako wśród ludu duch obcości nie zamarł, granice pozostały. Wiadomo: my kalwini - wy katolicy. Protestancie Glasgow przeciwko katolickiemu, wschodniemu Glasgow.

Czas znowu robił swoje, rozwarło wrota „żelaznej kurtyny”. W rezultacie do Szkocji przybyło około 50 tysięcy Polaków. Nie, żeby tam chcieli podziwiać szkockie krajobrazy. Do roboty, do roboty. W pubach i portierniach. Nasza polska duma, nasze: „nie będzie wróg pluł nam w twarz”. A choćby i w talerz.

Pech - przynajmniej dla szkockich kalwinów - polegał na tym, że tysięczna masa rodaków zabrała ze sobą do Szkocji p. Artura Boruca - młodego, wysokiego, przystojnego i utalentowanego bramkarza. W krótkim czasie rzeczony został „goalkiperem” słynnych „The Boyhs” („Celtów”), zarabiającym sumy nie do wyobrażenia dla piszącego te słowa.

Boruc był bezpieczny i syty, jak większość polskich kopaczy na obczyźnie. Wszelako poza inteligencją miał (i ma) pewną przypadłość: dumnie (i publicznie) podkreślał swoją polskość i przywiązanie do katolicyzmu.

Stało się. Kilka miesięcy temu, podczas derby Glasgow („Rangersi” kontra „Celtowie”) nasz bramkarz wykonał znak krzyża skierowany do kibiców drużyny przeciwnej. Oprócz tego, że posypały się na niego butelki (niekoniecznie plastikowe), za chwilę oskarżono go o podżeganie do waśni religijnych. Ot, świecka rzeczywistość.

Jest rzeczą zastanawiającą, że polskie media przegapiły „gest Boruca”, chociaż nadal podkreślają słynny „hak” Kozakiewicza (bo to już jest bezpieczne?). Przecież w gruncie rzeczy bramkarz odpowiedział na apel Benedykta XVI do Polaków podczas pamiętnej pielgrzymki: „dajcie świadectwo wiary”. Widocznie Europie potrzebne są inne wyznania...

Dariusz R.



Bierawa

60-lecie LZS-u w Bierawie

Niestety, bardzo niewiele osób trafiło w sobotę wczesnym południem na boisko w Bierawie na obchody 60-lecia bierawskiego LZS-u... Z pewnością więcej było VIP-ów niż tych, których nie zapraszano imiennie na ten festyn pod patronatem marszałka województwa opolskiego.

Ta bierawska niedziela

Dopiero pod wieczór, kiedy rozgrywane były mecze piłki nożnej i szykowano się do tańców, zrobiło się nieco ludniej.

Koń na boisku piłkarskim i marmur na ścianie

Po wstępnym przemówieniu **Andrzeja Sałackiego** - jednego z 12 członków Rady Głównej LZS zgrupowanej na boisku sportowym w Bierawie publiczności zaprezentowała się **Żaneta Skowrońska**. Jej przejazd na Goldamosie naprawdę wart był obejrzenia, bo przecież Żaneta należy do światowej czołówki zawodników w Józef Maksymiak - ujeżdżeniu, a prezes bierawskiego LZS - oprócz go LZS zawodów i imprez w Zakrzowie - prezentuje się w ramach tzw. pokazów.

- W Polsce tak naprawdę zmniejsza aktywność społeczną, brakuje ludzi, którym chce się coś zrobić na rzecz innych. Bywam często na imprezach podobnych do tej i muszę powiedzieć, że akurat na Opolszczyźnie historia sportu ludowego jest długa i bogata. Składam wam serdeczne gratulacje z powodu 60-lecia klubu -

powiedziała wicemarszałek Ewa Ruryńkiewicz.

Kolejni mówcy przypominali wybitnych sportowców Opolszczyzny: **Stanisława Szozdę** - dwukrotnego medalistę olimpijskiego, **Joachima Halupczoka** i wielu innych.

Prezes Andrzej Sałacki, witając władze województwa i gminy, a także przedstawicieli lokalnych mediów poruszył temat nader ważny, a mianowicie potrzebę odbudowania autorytetu sportowca w dobie - jak powiedział - fantastycznych dyskotek i podróży, słowem - przyjemności tego świata, odciągających młodzież od sportu.

- Mam nadzieję, że sport wróci na piedestał wsparty działaniami władzy i mediów - usłyszeli zebrani, po czym Andrzej Sałacki przekazał na ręce pre-



Żaneta Skowrońska na Goldamosie



Wraz z Żanetą Skowrońską i Andrzejem Sałackim do Bierawy trafiła inna zawodniczka LKJ „Lewada” - **Justyna Kawalec**, która w stroju marszałkowskim pełniła rolę „warty honorowej” przy wicemarszałek **Ewie Ruryńkiewicz**. Obok - **Teresa Koczubik**

zesa bierawskiego LZS-u - **Józefa Maksymiaka** statuetkę wykonaną przez **Piotra Michnikowskiego**.

Teresa Koczubik - radna sejmiku wojewódzkiego i mieszkanka Bierawy w imieniu **Kazimierza Pietrzyka** przekazał bierawskiemu LZS-owi 17 par spodenek sportowych. Klub został także obdarowany przez innych zaproszonych gości, m.in. **Henryka Chromik** - wójta Bierawy wraz z serdecznymi życzeniami dalszego, pomyślnego rozwoju.



Były i nuty bardziej sentymentalne. **Teresa Koczubik** wspominała, jak to chodziła niegdys z mężem na spacer do lasu: - *Przechodziliśmy przez chaszczę porastającą to boisko. Ale kilku pasjonatów sprawiło, że boisko odżyło, bo jest aż 70 zawodników i wygląda naprawdę pięknie. Dziś jest święto, urodziny klubu. Nie wypada na urodziny przychodzić z pustymi*



Mecze pucharowe były dosyć zacięte, ale obyły się bez groźnych kontuzji

rękami. Postanowiłam ufundować tablicę, która upamiętnia dzisiejszą uroczystość.

Puchar dla Zefirka

Po tzw. części oficjalnej zaczęły się rozgrywki piłkarskie o puchar marszałka województwa opolskiego. - *Juniorzy z Bierawy wygrali z Kottarnią 7:0, Zefirek Kędzierzyn-Koźle pokonał Odrę Bierawa 4:1, Bierawa przegrała z Łakami Kozielskimi 0:3, a Zefirek wygrał z Łakami Kozielskimi 2:0. Tak więc 1 miejsce w turnieju i puchar marszałka województwa zdobył Zefirek - powiedział **Jarosław Jurkowski**, sędziujący w tym turnieju.*



Po turnieju - wiadomo - zabawa, tańce, hulanki... A czy były swawole, trudno powiedzieć, bo trzeba by było wytrwać do końca na imprezie, a jak to zrobić, jeśli się pracuje - nawet w niedzielę? Trawestując Szekspira, nie świętuje ktoś, aby ktoś świętował i... o tym jeszcze mógł przeczytać. k

IV Jesienny Cross Dziergowice - Lubieszów: 30.09 - 1.10. 2006 r.

Czyż nie zabija się maszerstwa?

W sobotę od wczesnego popołudnia, w niedzielę od rana do około 15.00 - oto ramy czasowe kolejnego „psiego” crossu w Lubieszowie. Zawodnicy z całej Polski (150 osób, ale część nie dotarła), dorośli i dzieci, biegi z pojedynczym psem, dwoma, a nawet ośmioma, czyli całym zaprzęgiem, zróżnicowana długość tras, a większość konkurencji wliczona w poczet wyników pucharu

sportowa? Przeciętny widz niewiele z niej zobaczył: ot - start zawodników i ukończenie biegu. Cała trasa przebiegała przez las, a tam miejsce dla widzów nie przewidziano.

- *To są zawody zaliczane do klasyfikacji pucharu Polski, składającego się z 4 imprez. Ta u nas jest pierwsza w kolejności, a następnie odbędą w Nakle, Bydgoszczy oraz Nadarzynie - powiedział **Roman Radłowski**, który zajął 2. miejsce w kategorii D2, zaliczanej do pucharu Polski.*



Patrycja Palarz z Raciborza przed startem. Generalnie zajęła drugie miejsce w kategorii CCW - puchar Polski

Polski - to jakby skrót wymiaru programowego. A ten widowiskowy, medialny, no i najważniejszy - duchowy?

Do ciekawszych fragmentów parasportowych należały niewątpliwie imprezy, mające „zaszczytać” wśród najmłodszych umiłowanie do psich konkurencji, a więc przede wszystkim biegi z samojedami. Ważne też z rozmaitych względów były biegi z psami niepełnosprawnej młodzieży pod opieką zawodników „Cze-Mi”.

A ta część „profesjonalna” czy też stricte

Tak więc ci, którzy przyszli na boisko w Lubieszowie, mogli zobaczyć namioty, sprzęt biwakowy i psie akcesoria, stoiska reklamowe i gastronomiczne, a przede wszystkim dziesiątki psów rozmaitych ras czekających na swoją kolej w zawodach oraz gromadę zawodników, którzy albo się rozgrzewali, albo prowadzili życie towarzyskie w oczekiwaniu na bieg. Ta „kuchnia” sportowa niewątpliwie jest ciekawa, zastanawiam się jednak, czy w przyszłości część trasy nie mogłaby przebiegać wzdłuż boiska, aby można było obejrzeć znaczny fragment biegu w jego początkowej i końcowej fazie? Może właśnie dlatego niewielu w sumie mieszkańców Lubieszowa i okolicznych miejscowości przybyło zobaczyć te zawody, a ci, którzy zasiedli przy stolikach i jedli lub popijali, a nie chcieli opuścić miejsca pod parasolem, niewiele zobaczyli, a

prawdę mówiąc z samych zawodów - nic. Co najwyżej zmęczonych zawodników i zziębnięte psy, powracających na swoje biwakowe miejsce.

Sekcja „Cze-Mi” wyrastała niemal na moich oczach. Pamiętam, gdy kilka lat temu **Tomasz Radłowski** wciągnął do biegania kilku młodych ludzi, bodaj czterech. Za nimi poszli następni, nawet starsi wiekiem i nie tylko z Dziergowic, ale nawet z miejscowości odległych o kilkadziesiąt kilometrów. Bi-



Sołtys **Bernadetta Poplucz** dwoiła się i troiła, występując w różnorodnych „kreacjach”. Nie dziwiota, że wszyscy jej odległych o kilkadziesiąt kilometrów

Organizatorzy: LZS „Odrzanka” Dziergowice - Sekcja Psich zaprzęgów „Cze-Mi” oraz rada sołecka Lubieszów. Imiennie warto wyróżnić **Bożenę, Tomasza** oraz **Romana Radłowskich**, a także sołtys **Lubieszowa - Bernadettę Poplucz**.

wak, ognisko, integracja społeczna, a także więź między człowiekiem, a jego wiernym towarzyszem - psem niewątpliwie łączyły tych ludzi, nie mówiąc o walce z własną słabością fizyczną podczas intensywnego crossu.

Ciąg dalszy na str. 10

Dodatek specjalny

SPORTOWE

ECHO

INFORMACJE • WYNIKI • WYWIADY

Galmet

OGRZEWACZE WODY • KOTŁY C.O.
• POMPY CIEPŁA • SYSTEMY SOLARNE

Irena Pakosz mistrzynią świata w biegach górskich - Saillon-Ovronnaz 2006

Nauczycielka Zespołu Szkół w omornie - IRENA PAKOSZ - zwała mistrzynią Świata w biegach górskich VI World Masters Mountain Running Championships w Saillon-Ovronnaz w Szwajcarii. Jest to największy sukces w 25-letniej karierze mieszkanki Kędzierzyna-koźla, bardzo zasłużonej dla Śląska polskiego zawodniczki, która zdobyła 11 tytułów mistrzyni Polski seniorów i 4. medal na mistrzostwach świata.

Zawody zostały rozegrane podczas pięknej, słonecznej pogody z udziałem 685 zawodników na trasie 700 m przy różnicy wzniesień 1.054 m oraz -145 m.

Od początku biegu prowadziła Anelka Jane Clark, miejscami mając ponad 100-metrową przewagę, jednak na km, na bardzo mocnym podbiegu Irena Pakosz doszła prowadzącą Angielkę, po wyprzedzeniu stale zwiększała przewagę, która na mecie wyniosła 50,9



Na podium

sek. Największą satysfakcją Ireny Pakosz było I miejsce na podium i zaśpiewanie w hymnu polskiego. Był to najbardziej wzruszający moment, który Irena będzie wspominała, jak mówi, do końca życia, stwierdzając, że największą tremę w życiu miała przed wejściem na podium.

W biegu mężczyzn na tym samym dystansie 27. miejsce zajął Piotr Uciechowski - mieszkaniec Opola

Wyjazd na mistrzostwa świata mógł dojść do skutku dzięki uprzejmości absolwenta ZSR w Komornie - Krzysztofa Bartonia z Wróblina, który oddał do dyspozycji polskiej ekipy swój samochód, za co wdzięczni są mu wszyscy członkowie reprezentacji.

Piotr Pakosz

Wyniki

1/ Irena Pakosz	Polska	1:01.11,4
2/ Jane Clark	Anglia	1:02.02,3
3/ Corinne Zeller-Abbuhl	Szwajcaria	1:03.44,6
4/ Julie Wilson	Anglia	1:06.03,8
5/ Ombretta Bellorini	Włochy	1:08.04,4
6/ Anja Falkenberg	Niemcy	1:09.15,7

Jeszcze trzy ważne starty

W tym roku przed znakomitą zawodniczką startującą w barwach LKJ „Lewada” Janeta Skowrońska jeszcze trzy ważne starty w tzw. trzygwiazdkowych imprezach.

W połowie października czeka ją wyjazd na Węgry, w listopadzie do Wiednia, a w grudniu weźmie udział w zawodach organizowanych w Sztokholmie.

kr



Jesienny cross

Zgodnie z wieloletnią tradycją dykcja publicznej szkoły podstawowej t. Jana Pawła II w Kietrze zorganizowała w dniu 21 września br. III jesienny bieg przełajowy. Jest to cykliczna impreza sportowa, w której biorą udział wszyscy uczniowie szkoły od klasy „0” do klasy VI włącznie. W zawodach wystartowali wszyscy uczniowie podstawówki posiadający strój sportowy i chęć sprawnego

dzenia się w rywalizacji z rówieśnikami. W każdym biegu za zajęcie I – III miejsca zostały wręczone dyplomy.

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach

Klasy „0” dziewczęta: Karolina Pytel, chłopcy: Błażej Janczura, klasy I dziewczęta: Aleksandra Dworzyńska, Bartłomiej Katolik, klasy II: Magdalena Ryba, Krzysztof Dworczyk, klasy

III: Aleksandra Wanicka, Bartłomiej Plata, klasy IV: Paulina Mania, Mateusz Krzanicki, klasy V: Anna Tołpa, Mateusz Kaczmar, klasy VI: Karolina Dobuch, Marcin Rusnak.

Zawody przeprowadzili nauczyciele wychowania fizycznego: Nina Balcer – Maćko, Grażyna Skoczylas, Małgorzata Motyka, Marek Karpina.

BAK

Siatkówka

Coroczny Międzynarodowy Charytatywny Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn w Zdzeszowicach cieszy się ogromnym zainteresowaniem wśród kibiców. Każdy szczegół jego organizacji jest „dopieszczony” we wszystkich elementach. Całkowity dochód z turnieju przeznaczony zostanie na dokończenie budowy kompleksu sportowo-rehabilitacyjnego oraz zniesienie barier architektonicznych dla dzieci niepełnosprawnych w PSP 3 w Zdzeszowicach.

Szczytny cel

Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle – Wkręt-Met AZS Częstochowa 3:2 (25:19, 26:24, 14:25, 19:25, 15:12).

Najbardziej wyczekiwany przez kibiców był, oczywiście, mecz Mostostal Azoty – AZS Częstochowa. Choć zatargi między fanami obu klubów poszły już dawno w zapomnienie, to jednak „święta wojna” na parkiecie trwa nadal. Hala wypełniła się po brzegi, doping był ogłuszający, a emocje sięgały zenitu. Zawodnicy stworzyli niezapomniane widowisko.

Spotkanie było bardzo wyrównane i stało na wysokim poziomie, choć momentami z obu stron siatki mnożyły się błędy. W ekipie Mostostalu nie było wyraźnego lidera. Co jakiś czas inny zawodnik gospodarzy brał na swoje barki ciężar gry. Raz Serafin, chwilę później Bakumowski, zaraz potem Marcin Nowak i Damian Domonik, aż w końcu młodzieńki,

opieczni trenera Kubackiego przegrywali 3:5. Wtedy szkoleniowiec Mosto poprosił o czas. Podczas tej przerwy można było zaobserwować świetny kontakt duetu szkoleniowego Kubacki-Dembończyk z siatkarzami. Przerwa przyniosła oczekiwany skutek, bo chwilę później asa posłał Bakumowski i doprowadził do



Zawodnicy Mostostalu uważnie wysłuchują rad szkoleniowców

remisu po 6. Kilka akcji później ten sam zawodnik potężnym atakiem zakończył mecz na korzyść Mostostalu.

Dodatkową atrakcją turnieju były występy dzieci tamtejszej szkoły.

VII Turniej Charytatywny Piłki Siatkowej Mężczyzn im. Leszka Kuśmierczyka w Zdzeszowicach przeszedł do historii. Warto podkreślić, że organizatorzy dopieśli wszystko na ostatni guzik. Nagrody rozdane, hala świeci pust-

kami. No cóż, do zobaczenia za rok.

Oto pozostałe wyniki turnieju:

Piątek, 28.09.

AZS Częstochowa – Jadar Radom 3:1 (32:34, 25:21, 25:16, 25:19)

Mostostal Azoty – Egipt 3:1 (25:22, 21:25, 25:15, 25:22)

Sobota, 29.09.

Jadar Radom – Egipt 1:3 (25:18, 15:25, 20:25, 23:25)

Niedziela, 1.10.

AZS Częstochowa – Egipt 3:0 (25:21, 25:15, 25:22)

Mostostal Azoty – Jadar Radom 3:0 (25:21, 28:26, 25:22)

Klasyfikacja końcowa:

1. Mostostal Azoty	8
2. AZS Częstochowa	7
3. Egipt	3
4. Jadar Radom	0

Marta Assyngier

Nagrody indywidualne:

Rozgrywający: Petr Zapletal – Mostostal.
Przyjmujący: Eugen Bakumowski – Mostostal.
Środkowy: Damian Domonik – Mostostal.
Atakujący: Marceł Gromadowski – Mostostal.
Libero: Piotr Gacek – AZS Częstochowa.
Najwszechstronniejszy: Bartosz Kurek – Mostostal.
Najmłodszy: Wojciech Żaliński – Jadar Radom.
Nagroda publiczności: Bartosz Kurek – Mostostal.

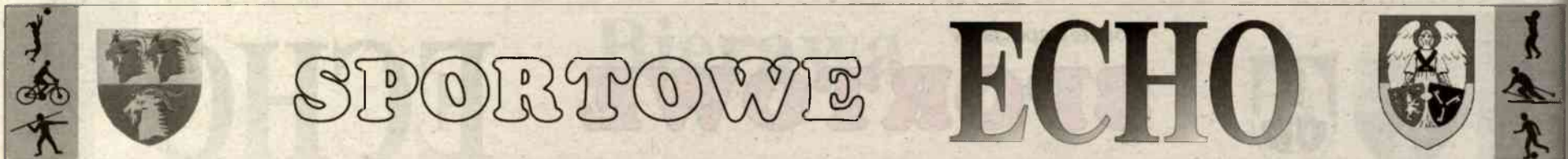
ale jakże doświadczony Bartek Kurek „prowadzili” swój zespół ku zwycięstwu. Na uwagę zasługuje seria 3 asów serwisowych w III secie w wykonaniu Roberta Szczerbaniuka z AZS-u.

Dodatkowego „smaczku” tej rywalizacji dodał fakt, że jeszcze niedawno „Benek” stał po drugiej stronie siatki. W IV secie takim samym dokonaniem mógł pochwalić się Marceł Gromadowski – atakujący Mostostalu. Po czterech setach na tablicy świetlnej widniał remis 2:2.

O rozstrzygnięciu spotkania zdecydował tie-break. Niestety, jego początek nie układał się po „naszej” myśli. Po autowym ataku Gromadowskiego pod-



Bartosz Kurek



Ciąg dalszy ze str. 8

Czyż nie zabija się maszerstwa?

Maszerzy, traperzy, przewodnicy psów, miłośnicy życia pod namiotem u boku swojego wiernego psa...

Kiedy patrzyłem na stoiska reklamowe różnych firm, banery mediów i sponsorów, rząd lad bufetowych, przy których zamawiano piwo, kielbasę, szaszłyk czy coca-cole, a przy tym zaganianych zawodników „Cze-Mi”, którzy z racji

bycia gospodarzami – organizatorami musieli zadbać nie tylko o swoje psy i własną kondycję, zastanawiałem się,



Tomaszowi Radłowskiemu nie poszło najlepiej. Już podczas rozgrzewki mocno się zasapał



Psy solidną pracą zasłużyły na obfitą „michę”

czy cała idea maszerska gdzieś się zagubiła na wzór jej... lidera, który po lekkiej przebieżce na boisku w ra-



Bieg integracyjny był pomysłem w przysłowio- wą dziesiątkę. Trzeba było widzieć tę radość z obcowania z psem i biegu... Z prawej w roli opiekunki Barbara Mirek z „Cze-Mi”

mach rozgrzewki zasapał się tak, że trudno było z nim porozmawiać. Ale trudno się dziwić: trzy godziny snu na trzy doby, jak wykszusił w końcu z siebie Tomasz Radłowski, organizacja całości i dopilnowanie każdego szczegółu, a przy tym jeszcze start...

Oj, Tomku, Tomku, nie za dużo tego naraz? I czy o to właśnie idzie w tym pięknym sporcie-hobby, aby zrobić publiczno-medialny show lubieszow-

sko-dziergowicki dla tych trzydziestu, czterdziestu osób z zewnątrz i przedstawicieli lokalnej władzy? A nie lepiej „dać” im uprząż, po piesku i niechby się wszyscy przebiegli wokół boiska? Przynajmniej mieliby co

wspominać, miast smaku piwa i kielbasek spożytych w czasie crossu.

Krzysztof Raczyński

Patronat medialny:

ECHO
Gmin
Niezależny Tygodnik Regionalny

IV Jesienny Cross – wyniki

Kategoria DZM – Puchar Samojeda: 1. Patryk Gediga (Cze-Mi), 2. Wojciech Hetnal (Wataha), 3. Michał Mroczek (Cze-Mi).

Kategoria DZS - Puchar Samojeda: 1. Kordian Wojtania (Wataha), 2. Anna Hetnal (Wataha), 3. Szymon Liszka (Cze-Mi).

Kategoria CCM-LO – Puchar Polski: 1. Tomasz Sadowski (Grey), 2. Mikołaj Wańkowski (Cze-Mi), 3. Aleksandra Bieniek (Cze-Mi).

Kategoria CCJM – Puchar Polski: 1. Agnieszka Mirek

Kategoria CCW – Puchar Polski: 1. Urszula Jaksiewicz (Cze-Mi), 2. Patrycja Palarz (Cze-Mi), 3. Barbara Mirek (Cze-Mi).

Kategoria CCM – Puchar Polski: 1. Miron Binduga (Sfora), 2. Krzysztof Grala junior (Cze-Mi), 3. Grzegorz Adamczak (Travois).

Kategoria CCW – liga zaprzęgową: 1. Agnieszka Bieryt (nz.), 2. Małgorzata Wysocka (Sfora), 3. Marta Sztukiewicz (nz.).

Kategoria CCJS – liga zaprzęgową: 1. Przemysław Pilipczuk junior (Sfora), 2. Tomasz Rybałtowski junior (Sfora), 3. Tomasz Chobot junior (nz.).

Kategoria CCM – liga zaprzęgową: 1. Grzegorz Sztukiewicz (Husky Fan), 2. Robert Mrózek (Cze-Mi), 3. Piotr Wiśniewski (Extreme).

Kategoria R-Pulka – liga zaprzęgową: 1. Krzysztof Grala (Cze-Mi), 2. Mirosław Piecko (Travois), 3. Agnieszka Mirek (Cze-Mi).

Kategoria BJW – liga zaprzęgową: 1. Olga Krupa junior (Sfora), 2. Karolina Potocka (Sfora), 3. Agnieszka Szulc (Sfora).

Kategoria BJM – liga zaprzęgową: 1. Krzysztof Wrzeszcz (nz.), 2. Witold Różycki (nz.), 3. Robert Korczyński (nz.).

Kategoria D0 – liga zaprzęgową: 1. Agnieszka Morawiec (Wataha), 2. Andrzej Gitner (Cze-Mi), 3. Marta Szafranek (Wataha).

Kategoria D1 - liga zaprzęgową: 1. Tomasz Dobrowolski (Śnieżne Psy), 2. Piotr Botor (Cze-Mi).

Kategoria C – liga zaprzęgową: 1. Jolanta Kałat (Sokół), 2. Bartłomiej Jaśkiewicz (Durango Rimo), 3. Małgorzata Krupa (Durango Rimo).

Kategoria D0 – Puchar Polski: 1. Wojciech Jezusek (Cze-Mi), 2. Małgorzata Krzemińska (Stake Out), 3. Beata

Musiół (Husky Fan).

Kategoria D1 – Puchar Polski: 1. Tomasz Witek (Grey), 2. Piotr Wróblewski (Sfora), 3. Henryk Kłoska (Cze-Mi).

Kategoria D2 – Puchar Polski: 1. Andrzej Andrzejewski (Sfora Nakielska), 2. Roman Radłowski (Cze-Mi), Alina Marzec (Sfora).

Kategoria C0 – Puchar Polski: 1. Damian Reszka (Cze-Mi).

Kategoria C1 – Puchar Polski: 1. Artur Wieczorek (Travois), 2. Krzysztof Jannecki (Husky Fan), 3. Piotr Wróblewski (Sfora).

Kategoria C2 – Puchar Polski: 1. Paweł Szafranek (Wataha), 2. Jolanta Sołek (Durango Rimo), 3. Marzena Dłazewska (Wataha).

Kategoria BJW – Puchar Polski: 1. Beata Pawłowska (Grey), 2. Agnieszka Jarecka (Extreme), 3. Jolanta Kałat (Sokół).

Kategoria BJM – Puchar Polski: 1. Maciej Tuskiewicz (Sfora), 2. Kajetan Jasiczak junior (Taris), 3. Grzegorz Liszka (Cze-Mi).

Kategoria B1 – Puchar Polski: 1. Krzysztof Jannecki (Husky Fan), 2. Henryk Marzec (Sfora).

Kategoria B2 – Puchar Polski: 1. Jolanta Sołek (Durango Rimo).

kr

30 września w Kędzierzynie-Koźlu zespół „BRENNTAG UKS 15 Kędzierzyn-Koźle” nie sprostał teamowi SLKS Tramp Orneta

Początek słaby, końcówka lepsza

Mecze drugiej kolejki gier drugiej ligi badmintonu 34. Drużynowych Mistrzostw Polski 2006/2007 z udziałem kędzierzyńskiej drużyny rozegrały się w hali sportowej „Śródmieście” przy Alei Jana Pawła II 29. Odbyło się pięć meczów: singiel panów, pań, gra podwójna mężczyzn, kobiet oraz gra podwójna mieszana. Drużyna, która w trzech meczach pokonała przeciwnika, miała zwyciężyć w tej kolejce mistrzostw.

Pierwsze gry: singiel pań i panów wygrali zawodnicy gości. Kolejno: singiel mężczyźni: 21:14, 21:17, gra pojedyncza kobiet: 21:06, 21:06. Przy stanie wygranych meczy: 2:0 zespół gospodarzy nie mógł przegrać trzeciego starcia. Gra podwójna mężczyźni zapowiadała się niezwykle ciekawie. Szczęśliwie panowie kędzierzyńskiego teamu sprostałi zespołowi SLKS Tramp Orneta i wygrali mecz w setach 21:09 i 21:06. Przy stanie 2:1, żeby myśleć o zwycię-

stwie w drugiej kolejce, należało wygrać kolejne mecze. Niestety, czwarta rozgrywka – gra podwójna pań – zakończyła się porażką kędzierzyńszanek 21:14, 23:21. Wygrywając trzy mecze w zawodach, triumfowali badmintoniści zespołu gości.



Trzecia kolejka mistrzostw już 7/8 października. Zespół UKS 15 Kędzierzyn-Koźle zmierzy się z zawodnikami KS Masovia Płock

Sędzią głównym kolejki był Leszek Rorat, a prowadzącym - Katarzyna Leszczyńska.

W ubiegłym roku kędzierzyński team uplasował się na drugiej pozycji. Przed „Brenntagiem” jeszcze 9 spotkań.

WoS

Dart: II liga wojewódzka

Gospodarze w opałach

Dawno już nie było takiego przy-padku, aby na początek nowego cyklu ligowego drużyny gospodarzy na pięć rozegranych spotkań, cztery przegrały, a tylko w jednym meczu gospodarzom udało się uratować punkt po remisie 5:5. Tak właśnie zainaugurowany został sezon 2006/2007 w II lidze wojewódzkiej darta na Opolszczyźnie. Była to kłeska gospodarzy, chociaż do poziomu sportowego rywalizacji nie można mieć zastrzeżeń. Dobitnym tego przykładem może być mecz w Głubczycach.

Zawodnicy Dąbka i Formuły wielokrotnie w kolejce trafiali po 100 i więcej punktów. Gospodarze przegrali, gdyż ich przeciwnicy skuteczniej rzucali w końcówkach legów. Bardzo dobrze sezon rozpoczęli darterzy nowo powstałej sekcji Max Oracze Głogówek. Debiutując w ligowym to-

warzystwie zwyciężyli 6:4 na gorącym terenie Zdieszowic.

Oto komplet wyników pierwszej rundy sezonu: Dąbek Kosmed Głubczyce – Formuła Opole 3:7 /Edward Kościelny, Mariusz Pawlak i debiści Waław Loziński/Krzysztof Parylak zdobyli po 1 punkcie dla gospodarzy/. Tarcza Klisino – Team 45 Kaśka Kędzierzyn 5:5, Słodki Sen Koźle Port – LZS Raclawice Śląskie 4:6 oraz Grasshoppers II Zdieszowice – Max Oracze Głogówek 4:6.

1. Athena Kędzierzyn	1	3	8:2
2. Formuła Opole	1	3	7:3
3. LZS Raclawice Śl.	1	3	6:4
Max Oracze Głogówek	1	3	6:4
5. Tarcza Klisino	1	1	5:5
Team 45 Kaśka Kędz.	1	1	5:5
7. Grasshoppers II Zdiesz.	1	0	4:6
Słodki Sen Koźle Port	1	0	4:6
9. Dąbek Kosmed Głubcz.	1	0	3:7
10. U Stasi Koźle Port	1	0	2:8

(SB)

Dart

O puchary Pogorzela

Ciekawie zapowiadając się imprezę darta przygotowują dla swych sympatyków działacze rady osiedlowej Pogorzela w Kędzierzynie. Będzie to turniej integracyjny darta w trzech kategoriach: dla zawodników

występujących w sekcjach klubowych, dla amatorów oraz dzieci do lat 12. Początek 14 października o godz. 14.30 w sali restauracji Ogródowa przy ul. Gliwickiej.

/SB/

tele ECHO

PROGRAM TELEWIZYJNY 3 - 9 października 2006

WTOREK 3 października 2006

TVP 1

05:00 Moda na sukces odc.3031 i odc.3032
05:40 Wstaje dzień; magazyn
05:45 Tak jak w Unii
06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Kwadrans po ósmej
08:30 Wiadomości - skrót
08:33 Pogoda
08:35 Kawa czy herbata?
08:55 Był taki dzień; felieton
09:00 Cedric - Obietnica; serial animowany
09:10 Sąsiedzi - Podróż; serial animowany
09:25 Domowe przedszkole; program dla dzieci
09:50 Lippy and Messy odc.13
09:55 Andy Pandi - Układanka Andy'ego
10:05 Teletubisie; prod. Wielka Brytania (1997)
10:35 Klan odc.1137
11:00 Plebania - odc. 745
11:25 Agrobiznes
11:40 Wiadomości
11:50 Letnie Grand Prix w skokach narciarskich - Oberhof
14:00 Nowoczesna chirurgia - Cybernetyczny skalpel cz.2; cykl dokumentalny
14:25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
14:50 Był taki dzień; felieton
15:00 Wiadomości
15:10 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
15:35 Potrafisz odc.1; program poradnikowy
16:05 Moda na sukces odc.3033 i odc.3034
17:00 Teleexpress
17:20 Na celowniku; magazyn
17:35 Klan odc.1142; telenowela TVP
18:00 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
18:30 Plebania - odc. 750
19:00 Wieczorynka - Muminki-Zaginione dzieci
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Pogoda
20:20 W krainie dreszczowców - Asteroida cz.1; film katastroficzny USA (1997)
22:00 A dobro Polski?; program publicystyczny
22:40 Reportaż
23:15 Program publicystyczny
23:25 Był taki dzień; felieton
23:30 Pogoda
23:35 Sport
23:40 Budząc zmarłych odc. 7 i odc. 8
01:30 Rajdowe Samochodowe MP - Rajd Warszawski
01:55 Był taki dzień; felieton
02:00 Zakończenie programu

TVP 2

06:20 Ocean Avenue odc. 96/130; telenowela USA, Szwecja (2002)
07:05 10 minut tylko dla siebie
07:15 TELEZAKUPY
07:35 Dwójka Dzieciom - Prawdziwe przygody Profesora Thompsona-Wśród morskiej głęбини; serial animowany
08:00 Na dobre i na złe odc.71
09:00 Pytanie na śniadanie
11:00 Lokatorzy - Starszy brat
11:30 Gliniarz i prokurator - Mickey Daytona
12:15 TELEZAKUPY
12:30 Żyć z przeszczepem odc.5; cykl dokumentalny
13:00 Dzieciaki przed kamerą; serial dokumentalny prod. Kanada (2004)
13:25 Allo, Allo odc. 17/57; serial komediowy prod. Wielka Brytania (1986)
14:05 Mój pierwszy raz; talk-show
14:55 Program rozrywkowy
15:10 Dr Quinn seria I odc. 6/18; serial obyczajowy USA (1993)
16:00 Dla niesłyszących - Panorama
16:10 Dla niesłyszących - Pogoda
16:15 Dla niesłyszących - M jak miłość odc. 432
17:05 Dla niesłyszących - Kulisy serialu „M jak miłość” - odc. 191
17:10 Codzienna 2 m. 3 - odc. 22
17:35 Dolina Kreatywna - Co słychać? (25)
17:40 SUPER czy TALENT - mówią gwiazdy; felieton
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:50 Pogoda
19:00 Oto jest pytanie; teleturniej
19:30 Kochaj mnie; telenowela dokumentalna
20:05 M jak miłość odc. 433; serial TVP
21:00 Kulisy serialu „M jak miłość” - odc. 192
21:10 Kopciuszek odc. 9; serial obyczajowy TVP
21:40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:30 Panorama
22:50 Biznes
23:00 Sport Telegram
23:05 Pogoda
23:15 Wieczór filmowy Kocham Kino - Malena; dramat prod. USA, Włochy (2000)
00:55 Wieczór filmowy Kocham Kino - Jak być kochaną; dramat prod.Polska (1963)
02:35 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Wstawaj! Gramy!, odc.128
06:50 Adam i Ewa, odc.165
07:25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.106
08:25 Gra w ciemno, odc.202
09:25 Halo! Kasa!, odc.18
10:20 TV MARKET
10:35 Jan z Arkadii, odc.45
11:35 Samo życie, odc.762
12:25 Oko na miasto, odc.17
12:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.107
14:00 Pierwsza miłość, odc.355
14:45 Z Bożoną Dykiel na ostrzu noża
15:15 O Rety! Kabarety! - EXTRA, odc.3
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Interwencja, odc.724
16:30 Oko na miasto, odc.18
17:00 Gra w ciemno, odc.203
18:00 Pierwsza miłość, odc.356
18:45 Flesh + Pogoda
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:30 Samo życie, odc.763
20:20 Świat według Bundy'ego, odc.106
20:50 Kotyńska; „Hand That Rocks the Cradle, The”; USA, 1992; r. Curtis Lee Hanson
Doskonały thriller w gwiazdorskiej obsadzie: Rebecca De Mornay, Julianne Moore, Annabella Sciora. Pod piękną twarzą, za uwodzicielskim uśmiechem czai się podstępny plan. Claire Bartel (Sciora) jest żoną i matką, i szybko wspina się po stopniach zawodowej kariery. Trudno jej pogodzić wszystkie obowiązki, wynajmuje więc do pomocy przy dziecku idealną, jak się wydaje, nianię - Peyton Flanders (De Mornay). Okazuje się, że chory umysł Peyton skrywa śmiertelną tajemnicę. Gdy Claire odkrywa grożące jej rodzinie niebezpieczeństwo, może już być za późno, by mu zapobiec...
21:55 Studio Lotto
23:10 24 godziny, odc.46 5:00 - 6:00 AM
00:10 Nasze Dzieci, odc.74
01:10 Biznes Wydarzenia
01:30 Pogoda
01:35 Dziewczyny w bikini
02:35 Magazyn sportowy
04:35 Love TV, odc.225
05:50 Pożegnanie

tvn

05:40 Uwaga! - magazyn
06:00 Telesklep
06:40 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (5/0)
07:35 Usterka - serial fabularno-dokumentalny
08:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
09:05 Wykręć numer - interaktywny teleturniej
10:15 Fabryka Gry - interaktywny program
11:10 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
11:40 Rozmowy w toku - talk show
12:50 Na Wspólnej - serial obyczajowy (686/0)
13:20 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
14:00 Kobra: Oddział specjalny - serial (6/0)
15:00 Cena marzeń - telenowela (27/0)
16:00 Fakty Popołudniowe
16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
17:05 Rozmowy w toku - talk show
18:25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
20:55 Na Wspólnej - serial obyczajowy (687/0)
21:30 Magda M. - serial obyczajowy (35/0)
22:30 Teraz my! - talk show

TVP 3

06:20 Echa dnia
06:40 TELEZAKUPY
06:55 Telekurier
07:25 Książki z górnej półki - prezentacje
07:30 Kurier
07:40 Prognoza pogody
07:45 OTV - PASMO LOKALNE
08:30 Kurier i prognoza pogody
08:48 Gość dnia
09:00 Ekstremalne poszukiwania - Wulkany, odc. 4
09:30 Kurier i prognoza pogody
09:55 Reportaż Trójki; reportaż
10:10 TELEZAKUPY
10:30 Kurier i prognoza pogody
10:50 Telekurier
11:15 Gość dnia
11:30 Kurier i prognoza pogody
11:45 Przegląd gospodarczy
12:15 Prosto z Lasu
12:30 Kurier i prognoza pogody
13:00 Powrót na Kazimierz; reportaż
13:30 Kurier i prognoza pogody
13:50 Parki Narodowe; magazyn
14:15 To jest temat
14:30 Kurier i prognoza pogody
14:45 To jest temat
15:00 Ekstremalne poszukiwania - Wulkany, odc. 4
15:30 Kurier i prognoza pogody
15:55 To jest temat
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier i prognoza pogody
16:45 OTV - PASMO LOKALNE
17:30 Kurier i prognoza pogody
17:50 OTV - PASMO LOKALNE
20:00 Telekurier
20:30 Kurier i studio pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier
21:40 Prognoza pogody
21:45 OTV - PASMO LOKALNE
22:15 Plus - minus; magazyn
22:35 Kurier sportowy i studio pogoda
23:00 Kurier
23:15 Na wolności - Tajemnica Galapagos
00:15 Skarby ziemi - Złoto; serial dokumentalny
01:10 Churchill w nielance odc. 1/8 - Odrzucony;
02:00 Czas siewu i czas żniw odc.1/4;
02:45 Zakończenie programu



Fot.: TVN/Krzysztof Dubiel/W&G

23:15 Katastrofy w przestworzach - dokument (10/0)
00:20 Bez śladu - serial sensacyjny (22/0)
01:15 Uwaga! - magazyn
01:35 Nocne igraszki - program rozrywkowy
02:35 Telesklep

ŚRODA 4 października 2006

TVP 1

05:00 Moda na sukces odc.3033 i odc.3034
05:40 Wstaje dzień; magazyn
05:45 Wpisani w krajobraz; magazyn
06:00 Kawa czy herbata?
06:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Kwadrans po ósmej
08:30 Wiadomości - skrót
08:33 Pogoda
08:35 Kawa czy herbata?
08:55 Był taki dzień; felieton
09:00 Niesamowite przypadki Harrisa Pembletona - W królestwie krasnali
09:25 Domnie - Zgubiony skarb
09:55 Teletubisie prod. Wielka Brytania (1997)
10:25 Tajemnica Enigmy odc. 5/8 - Żółte kartki
11:10 ZUS dla ciebie; program poradnikowy
11:15 TELEZAKUPY
11:45 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Klan odc.1138
12:35 Plebania - odc. 746
13:05 Sąsiedzi - Szatański plan
13:30 Tędy przeszła historia - Zapora Vbarrio das Furnas; cykl dokumentalny
14:00 Podróżnik - Zamki i klasztory Estramadury
14:25 Raj; magazyn
14:50 Był taki dzień; felieton
15:00 Wiadomości
15:10 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
15:35 Kadra 2012; magazyn
16:05 Moda na sukces odc.3035 i odc.3036
17:00 Teleexpress
17:20 Na celowniku; magazyn
17:35 Klan odc.1143
18:00 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
18:30 Plebania - odc. 751
19:00 Wieczorynka - Bracia Kozłowie
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Pogoda
20:20 Okrucy życia - Cała prawda; film fabularny USA, Kanada (2004)
21:55 Debaty Polaków
22:40 Rosja - Polska - Elektryczka; film dokumentalny prod. Polska (2005)
23:05 Program publicystyczny
23:15 Był taki dzień; felieton
23:20 Pogoda
23:25 Sport
23:30 Głośniej od bomb; dramat obyczajowy prod. Polska (2001)
01:00 Kryzysy dziesięciolatków
01:15 Chirurgia szpitalna; film dokumentalny
01:40 Był taki dzień; felieton
01:45 Zakończenie programu

TVP 2

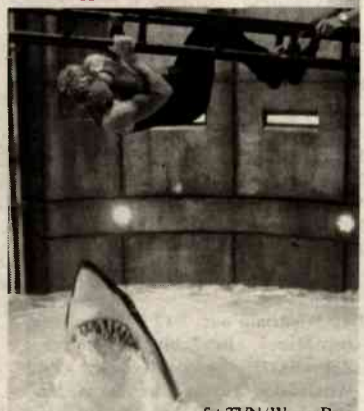
06:20 Ocean Avenue odc. 97/130
07:05 10 minut tylko dla siebie
07:20 TELEZAKUPY
07:35 Dwójka Dzieciom - Prawdziwe przygody Profesora Thompsona-Święty kamień; serial animowany prod. Hiszpania (1996)
08:05 Na dobre i na złe odc.72
09:00 Pytanie na śniadanie
11:05 Lokatorzy - Podwójna randka
11:30 McGregorowie odc. 1/65 - Wyciąg; serial prod. Australia (1991); reż.:Marcus Cole, Colin Budds; wyk.:Andrew Clark, Josh Lucas, Brett Climo, Guy Pearce, Joeline Crnogorac, Wedny Hughes, Ben Geurens, John Stanton, Amanda Douge
12:25 TELEZAKUPY
12:40 W poszukiwaniu Fenicjan; film dokumentalny USA (2004)
13:40 Allo, Allo odc. 18/57; serial komediowy Wielka Brytania (1986)
14:05 Podróże z żartem - Egipt; program rozrywkowy
15:05 Dr Quinn s. I odc. 7/18
16:00 Dla niesłyszących - Panorama
16:10 Dla niesłyszących - Pogoda
16:15 Dla niesłyszących - M jak miłość odc. 433
17:05 Dla niesłyszących - Kulisy serialu „M jak miłość” - odc. 192
17:10 Kopciuszek odc. 8; serial obyczajowy TVP; reż.:Jerzy Łukaszewicz
17:40 Z Dwójką bezpieczniej
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:50 Pogoda
19:00 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 Białe noce w Petersburgu; film dokumentalny Francja (2005)
20:05 Eksplozja (Blown away); film sensacyjny USA (1994)
22:30 Panorama
22:50 Biznes
23:00 Sport Telegram
23:05 Pogoda
23:15 Alibi na środę - Zabójczy piłk: USA (2000); reż.:Elliot Christopher; wyk.:Casper van Dien, Catherine Oxenberg, India Oxenberg
00:50 Najlepsze dokumenty świata - Guerilla: uprowadzenie Patty Hearst (Guerilla: taken Patty Hearst); film dokumentalny USA (2004)
02:20 Dwie wieże: triumf i tragedia (World Trade Center: Triumph and Tragedy); film dokumentalny USA (2006)
03:10 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Wstawaj! Gramy!, odc.129
06:50 Adam i Ewa, odc.166
07:25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.107
08:25 Gra w ciemno, odc.203
09:25 Halo! Kasa!, odc.19
10:15 TV MARKET
10:35 Dom nie do poznania, odc.35
11:35 Samo życie, odc.763
12:25 Oko na miasto, odc.18
12:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.108
14:00 Pierwsza miłość, odc.356
14:45 Zamienimy się żonami, odc.4
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Interwencja, odc.725
16:30 Oko na miasto, odc.19
17:00 Gra w ciemno, odc.204
18:00 Pierwsza miłość, odc.357
18:45 Flesh + Pogoda
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:30 Samo życie, odc.764
20:15 Świat według Kiepskich, odc.206
20:45 Ale się kręci, odc.4
21:45 Daleko od noszy, odc.95
21:55 Studio Lotto
22:30 Tylko jedna noc; „Just One Night”; USA, 2000; r. Aina Jacobs; w. Timothy Hutton, Maria Grazia Cucinotta, Udo Kier, Natalie Shaw, Michael O'Keefe, Robert Easton, Seymour Cassel
Komedia romantyczna. Między Nowym Jorkiem i San Francisco rozgrywa się historia pogoni za jedną chwilą, której brak może zniweczyć długo układane małżeńskie plany profesora w średnim wieku (Hutton) i młodej kobiety (Cucinotta) uwikłanej w nieudany związek...
00:25 Biznes Wydarzenia
00:45 Pogoda
00:50 Pasjanci, odc.52
01:25 Dziewczyny w bikini
03:25 Love TV, odc.226
04:55 BoomBox, odc.185
05:55 Pożegnanie

tvn

05:40 Uwaga! - magazyn
06:00 Telesklep
06:40 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (6/0)
07:35 Usterka - serial fabularno-dokumentalny
08:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
09:05 Wykręć numer - interaktywny teleturniej
10:15 Fabryka Gry - interaktywny program
11:10 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
11:40 Rozmowy w toku - talk show
12:50 Na Wspólnej - serial obyczajowy (687/0)
13:20 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
14:00 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (7/0)
15:00 Cena marzeń - telenowela (28/0)
16:00 Fakty Popołudniowe
16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
17:15 Rozmowy w toku - talk show
18:25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
20:55 Na Wspólnej - serial obyczajowy (688/0)
21:30 Pielkna głębia (Deep Blue Sea) - film sensacyjny, USA, 1999



fot. TVN/Wamer Bros

23:35 Agenci NCIS - serial sensacyjny (5/0)
00:40 Uwaga! - magazyn
01:00 Nocne igraszki - program rozrywkowy
02:00 Telesklep

TVP 3

06:20 Echa dnia
06:40 TELEZAKUPY
06:55 Telekurier
07:25 Książki z górnej półki - prezentacje
07:30 Kurier i prognoza pogody
07:45 OTV - PASMO LOKALNE
08:30 Kurier i prognoza pogody
08:48 Gość dnia
09:00 Perypetie ze zdrowiem odc. 3
09:30 Kurier i prognoza pogody
09:55 Reportaż Trójki; reportaż
10:10 TELEZAKUPY
10:30 Kurier i prognoza pogody
10:50 Telekurier
11:15 Gość dnia
11:30 Kurier i prognoza pogody
11:45 Świat - magazyn międzynarodowy
12:10 Deptane po drodze; magazyn
12:30 Kurier i prognoza pogody
13:00 Tornó - Muzyka i Architektura; reportaż
13:30 Kurier
13:45 Prognoza pogody
13:50 Etniczne klimaty
14:15 To jest temat
14:30 Kurier
14:40 Prognoza pogody
14:45 Czy prawdziwych Cyganów już nie ma?; reportaż
15:00 Perypetie ze zdrowiem odc. 3 - Po wypadku; serial dokumentalny
15:30 Kurier i prognoza pogody
15:55 To jest temat
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 OTV - PASMO LOKALNE
17:30 Kurier i prognoza pogody
17:50 OTV - PASMO LOKALNE
20:00 Telekurier
20:30 Kurier i studio pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier i prognoza pogody
21:45 OTV - PASMO LOKALNE
22:15 Plus - minus; magazyn
22:35 Kurier sportowy i studio pogoda
23:00 Kurier
23:15 Komornicy
23:45 Ogień z nieba; film dokumentalny
00:35 Zaulek cudów; film fabularny
02:50 Churchill w nielance odc. 1/8 - Odrzucony; serial biograficzny USA (1999)
03:45 Zakończenie programu

CZWARTEK

5 października 2006

TVP 1

05:00 Moda na sukces odc.3035 i odc.3036
05:40 Wstaje dzień; magazyn
05:45 Europa bez miedzy
06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Kwadrans po ósmej
08:30 Wiadomości - skrót
08:33 Pogoda
08:35 Kawa czy herbata?
08:55 Był taki dzień; felieton
09:00 Uroczy zakątek - Jesień
09:25 Domowe przedszkole - Przyszła jesień
09:50 Lippy and Messy odc.14
09:55 Teletubisie; prod. Wielka Brytania (1997)
10:25 Kojak; prod. USA
11:15 TELEZAKUPY
11:45 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Klan odc.1139
12:35 Plebania - odc. 747
13:05 27. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry - Koncert Laureatów; widowisko rozrywkowe
13:20 Bliżej natury - Projektowanie ekologiczne
13:45 Zamki kresowe Rzeczypospolitej - Jazłowiec
14:25 My Wy Oni; magazyn
14:50 Był taki dzień; felieton
15:00 Wiadomości
15:10 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
15:35 Kanał E - Postawy proekologiczne wobec środowiska na wsi; magazyn
16:05 Moda na sukces odc.3037 i odc.3038
17:00 Teleexpress
17:20 Na celowniku; magazyn
17:35 Klan odc. 1144
18:00 Jaka to melodia?
18:30 Plebania - odc. 752
19:00 Wieczorynka - Babcia Róża i Gryzelka
19:15 Wieczorynka - Miś Uszatek-Piesek
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Pogoda
20:10 Pogoda dla kierowców
20:20 Zagubieni II odc. 9 i odc. 10; serial USA
22:00 Misja specjalna; magazyn
22:45 Łossskot!; magazyn
23:15 Program publicystyczny
23:30 Był taki dzień; felieton
23:35 Pogoda
23:35 Sport
23:45 Vengo; dramat prod. Hiszpania, Francja, Niemcy, Japonia (2000)
01:10 Kolory miasta - Warszawa; reportaż
01:35 Kolory miasta - Barcelona; reportaż
02:05 Był taki dzień; felieton
02:10 Zakończenie programu

TVP 2

06:20 Ocean Avenue odc. 98/130
07:10 10 minut tylko dla siebie
07:20 TELEZAKUPY
07:35 Dwójka Dzieciom - Prawdziwe przygody Profesora Thompsona-Tajemnica Apestophisa i Sereptaha; serial animowany
08:05 Na dobre i na złe odc.73
09:00 Pytanie na śniadanie
11:05 Lokatorzy - Wstydliva sprawa
11:30 McGregorowie odc. 2/65 - Metody Pascoe; serial
12:20 TELEZAKUPY
12:40 Co ci dolega? - Grube dzieci; film dokumentalny
13:35 Miss World 2006 - Poland - Gala finałowa cz. 1
14:15 Miss World 2006 - Poland - Gala finałowa cz. 2
15:00 Miss World 2006 - Poland - Gala finałowa cz. 3
15:45 Program rozrywkowy
16:00 Dla niesłyszących - Panorama
16:15 Dla niesłyszących - Pogoda
16:20 Dla niesłyszących - Pogoda na piątek odc. 4; serial obyczajowy TVP
17:10 Kopciuszek odc. 9; serial obyczajowy TVP; reż.:Jerzy Łukaszewicz; wyk.:Maria Konarowska, Małgorzata Pieczyńska, Piotr Polk, Krystyna Tkacz, Janusz Michałowski, Katarzyna Skrzynecka, Anna Nehrebecka
17:40 Ulice Kultury (1); magazyn
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:50 Pogoda
19:00 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 Jestem; film dokumentalny
20:05 Megakomedie - Trzeci do pary; komedia USA (2002); reż.:Jordan Brandy; wyk.:Luke Wilson, Denise Richards, Ben Affleck, Matt Damon
21:40 Magazyn kryminalny 997 - Michał Fajbusiewicz
22:30 Panorama
22:50 Biznes
23:00 Sport Telegram
23:05 Pogoda
23:15 Norymberga - ostatnia batalia Goeringa; film dokumentalny prod. Wielka Brytania (2006)
01:00 Czy świat oszalał? - Pałac Putina; film dokumentalny prod. Wielka Brytania (2006)
01:55 W obronie prawa s. VII odc. 22/23; USA (1996)
02:45 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Wstawaj! Gramy!, odc.130
06:50 Adam i Ewa, odc.167
07:25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.108
08:25 Gra w ciemno, odc.204
09:30 Halo! Kasal!, odc.20
10:15 TV MARKET
10:35 Mój wstrętny, tusty narzeczony, odc.4
11:35 Samo życie, odc.764
12:25 Oko na miasto, odc.19
12:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.109
14:00 Pierwsza miłość, odc.357
14:45 Rodzina zastępcza, odc.236
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Interwencja, odc.726
16:30 Oko na miasto, odc.20
17:00 Gra w ciemno, odc.205
18:00 Pierwsza miłość, odc.358
18:45 Flesz + Pogoda
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:30 Samo życie, odc.765
20:20 Grasz czy nie grasz, odc.39
21:20 Fala zbrodni, odc.62 Jednoręki bandyta
21:55 Studio Lotto
22:25 Co z tą Polską?, odc.82
Polska, 2006; r. Maciej Skwierawski
Program Tomasa Lisa, w którym gospodarz wraz z zaproszonymi gośćmi komentuje ważne i bieżące wydarzenia polityczne oraz społeczno-gospodarcze. „Co z tą Polską?” to najważniejsze sprawy i ludzie, o których najczęściej się mówi i slyszy. W programie debata na tematy, które poruszają wszystkich Polaków. Statym punktem jest też wywiad z człowiekiem, który jest lub będzie na ustach wszystkich oraz prognoza tego, co zdarzy się w kolejnych 7 dniach. Bez tematów tabu i taryfy ulgowej. Program emitowany jest na żywo i nierzadko dochodzi w nim do niespodziewanych sytuacji.
23:25 Gorka miłość, odc.2
23:55 Wydarzenia
00:15 Pogoda
00:20 Na jeden temat... z Joan Rivers, odc.3
00:50 Dziewczyny w bikini
02:50 Love TV, odc.227
04:20 BoomBox, odc.186
05:45 Pożegnanie

tyt

05:40 Uwaga! - magazyn
06:00 Telesklep
06:40 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (7/0)
07:35 Maraton Uśmiechu - program rozrywkowy
08:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny
09:05 Wykręć numer - interaktywny teleturniej
10:15 Fabryka Gry - interaktywny program
11:10 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
11:40 Rozmowy w toku - talk show
12:50 Na Wspólnej - serial obyczajowy (688/0)
13:20 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
14:00 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (8/0)
15:00 Cena marzeń - telenowela (29/0)
16:00 Fakty Popołudniowe
16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny
17:15 Rozmowy w toku - talk show
18:25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
20:55 Na Wspólnej - serial obyczajowy (689/0)
21:30 W pułapce - film katastroficzny, USA, 2001

23:25 Kryminalni - serial kryminalny (55/0)
00:30 Katastrofy w przestworzach - dokument (10/0)
01:35 Nocne igraszki - program rozrywkowy
02:35 Telesklep
02:55 Uwaga! - magazyn

TVP 3

06:20 Echa dnia
06:40 TELEZAKUPY
06:55 Telekurier
07:25 Książki z górnej półki - prezentacje
07:30 Kurier i prognoza pogody
07:45 OTV - PASMO LOKALNE
08:30 Kurier i prognoza pogody
08:48 Gość dnia
09:00 Muzea sztuki na świecie - Muzeum Gustawa Moreau w Paryżu
09:30 Kurier i prognoza pogody
09:55 Reportaż Trójki; reportaż
10:10 TELEZAKUPY
10:30 Kurier i prognoza pogody
10:50 Telekurier
11:15 Gość dnia
11:30 Kurier i prognoza pogody
11:45 Teleplotki
12:10 Niepokonani; cykl reportaży
12:30 Kurier i prognoza pogody
13:00 X wagon odc.15; magazyn prod. Polska (2005)
13:30 Kurier i prognoza pogody
13:50 Nie udawaj Greka; magazyn
14:15 Odlotowe pasje; reportaż
14:30 Kurier i prognoza pogody
14:45 Koncert Tysiąca Bębniarzy w Ostródzie; reportaż
15:00 Muzea sztuki na świecie - Muzeum Gustawa Moreau w Paryżu
15:30 Kurier i prognoza pogody
15:55 To jest temat
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier i prognoza pogody
16:45 OTV - PASMO LOKALNE
17:30 Kurier i prognoza pogody
17:50 OTV - PASMO LOKALNE
20:00 Telekurier
20:30 Kurier i studio pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier
21:40 Prognoza pogody
21:45 OTV - PASMO LOKALNE
22:15 Plus - minus; magazyn
22:35 Kurier sportowy i studio pogoda
23:00 Kurier
23:15 Patrol 3; magazyn
23:45 Wokół Pacyfiku z Michaeliem Palinem odc.4
00:35 Ojczyzna; film fabularny
02:25 Zaulek cudów; film fabularny
04:40 Zakończenie programu

PIATEK

6 października 2006

TVP 1

05:00 Moda na sukces odc.3037 i odc.3038
05:40 Wstaje dzień; magazyn
05:45 Wielkie sprzątanie
06:00 Kawa czy herbata?
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Kwadrans po ósmej
08:30 Wiadomości - skrót
08:33 Pogoda
08:35 Kawa czy herbata?
08:55 Był taki dzień; felieton
09:00 Snobs; prod. Australia (2003)
09:25 Jedyneczka - kraina śmiechu; dla dzieci
09:55 Teletubisie; serial animowany
10:25 Kojak; prod. USA
11:15 TELEZAKUPY
11:45 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Klan odc.1140
12:35 Plebania odc. 748
13:05 Faceci do wzięcia - Sprawa honoru
13:30 Zagubieni II odc. 9; serial USA (2005)
14:15 Wielki świat matych odkrywców - Znów rodzimy po ludzku; magazyn
14:35 AAAabsolutnie każdą pracę; magazyn
14:50 Był taki dzień; felieton
15:00 Wiadomości
15:10 Zagubieni II odc. 10; serial USA (2005)
16:05 Moda na sukces odc.3039 i odc.3040
17:00 Teleexpress
17:20 Na celowniku; magazyn
17:35 Savannah odc.5; serial USA (1996)
18:25 Sąsiedzi - Przygoda w Hoszczówce
19:00 Wieczorynka - Smerfy
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Pogoda
20:20 Piątkowe kino akcji - Agent Cody Banks; film fabularny USA (2003); reż.:Harald Zwart; wyk.:Judge Reinhold, Keith David, Andrew Francis, Chang Tseng
22:05 Ring; talk-show
22:50 Zagadka tamaryndowego drzewa; film fabularny prod. Wielka Brytania (1974); reż.:Blake Edwards; wyk.:Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle, Dan O'Herlihy
00:55 Był taki dzień; felieton
01:00 Kino nocnych marków - Na Zachodzie bez zmian; dramat USA (1979)
03:05 Był taki dzień; felieton
03:10 Zakończenie programu

TVP 2

06:20 Ocean Avenue odc. 99/130
07:10 10 minut tylko dla siebie
07:20 TELEZAKUPY
07:35 Dwójka Dzieciom - Prawdziwe przygody Profesora Thompsona-Wyspa Ra
08:05 Na dobre i na złe odc.74
09:00 Pytanie na śniadanie
11:05 Lokatorzy - Kocha nie kocha
11:35 McGregorowie odc. 3/65
12:25 TELEZAKUPY
12:40 Pięcioraczki; film dokumentalny USA (2005)
13:35 Allo, Allo odc. 19/57
14:00 SUPER czy TALENT - mówią gwiazdy; felieton
14:20 Dubidu; quiz muzyczny
15:10 Wiedźmy odc. 12/13
16:00 Dla niesłyszących - Panorama
16:15 Dla niesłyszących - Pogoda
16:20 Potęga miłości; film obyczajowy USA (2000); reż.:Donald Wrye; wyk.:Rebecca De Mornay, Henry Czerny
17:55 Eksperyment życie - odc.1
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:50 Pogoda
19:00 Kabaretowa Scena Dwójki - 10 lat grupy Rafała Kmity
20:00 Podróże z żartem - Chiny (5); program rozrywkowy
21:00 Pogoda na piątek odc. 5; serial obyczajowy TVP
21:50 Bezradnik przeciętnego Polaka - Jak przyjąć gości i jak się ich pozbyć; program rozrywkowy
22:30 Panorama
22:50 Biznes
23:00 Sport Telegram
23:05 Pogoda
23:20 Obsesja; dramat USA (1995); reż.:Sean Pean; wyk.:Jack Nicholson, Anjelica Huston, David Morse
01:10 Wiedźmin odc. 1/13 - Dzieciństwo; reż.:Marek Brodzki; wyk.:Michał Żebrowski, Anna Dymna, Ewa Wiśniewska, Grażyna Wolszczak, Andrzej Chyba, Maciej Kozłowski, Zbigniew Zamachowski, Michał Milowicz, Dorota Kamińska, Henryk Talar
02:05 Hity na czasie - Płock; program muzyczny
03:00 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Wstawaj! Gramy!, odc.131
06:50 Adam i Ewa, odc.168
07:25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.109
08:25 Gra w ciemno, odc.205
09:25 Halo! Kasal!, odc.21
10:10 TV Market
10:30 Roseanne , odc.1
11:05 Benny Hill, odc.42
11:40 Samo życie, odc.765
12:25 Oko na miasto, odc.20
12:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.110
14:00 Pierwsza miłość, odc.358
14:45 Ale się kręci, odc.4
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Interwencja, odc.727
16:30 Exclusive, odc.177
17:00 Gra w ciemno, odc.206
18:00 Pierwsza miłość, odc.359
18:45 Flesz + Pogoda
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:30 Ace Ventura: Psi detektywi; „Ace Ventura: Pet Detective”; USA, 1994; r. Tom Shadyac; w. Jim Carrey, Courtney Cox, Sean Young, Tone Loc, Dan Marino, Noble Willington
21:15 Zamierzamy się żonami, odc.5
21:55 Studio Lotto
22:25 Nieustraszeni, odc.86
23:25 Biznes Wydarzenia
23:45 Pogoda
23:50 Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy, odc.1
00:10 Candyman; „Candyman”; USA, 1992; r. Bernard Rose; w. Virginia Madsen, Tony Todd, Xander Berkeley, Kasi Lemmons, Vanessa Williams
Horror. Helen Lyle (Virginia Madsen) pisze pracę na temat lokalnych podań i legend. Zbierając materiały dociera do legendy o Candymanie - byłym niewolniku i artyście, zamordowanym w okrutny sposób, za uwięzienie córki swojego bogatego klienta. Zaczyna odwiedzać miejsca związane z historią tej postaci. Wkrótce w okolicy zaczynają mieć miejsce brutalne morderstwa. Policja nie daje wiary opowieściom o duchach i oskarża o nie Helen. Tylko jeden człowiek może zwrócić jej wolność: Candyman...
02:00 Dziewczyny w bikini
04:00 Love TV, odc.228
05:40 Pożegnanie

tyt

05:40 Uwaga! - magazyn
06:00 Telesklep
06:40 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (8/0)
07:35 Firma - magazyn
08:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny
09:05 Wykręć numer - interaktywny teleturniej
10:15 Fabryka Gry - interaktywny program
11:10 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
11:40 Rozmowy w toku - talk show
12:50 Na Wspólnej - serial obyczajowy (689/0)
13:20 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
14:00 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (9/0)
15:00 Cena marzeń - telenowela (30/0)
16:00 Fakty Popołudniowe
16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny
17:15 Rozmowy w toku - talk show
18:25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:15 Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia - film przygodowy, Niemcy, 2001

23:55 Cela - film sensacyjny, Niemcy, 2000
02:00 Nocne igraszki - program rozrywkowy
03:00 Uwaga! - magazyn
03:20 Telesklep

TVP 3

06:20 Echa dnia
06:45 TELEZAKUPY
07:00 Telekurier
07:25 Książki z górnej półki - prezentacje
07:30 Kurier i prognoza pogody
07:45 OTV - PASMO LOKALNE
08:30 Kurier i prognoza pogody
08:48 Gość dnia
09:00 Ekscentrycy odc. 12; cykl dokumentalny prod. Francja (1998)
09:30 Kurier i prognoza pogody
09:55 Reportaż Trójki; reportaż
10:10 TELEZAKUPY
10:30 Kurier i prognoza pogody
10:50 Telekurier
11:15 Gość dnia
11:30 Kurier i prognoza pogody
11:45 Program publicystyczny
12:15 Niezła jazda - magazyn rowerowy
12:30 Kurier i prognoza pogody
13:00 Misja Gryf; magazyn prod. Polska
13:30 Kurier
13:45 Prognoza pogody
13:50 Wierzę, wątpię, szukam
14:15 To jest temat
14:30 Kurier
14:40 Prognoza pogody
14:45 Bitwa o zamek - Najazd na Kliczków; reportaż
15:00 Ekscentrycy odc. 12; cykl dokumentalny
15:30 Kurier i prognoza pogody
15:55 Odlotowe pasje; reportaż
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier i prognoza pogody
16:45 OTV - PASMO LOKALNE
17:30 Kurier i prognoza pogody
17:50 OTV - PASMO LOKALNE
20:00 Telekurier
20:15 Niezła jazda - magazyn rowerowy
20:30 Kurier i studio pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier i prognoza pogody
21:45 OTV - PASMO LOKALNE
22:15 Plus - minus; magazyn
22:35 Kurier sportowy i studio pogoda
23:00 Kurier
23:15 Uwierzy w dokument odc. 41
00:15 Życie przez śmierć; film dokumentalny
01:10 Lincoln odc. 1/4; serial biograficzny USA
02:10 Dezerterzy; dramat prod. Wielka Brytania, Francja (1982)
03:30 Zakończenie programu



Cisek

Śladem naszych publikacji

Uwagi na temat miejscowości w gminie Cisek

1. Do rady gminy należy tworzenie, znoszenie, podział i łączenie sołectw. Podział gminy na sołectwa nie musi być zgodny z podziałem gminy na miejscowości. W szczególności: jedna miejscowość może dzielić się na dwa i więcej sołectw; dwie lub więcej miejscowości mogą tworzyć jedno sołectwo, sołectwo może być utworzone z fragmentów kilku miejscowości etc.

Oczywiście pożądane jest, by podział gminy na sołectwa był jak najbliższy podziałowi jej na miejscowości. Pożądane jest też, by sołectwa nazywały się tak jak miejscowości. Wiedzy o podziale gminy na sołectwa należy szukać w statucie gminy bądź w uchwałach rady gminy.

2. Tworzenie, znoszenie, podział i łączenie miejscowości oraz ustalanie ich nazw leży w gestii centralnych organów państwa, a nie samorządu. Wiedzy o miejscowościach należy szukać w odpowiednich wydawnictwach bądź instytucjach.

3. Informację o liczbie miejscowości w gminie Cisek znajdziemy np. w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego – 2003”. Na stronie 67. przeczytamy tam, że gmina Cisek obejmuje 21 miejscowości. Przy okazji przeczytamy tam też, że gmina Bierawa ma 13 miejscowości, gmina Pawłowiczki - 28 miejscowości, gmina Polska Cerekiew - 13 miejscowości, a gmina Reńska Wieś - 15 miejscowości. Miasto Kędzierzyn-Koźle to jedna miejscowość.

Ponieważ „Echo Gmin” obejmuje też powiat głubczycki, więc dodam, że gmina Baborów ma 16 miejscowości (jedną z nich jest miasto Baborów), gmina Głubczyce to 55 miejscowości (jedną z nich jest miasto Głubczyce), gmina Kietrz to 22 miejscowości (jedną z nich jest miasto Kietrz), a gmina Branice to 25 miejscowości.

4. Bardzo przydatnym wydawnictwem informującym o miejscowościach i ich częściach jest trzymtomowy „Wykaz urzędowych nazw miejscowości w Polsce” wydany wspólnie przez Ministerstwo Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska oraz Główny Urząd Statystyczny. Ukazał się on w 1980 roku i musi obowiązkowo być w każdym urzędzie gminy (są to trzy grube księgi w żółtych okładkach). Wykaz ten został wprowadzony zarządzeniem nr 15 Ministra AGTiOŚ z dnia 10 lipca 1980 r. Zarządzenie to ustala obowiązek posługiwania się w stosunkach publicznych nazwami miejscowości ujętymi w wykazie. Żaden urząd gminy nie ma zatem prawa traktować nazwy miejscowości jako nazwy ulicy w innej miejscowości.

Abym był dobrze zrozumiany podam przykład:

W gminie Cisek jest miejscowość Biadaczów. Rada gminy ma prawo włączyć Biadaczów do sołectwa Landzmiarz. Ma też prawo nazwać ulicę w Biadaczowie – ul. Biadaczów. Nie ma jednak prawa określać jej jako ul. Biadaczów we wsi Landzmiarz, bo Biadaczów jest odrębną miejscowością, a nie częścią wsi Landzmiarz. Decyzja o włączeniu Biadaczowa do Landzmiarza należy do centralnych władz państwowych, a nie do władz gminy. Gmina może co najwyżej wystąpić z wnioskiem w tej sprawie, ale wówczas musiałaby zacząć od przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami obu miejscowości, tj. Biadaczowa i Landzmiarza. Oczywiście władze państwowe nie są związane wynikiem konsultacji.

5. We wspomnianym „Wykazie urzędowych nazw...” sprawdziłem nazwy, które wymieniono w artykule. Sześć z nich to nazwy przysiółków. Są to: Płonia, Biadaczów, Byczynica, Bełk, Brzozowa i Dąbrowa. Brakuje zatem jednej miejscowości, której nazwy nie było w artykule (spośród 21 miejscowości gminy Cisek 14 to wsie sołeckie, a 6 to wspomniane przysiółki). Należy podkreślić, że w języku polskim słowo przysiółek ma dwa znaczenia. Pierwsze z nich to wyodrębniona część wsi, a drugie to mała wieś. We wspomnianym wykazie używa się słowa przysiółek w tym drugim znaczeniu, tj. mała wieś.

6. Urzędowymi nazwami części wsi Roszowicki Las są: Głogowiec, Szybowice i Lipowiny. Urzędową nazwą części wsi Cisek jest Olszowa. Pozostałe wymienione w tekście nazwy (tj. Cegielnia, Hajków i Muchówka) prawdopodobnie nie są nazwami urzędowymi, a jedynie zwyczajowymi, bo w wykazie ich nie ma.

6. Przypuszczam, że w artykule zabrakło nie tylko nazwy jednej z miejscowości, ale także wielu urzędowych nazw miejscowości. We wspomnianym wykazie są np. Lasaki jako część wsi Miejsce Odrzańskie. W Opolu, w budynku GUS na rogu ulic Kołtątaja i Kościuszki, na parterze znajduje się lektorium, w którym bardzo miłe panie udziela pełnej informacji o wszystkich miejscowościach gminy Cisek i ich częściach. Myślę, że udzieliłyby też informacji telefonicznie. Informacje ze spisu GUS są płatne, ale same tylko nazwy i określenie ich rodzaju (miasto, część miasta, wieś, część wsi, przysiółek, kolonia, osada, leśniczówka etc.) są bezpłatne.

Piotr Bađura
redaktor naczelny
czasopisma „Beczka”

Dwudniowe obchody gminnych dożynek w Roszowickim Lesie rozpoczęły się 23 września występami dzieci z zespołu „Biedroneczki”. Zaprezentowały się także „Wesoła ferajna Benka” i kabaret „Qatro”, a o godz. 20.00 odbyła się zabawa dla młodzieży.

Dożynkowe świętowanie

Niedzielę 24 września rozpoczęto uroczystą mszą świętą w miejscowym kościele. Organizatorami tegorocznego święta plonów był urząd gminy Cisek, rada sołecka i OSP w Roszowickim Lesie.

wiem, że wszystkie wytwory tego specyficznego rzemiosła ludowego zasługują na pochwałę. W zamian miejscowa rada sołecka urządziła przybyłym delegacjom przyjęcie.

Po oficjalnych przemówieniach nastąpiła artystyczna część uroczystości. Swoją program zaprezentowały wielokrotnie nagradzane „Biedroneczki” z PSP w Roszowickim Lesie, orkiestra dęta z Kędzierzyna-Koźla. W tym samym czasie można było skorzystać z bogato zaopatrzonego stoiska gastronomicznego. Najmłodszy uczestnicy uroczystości znaleźli dla siebie zajęcie w wesołym miasteczku roztawionym obok dużego namiotu dla publiczności.

Po południu zebrani goście i mieszkańcy mogli być świadkami



O godzinie 12.30 zebrali się uczestnicy pochodu dożynkowego, czyli m.in. przedstawiciele wsi: Milice, Cisek, Roszowice, Przewóz, Miejsce Odrzańskie, Sukowice oraz Łany, a przewodziła im orkiestra dęta z Kędzierzyna-Koźla. Korowód przeszedł ulicą Szkolną, Nową oraz Kochanowskiego do boiska.

Licznie przybyłych gości i oficjeli przywitali starostowie dożynek – Anna Goła z Nieznaszyna i Waldemar Musiał z Roszowickiego Lasu. Przekazali wójtowi Alojzemu Parysowi chleb z tegorocznych zbiorów



Po dożynkach trzeba posprzątać. W porządkach pomagali: od lewej – Łukasz Wilk, Hubert Wilk, Jan Weingart, Marian Róż, Roman Adam, Paweł Górski. Na dole – Roland Plucik

pszenicy. Dożynki uświetnili swoim przybyciem m.in. wojewoda opolski - Bogdan Tomaszek, posłowie ziemi opolskiej i przedstawiciele partnerskiej gminy Breitunga z Niemiec.

Nie było konkursów na najładniejszą koronę, uznano bo-

występów zespołu folklorystycznego „Strzecha” z Raciborza, a następnie zaprezentował się Mirek Jędrowski i

wesoła „Kapela Bawarska” ciesząca się dużą popularnością. Na koniec organizatorzy przewidzieli zabawę taneczną, do której przygrywał zespół „Rotaks”. Bawiono się do późnej nocy.

Grażyna Kosubek

Listy do redakcji

Chciałabym podzielić się refleksją, jaka nasunęła mi się po przeczytaniu artykułu „Skandal kapitulacyjny” opublikowanego w nr 38. „Echa Gmin”. Niniejszy artykuł w sposób niezwykle klarowny ukazuje jak „krótkowzroczne” potrafi być spojrzenie na otaczającą rzeczywistość ludzi decydujących o przyszłości gminy i jak relatywizm moralny wpływa na interpretację pojęć, które swego czasu tylko jedno miały imię. Mam tu na myśli pojęcie „pracy społecznej” i zasług, którymi chętnie się państwo radni. Nie czuję się upoważniona do oceny przytoczonych zasług czy zaangażowania panów w pracę na rzecz gminy, ale razi mnie powierzchowne interpretowanie pojęcia pracy społecznej.

W moim mniemaniu postawa tak zwanego „społecznika” wiąże się nierozdzielnie z powołaniem, misją, którą człowiek obiera sobie jako jeden z życiowych celów. Praca społeczna to działalność oparta na bezinteresowności i takim funkcjonowaniu w społeczeństwie, które przynosi korzyści przede wszystkim innym. To poświęcenie dla ogółu. Poświęcenie bez podtekstu. Bez podwójnego dna. Pracując jako nauczyciel, byłam przekonana, że szkoła to instytucja, która opiera się na nieustającym dialogu społecznym; wszak szkoła to dzieci i ich rodzice- rodziny które tworzą gminną społeczność. Prowadzenie tego dialogu nie jest rzeczą prostą, bo trudno dotrzeć do wszystkich. Aby tego dokonać, trzeba mieć coś z psychologa, coś z menadżera, ale przede wszystkim odznaczać się zwykłą, ludzką wrażliwością. Postawa radnych dowodzi, że szkoła a społeczeństwo to dwa odrębne pojęcia, a ponad trzydziestoletni staż pracy pedagogicznej to zjawisko zupełnie normalne, które na większą uwagę nie zasługuje. Najwidoczniej odźwięk nauczycielskiej pracy w społeczeństwie jest mizerny, skoro tak niewielu potrafi go dostrzec, albo zasługi zadufanych radnych zwyczajnie przyćmiły osiągnięcia tych, którzy przez skromność swymi zasługami się nie obnoszą?

Nie ulega wątpliwości, że reprezentanci gminy popełnili faux pas i to podwójne; trzej wspomniani w artykule nauczyciele, którzy rzekomo nie zasłużyli na wyróżnienie przez wiele długich lat, sprawowali funkcje dyrektorów. Nie trzeba tłumaczyć, że dyrektor pełni funkcję gospodarza danej placówki i spoczywa na nim kolosalna odpowiedzialność oraz lawina obowiązków. Wieloletni staż pracy w tym charakterze ma swoją mroczną stronę: dyrektorem jest się 24h na dobę, nierzadko kosztem zdrowia, życia rodzinnego i urlopu. Aby dyrektor mógł być dyrektorem, a nauczyciel nauczycielem potrzebni są ludzie. Potrzebne jest społeczeństwo. Pociągający jest fakt, że niektórzy jeszcze o tym pamiętają. Chyć przed nimi czola.

Ewelina Mazurkiewicz-Bugla

OTTO
agencja pracy

do Cabini!
Praca
w Holandii

**TERAZ
POLSKIE
PASZPORTY**

- przy pakowaniu i przepakowywaniu
- przy metkowaniu produktów
- przy prostych pracach produkcyjnych
- przy realizacji zamówień w hurtowniach i magazynach

Minimalny okres pracy:
*** 2 tyg.** Przejazd w obie strony
*** GRATIS**

UWAGA!
nowy adres

KĘDZIERZYN - KOZŁE
Al. Jana Pawła II 22
tel. 077 481 95 60

ABU SAZ
MEDAL EUROPEJSKI Business Centre
www.OTTOPRACA.PL

P.U.H.P. Urszula i Henryk Katolik

KATOLIK
Kietrz

48-130 Kietrz
ul. Mickiewicza 62
tel. 077/ 485 40 88,
471 17 33

**ZAKUPI
KAŻDĄ ILOŚĆ ZBOŻA**

- Pszenica konsumpcyjna
- Pszenica paszowa
- Jęczmień
- Kukurydza
- Owies

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

**W OFERCIE NASZEJ
ZNAJDZIECIE PAŃSTWO RÓWNIŻ:**

- maki piekarnicze
- wapno: węglanowe i dolomitowe
- nawozy: azotowe, potasowe i fosforowe
- otręby: pszenne oraz żytnie
- usługi transportowe

**Do wynajęcia
ładowarka**
Ł-34,
poj. łyżki 3,5 m³.
Tel. (077) 483 20 27

**NIEMCY HOLANDIA BELGIA
EXPRES**

PRZEWOZ OSÓB I PRZESYŁEK
Wygodnie Tanio Bezpiecznie

+48 77 483 2882
+48 609 487 190
+48 604 250 890

CO DO PRZEJAZTU GRATIS!!!
Przebiegamy ścieżką bezpieczeństwa - z adresem od adres

BEZINWAZYJNY SYSTEM OSUSZANIA BUDYNKÓW

AQUAPOL

OFERUJEMY:

- instalację systemu wraz z pomiarami wilgoci przeprowadzonymi zgodnie z europejskimi normami
- bezpłatne doradztwo w zakresie osuszania obiektów
- ochronę serwisową, aż do całkowitego osuszenia
- 20 lat gwarancji

 przed osuszeniem

 po osuszeniu i renowacji

**OSUSZAMY CAŁĄ BRYŁĘ BUDYNKU
JEDNOCZEŚNIE**

SYSTEM AQUAPOL nie wymaga:

- wykonywania otworów w murze
- stosowania środków chemicznych
- podcinania murów
- zasilania prądem elektrycznym

„NAJLEPSZY PRODUKT”
w XI Targach Przedsiębiorczości INTER-REGION

Złoty medal Targi Poznańskie BUDMA 2006

AQUAPOL POLSKA CPV
Biuro Regionalne
Kędzierzyn-Koźle, ul. Kozielska 125

tel./fax (077) 481-88-27
kom. 604 312 725
e-mail: darek.pal@wp.pl
www.aquapol.pl

Nasz system jest skuteczny i bezpieczny

Gminny Ośrodek Kultury w Cisku

oferuje organizację:

- wesel
- komunii
- konferencji i szkoleń
- imprez okolicznościowych

**KONKURENCYJNE
CENY**

Do dyspozycji klientów:

- klimatyzowane sale bankietowe (150 i 60 osób)
- profesjonalne nagłośnienie
- pełne wyposażenie kuchenne

Kontakt:
(077) 4871 095 i 0606 139 324
e-mail: gokcisek@op.pl

**Posiadamy wolne terminy
od września 2006 r.**

* dekorację wykonała kwiaciarnia MANHATAN

CASINO

ORGANIZACJA IMPREZ:

- ♥ WESELA
- ♦ KOMUNIE
- ▲ BANKIETY
- ▲ JUBILEUSZE
- ♥ CATERING
- ♦ STYPI
- ▲ OBIADY ABONENTOWE

czynne: pn.-pl.: 9 - 17
sob.: 9 - 14

ul. Wojska Polskiego 18 K-Koźle
Tel. 077 472 35 90, 0605 631 334

BHP - USŁUGI
Inż. Joanna Jackiewicz

ul. Lipowa 18 tel. (077) 4 820 176
47-208 Reńska Wieś tel.kom. 0 695 209 009
e-mail: joanna@jackiewicz.de

TV SAMODZIELNA
TELEWIZJA
MIEJSKA

w internecie czyli na całym świecie
www.tvm.info.pl

TELEMIX program reportażowo-publicystyczny w każdy wtorek i piątek o godz. 17¹⁵, w środę o godz. 8³⁰ i 20³⁰ i czwartek o 22³⁰ w sieciach kablowych

e-mail: telewizja@tvm.info.pl

OKNA, DRZWI P.H.U. **Wiesław Kubacki**

PRZYKŁADOWE CENY

2065 x 1435 mm = 646 zł, montaż 140 zł
2365 x 1435 mm = 790 zł, montaż 152 zł
1465 x 1435 mm = 530 zł, montaż 116 zł
865 x 1435 mm = 316 zł, montaż 92 zł

Profile 5-komorowe w cenie 3-komorowych

ul. Harcerska 13 (nad apteką), Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 483-36-22, kom. (0) 506-063-477, (0) 508-179-063

**ZAKŁAD POGRZEBOWY
KORA & GWÓZDŹ s.c.**

47-220 K-Koźle ul. Judyma, tel. 483-21-65
47-200 K-Koźle ul. Raclawicka 6, tel. 482-49-67

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe w kraju i za granicą.
Usługi cmentarne i kamieniarskie (grobowce, pomniki i nagrobki).

Przyjmowanie zleceń i informacja całodobowa:
tel. 077/ 482-92-59, kom. 0607 561 183.

GARAŻE BLASZANE

- ocynkowane!
- powlekane
- tynkowane

Cena od 1250 zł
z transportem i montażem

BRAMY GARAŻOWE

Różne!
Wysoka jakość - niska cena
tel. (032) 4344343 0504 050 764

OPOL CARS **AUTO Części**
LUBLIN + LDV

GAZELA, NYSA-ŻUK, FSO-PN-TRUCK, TARPAN, UAZ
EUROPEJSKICH-KOREAŃSKICH-JAPŃSKICH

Promocja akumulatorów: **Bezpłatna wymiana oleju**
rolnicze, ciężarowe, osobowe

45-565 Opole 47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Obróńców Stalingradu 9a ul. Matejki 15
tel./fax 077 453 06 14 tel./fax 077 481 82 55



Studio Fryzjerskie GALERIA
 Kędzierzyn
 tel. 077 481 01 83, kom. 692 288 882
 Koźle, tel. 077 482 66 68
 Zdzieszowice
 ul. Górna 23, tel. 077 484 28 89
 Prudnik, tel. 077 436 21 57



MEBLE SKÓRZANE STYLOWE
RATY
KOMPLETY SKÓRZANE od 2.500 zł



Kędzierzyn
ul. Moniuszki 2
 (ulica naprzeciw stacji paliw Shell)
Tel. 0608 255 432
 Czynne od 9.00 do 17.00

93,9
 Radio **PARK FM**

Do wynajęcia
zwyżka
(do 18 m.)
Tel. 077 483 20 27

AKUMULATORY

- ⇒ **ROZRUCHOWE** – Do wszystkich typów samochodów i maszyn,
- ⇒ **STACJONARNE** – głębokiego rozładowania,
- ⇒ **ŻELOWE** – do zasilania: kamer, zabawek, oświetlenia, innych urządzeń,
- ⇒ **PROSTOWNIKI, BOSTERY.**

HURT – DETAL – NAPRAWY

Pn. - Pt. od 8⁰⁰ do 16⁰⁰,
Sobota od 9⁰⁰ do 13⁰⁰



ZPUH „RAVIS” s.c.
 K-Koźle, ul. Piastowska 40 **tel. 077 482 45 00**
 Opole, ul. Krapkowska 12 B **tel. 077 457 59 85**

www.vanessa.com.pl

Vanessa
100,3 FM

mnóstwo nowej muzyki

UBEZPIECZENIA
MARIA FAJER
 • Hestia, Warta, Generali, Allianz, Concordia
 • Ochrona Prawna
 • Pomoc prawna w odzyskiwaniu odszkodowań
 Kędzierzyn-Koźle ul. Grunwaldzka 3 (Budynek Solidarności)
 Tel. 077/4725458, 602764757, 509236014

Raty: BOŚ, Żagiel, Lukas
INSTALATOR s.c.
R. MALINOWSKI & R. BRYŁKA
NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE I SANITARNE
KOTŁY OLEJOWE, GAZOWE GRZEJNIKI I ARMATURA C.O.
 tel./fax (077) 481 72 90
 47-220 K-Koźle kom. 0605 340 529
 ul. Głowackiego 24 kom. 0605 340 528

sbaeuro **TECH**
 agencja pracy

Codziennie setki ofert na terenie całej Holandii !!!

JEŻELI PRACOWAŁEŚ KIEDYKOLWIEK W PRZEMYSŁE METALOWYM, MASZ DOŚWIADCZENIE W SPAWANIU I CHCESZ SIĘ DALEJ ROZWIJAĆ W TYM KIERUNKU... **LUB**

JEŻELI PRACOWAŁEŚ KIEDYKOLWIEK W BRANŻY PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO, MASZ DOŚWIADCZENIE W PRACY Z NOŻEM I CHĘTNIE PODEJMIESZ PRACĘ W TYM SEKTORZE... **LUB**

JEŻELI NIGDY NIE PRACOWAŁEŚ W ŻADNEJ Z POWYŻSZYCH BRANŻ, MASZ INNE DOŚWIADCZENIE NIŻ WYMIENIONE I CHCESZ ZDOBYĆ NOWE DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE...

...TO DOBRZE TRAFIŁEŚ!!!

- SBA Euro to międzynarodowa agencja pracy, która zatrudni:
- spawaczy (TIG, MIG MAG, elektryczny, gazowy)
 - ślusarzy (w tym CNC)
 - osoby z doświadczeniem w montażu profili aluminiowych
 - rzeźników, masarzy i osoby z doświadczeniem w przemyśle mięsny
 - elektryków i instalatorów
 - kobiety i mężczyzn do pracy w magazynach spożywczych i przemysłowych

WYSOKIE STAWKI. UMOWY NA DŁUŻSZY OKRES CZASU.



PASZPORT
POLSKI
CZESKI
SŁOWACKI
NIEMIECKI



szczegółowe informacje:
 SBA Euro Sp. z o.o. O Krapkowice ul. Głowackiego 10 47-300 KRAPKOWICE tel fax: 0-77/ 466 22 49
 SBA Euro Sp. z o.o. O Gliwice ul. Zwycięstwa 10 44-100 GLIWICE tel fax: 0-32/ 231 50 64



Pawłowiczki

Ciekawostki z Dobrosławic i...

Ostatnia taka kuźnia

Każda miejscowość posiada swoje piękne i mniej piękne miejsca, ciekawych ludzi i takich, o których niewiele można powiedzieć oprócz tego, że... mieszkają. W Dobrosławicach jest podobnie.

Kapliczka jak nowa

W środku wsi Dobrosławice stoi niewielka kaplica. W zeszłym roku została odremontowana dzięki staraniom mieszkańców i funduszom sponsora.

- Z naszej wsi pochodzi Ginter Weiser. Jego ojciec był sołtysem Dobrosławic. Wyjechał z rodzicami po II wojnie do Niemiec. Pracował tam jako kurator szkolny. Przyjeżdżał co roku w te strony odwiedzić rodzinę i przyjaciół. Zatrzymywał się w Głubczycach - opowiada sołtys Dobrosławic - Jerzy Piegza.

Pewnego razu Ginter Weiser przyjechał i zobaczył, że kapliczka wymaga gruntownego remontu. Pamiętał ją jeszcze z dziecięcych lat, kiedy był ministrantem. Opowiadał mieszkańcom, że dawniej odbywały się w jej wnętrzu uroczyste nabożeństwa majowe. Postanowił sfinansować remont kaplicy, żeby pomóc mieszkańcom. Najważniejsze było osuszenie budynku. Bliskość stawu spowodowała, że ściany były nasiąknięte wodą. Teraz oczko wodne ma nieco mniejszą powierzchnię i nie zagraża już ścianom kapliczki. Zostały nawiercone otwory, w które wlewano płyn do osuszenia ścian. Całość prac zafundował Ginter Weiser w kwocie pięciu tys. euro. Z jego pieniędzy pomalowano też budynek. Na wieżycze zamontowana została sygnaturka wybijająca godzinę.



Odnowiona kapliczka jest ozdobą Dobrosławic

- Z pieniędzy zebranych od mieszkańców zakupiono okna, parapety, płytki na podłogę. Ludzie pomagali przy

pracach budowlanych. Państwo Krupowie sfinansowali oświetlenie budynku. Wszyscy mieszkańcy przyczynili się do świetności kapliczki, która teraz jest wizytówką wsi - podsumował sołtys.

Ostatnia taka kuźnia

- W naszej wsi jest najstarsza kuźnia w gminie Pawłowiczki - pochwalił się sołtys Jerzy Piegza. Kuźnia jest własnością Alojzego Fitzonia, mieszkańca Dobrosławic. Mimo swoich sie-



Alojzy Fitzoń i sołtys Dobrosławic, Jerzy Piegza

demdziesięciu siedmiu lat kowal nadal przychodzi do kuźni, rozpala ogień pod paleniskiem i czeka na klientów. - Czasami spali się więcej węgla, jak się zarobi - opowiada Alojzy Fitzoń.

Mieszkańcy przynoszą mu do naprawy drobne rzeczy, najczęściej służące w gospodarstwie. Trzeba coś pospawać, wykuć lemiesz do starszych pługów. Pan Alojzy nikomu nie odmówi pomocy. - Czasami są dni, że nikt nie przychodzi. Wtedy pan Alojzy przychodzi tylko posiedzieć przy piecu, poczytać gazetę i wypić piwko - opowiadał sołtys. - Całe życie przeżył w kuźni, w domu nudzi mu się, to woli być w warsztacie.

Pomieszczenie, w którym pan Alojzy ma kuźnię, znajduje się przy końcu wsi. W niej zgromadzone są wszystkie urządzenia potrzebne do pracy kowala: tokarki, szlifierki, młoty zwykłe i elektryczne, kleszcze, obcęgi i serce każdej kuźni - duże palenisko. - Kiedyś na podwórzu stały stumetrowe kolejki ludzi z końmi do podkucia - wspomina Alojzy Fitzoń.

- Najwięcej roboty było zawsze na wiosnę, gdy zaczynała się robota w polu, i jesienią, kiedy orano po żniwach.

Warsztat kowalski pan Alojzy prowadził wspólnie z ojcem i dwoma braćmi. Bracia znaleźli później zatrudnienie gdzie indziej, a pan Alojzy pracował w kuźni z ojcem. Teraz wspomina tamte czasy: - Do pracy ojciec przychodził codziennie. Ostatni raz był w warsztacie

dwa tygodnie przed śmiercią. Gdy zmarł, miał 82 lata.

Alojzy Fitzoń mieszka z bratanikiem. Swoich dzieci nie miał. Żaden członek rodziny nie poszedł w ślady starego kowala - Gdy umrę, będzie koniec kowalstwa w Dobrosławicach. Czasy się zmieniły. Teraz już jest coraz mniej kowali - pan Alojzy mówi to z wyraźną goryczą. - Ano, cóż zrobić... Tak to już jest na świecie.

czasu do czasu nawiedzają go złomiarze, żeby wykraść resztę metalowych elementów. Kilka lat temu w budynku mieszkały dwie rodziny, ale dworzec usytuowany jest w pewnym oddaleniu od wsi i starsza pani zamieszkująca go jako ostatnia lokatorka bała się, przeniosła się więc gdzie indziej.



Dworzec też mógłby być wizytówką wsi, ale...

Budynek posiada dużą halę doskonale nadającą się na hurtownię i swego czasu ktoś próbował ją kupić od PKP. Niestety, państwowa kolej zachowuje się jak pies ogrodnika i woli, żeby piękny budynek niszczał, niż żeby ktoś na nim zarobił.

W pobliżu dworca są jeszcze zarosnięte ogródki działkowe niegdyś służące mieszkańcom dworca. Obok stoją opuszczone magazyny popegeerowskie. Kiedyś był w nich skład opałów, można było kupić materiały budowlane, nawozy i inne rolnicze akcesoria. Niestety, od kiedy nie kursują pociągi, firma też podupadła i w końcu wyniosła się ze wsi. A opustoszały budynek ciągle nazywany jest tu dworcem...

Droga, a jakże - z dziurą

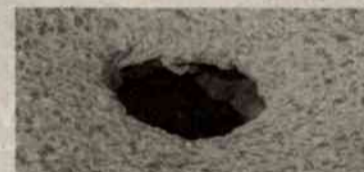
Mieszkańców Dobrosławic, jak i innych ludzi, trapią także sprawy bardziej przyziemne, do których niewątpliwie należą dziury w jezdniach. Główna droga przebiegająca przez wieś jest podporządkowana zarządowi dróg wojewódzkich.

Ruina zwana nadal dworcem

W Dobrosławicach jest także zrujnowany dworzec PKP. Po powodzi 1997 r. woda podmyła tory, którymi jeździły pociągi w kierunku Baborowa. Teraz wykorzystywana jest tylko część linii kolejowej, a pociągi kursują z Baborowa do Polskiej Cerekwi. Niestety, do Koźła już nie dojeżdżają.

- Kiedyś jeździło tędy dziennie po sześć pociągów. Pierwszy jechał o godz. 5.00, a ostatni o 20.30. Teraz już nie kursuje żaden - mówił z nostalgią sołtys Jerzy Piegza. - Nawet autobusy PKS nas omijają, jeździ tylko jeden do miasta, a dwa z powrotem. Dworzec więc stoi opuszczony i zarosnięty. Tylko od

Naprzeciw kuźni pana Alojza Fitzonia jest niepozorna i - wydawałoby się - mała dziura. Jednak wystarczy



Na razie jestem mała, ale - kto wie - może niedługo urosnę?

pochylić się nad nią, aby zobaczyć przepastny, liczący ponad metr głębokości „loch” podmytej przez wodę studzienki. Teraz tylko czekać na przejazd cięższego auto i powstanie tam olbrzymia dziura.

Grażyna Kosubek

Zespół gimnazjalno-szkolno-przedszkolny w Pawłowiczkach

Szkolne aktualności

Niedawno zakończył się w szkole remont - wymiana instalacji elektrycznej, malowanie korytarzy i sali gimnastycznej. Był przegląd gwarancyjny remontu sprzed dwóch lat, czyli wymiana okien, elewacja i kotłownia. W planie pozostało jeszcze kilka spraw do zrobienia, ale na razie brak pieniędzy nie pozwala na realizację prac.

27 października cały zespół szkół przyjął imię Janusza Korczaka i na ten dzień planowane jest święto szkoły. Będzie uroczyste ślubowanie pierwszych klas podstawowych i gimnazjalnych.

Dwoje nauczycieli odeszło na emeryturę. Nastąpiły zmiany organizacyjne - nauczyciele mają kwalifikacje do nauczania dwóch przedmio-



Dyrektor ZGSP w Pawłowiczkach - Ewa Drzazga

tów i dodatkowo uczą nauczania początkowego oraz wychowania fizycznego. W przedszkolu pojawiła się nowa wychowawczyni, a w szkole - nauczyciel wiedzy o społeczeństwie.

Do zespołu szkół uczęszcza obecnie ok. 400 uczniów i od kilku lat utrzymuje się stała ich liczba. Ok. 70% uczniów dojeżdża z sąsiednich wiosek. Kursują szkolne autobusy przystosowane do ich przewozu, a godziny dojazdów nie zmieniły się. Uczniowie kończący szybciej lekcje lub oczekujący na nie mają zapewnioną opiekę w szkolnej świetlicy.

Zebrała GK

Ogłoszenie

Wójt Gminy Pawłowiczki - zgodnie z art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz.U.Nr.261 poz.2603 z 2004 r.) zawiadamia o wywieszeniu w dniu 28 września 2006 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Pawłowiczkach wykazu lokali przeznaczonych do sprzedaży położonych w Pawłowiczkach.

SOBOTA 7 października 2006

TVP 1

06:00 Siedlisko odc. 6/9
 06:50 Smaki polskie; magazyn kulinarny
07:00 Dzień dobry w sobotę; program poradnikowy
 07:30 Rok w ogrodzie
 07:50 Był taki dzień; felieton
 08:00 Wiadomości
 08:10 Pogoda
 08:15 Studio 5-10-15
08:20 Byli sobie odkrywcy
 08:50 Studio 5-10-15
 09:00 Ziarno; magazyn
 09:30 Studio 5-10-15
09:40 89 PLUS - MŁODOŚĆ PASJA SKAUTING - Nauka; magazyn
 09:55 Studio 5-10-15
 10:10 Kadra 2012; magazyn
 10:25 Studio 5-10-15
 10:45 Re:akcja; program dla młodzieży
 11:10 Szkoła złamanych serc odc. 78
 12:00 Kuchnia z Okrasą - Sushi
12:25 Zwierzęta świata - Wybrzeże rekinów
 12:50 Był taki dzień; felieton
 13:00 Wiadomości
 13:10 Tydzień
 13:40 Warto kochać; serial TVP
14:30 Dzieciak; dramat USA (2000)
 16:15 27. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry - Grupa Mo Carta; widowisko rozrywkowe
 16:25 27. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry - Kabaret Elita; widowisko rozrywkowe
 16:40 ZAP - szybki magazyn popkulturalny
17:00 Teleexpress
 17:20 Lemur zwany Rollo; komedia USA (1997)
 19:00 Wieczorynka - Kaczor Donald
 19:30 Wiadomości
 19:50 Sport
 20:00 Pogoda
20:15 Hit na sobotę - Wzgórze nadziei; dramat USA (2003); reż.:Anthony Minghella; wyk.:Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger
 22:55 Orzeł s. I odc. 4; serial kryminalny prod. Dania (2004)
 24:00 Męska rzecz... - Incydent; film fabularny USA (1997); reż.:Jon Mostow; wyk.:J.T Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russel
01:35 Kino nocnych marków - Prawo i bezprawie; serial kryminalny USA
 02:55 Zdaniem obrony odc. 4/5
 04:20 Był taki dzień; felieton
 04:25 Zakończenie programu

TVP 2

05:50 Dla niesłyszących - Echa Panoramy
06:20 Dwójka Dzieciom - Dziwny świat kota Filemona-Zabawa w chowanego
 06:30 Smak Europy
 06:40 Spróbujmy razem
 07:05 Złotopolscy odc. 791
07:35 M jak miłość odc. 432
 08:25 Na dobre i na złe odc. 265
 09:20 Kopciuszek odc. 8 i odc. 9; serial
 10:15 Jesienne opowieści; film przyrodniczy
 11:10 Magazyn Ligi Mistrzów
 11:35 Kręciola
 12:10 Sto tysięcy bocianów; serial dokumentalny
 12:35 Dinotopia - odc 9/13
13:25 Prywatne życie surykatek - Koniec dzieciństwa; serial dokumentalny
 14:00 Familiada; teleturniej
 14:30 Złotopolscy odc. 793
 15:05 Egipt cz. 3/6; serial
 16:00 Święta wojna - Jarnołtówek
 16:35 Eliminacja Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Kazachstan - Polska w przerwie meczu ok. 17.50 Panorama
 19:00 Koncert Galowy TOTUSY 2006
 20:00 Supertalent; widowisko
20:55 Hotel Polonia - Wielkie otwarcie (2); program satyryczny
 21:50 Gotowe na więcej odc. 4/8
 22:20 Słowo na niedzielę
 22:30 Panorama
 22:55 Sport Telegram
 23:00 Pogoda
23:15 Mocne Kino - Bez twarzy; thriller USA (1997); reż.:John Woo; wyk.:John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Gina Gershon, Dominique Swain

 01:30 Johnny Mnemonic; film fabularny USA (1995); reż.:Robert Longo; wyk.:Keanu Reeves, Dolph Lundgen
 03:05 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Pierwsza miłość, odc.327
 06:45 Pierwsza miłość, odc.328
07:30 Jesteśmy, odc.172
 08:00 Czarodziejki, odc.26
 08:30 Hugo, odc.84
 09:00 Pasjonaci, odc.53
 09:30 Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża, odc.40
 10:00 Rodzina zastępcza, odc.236
11:00 Żółte pisko; „Old Yeller”; USA, 1957; r. Robert Stevenson; w. Dorothy McGuire, Fess Parker, Jeff York, Chuck Connors, Beverly Washburn, Kevin Corcoran, Tommy Kirk
 12:45 Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy
 13:00 Czarodziejki, odc.22
 14:00 Dom nie do poznania, odc.47
15:00 Top Dog, odc.12
 16:00 Sheena, odc.5
 17:00 Dotyk anioła, odc.5
18:00 Kabaret - Sopocka Noc kabaretowa, odc.5
 18:45 Flesh + Pogoda
 18:50 Wydarzenia
 19:10 Sport
 19:15 Rodzina zastępcza, odc.237
 20:15 Grasz czy nie grasz, odc.40
21:15 Żołnierze kosmosu; „Starship Troopers”; USA, 1997; r. Paul Verhoeven; w. Casper Van Dien, Dina Meyer, Denise Richards, Jake Busey, Clancy Brown, Neil Patrick Harris
Niezwykłe widowiskowy film science fiction, zrealizowany przez mistrza gatunku Paula Verhoevena. Nowe tysiąclecie. Istnienie całego rodzaju ludzkiego zostaje zagrożone, gdy Ziemia zostaje zaatakowana przez przedstawicieli obcej cywilizacji - monstrualne, inteligentne i zabójcze owady. Bohaterami filmu jest grupa młodych ludzi, którzy wstępują do elitarniej jednostki wojskowej. Morderczy trening ma ich przygotować do ostatecznej rozgrywki z najeźdźcami. Niesamowite efekty specjalne i wspaniałe futurystyczne krajobrazy zapierają dech w piersiach...
 21:55 Studio Lotto
 23:55 Fala zbrodni, odc.62
00:55 Kocur; „Cat Chaser”; USA, 1989
 02:45 Dziewczyny w bikini
 04:45 Love TV, odc.229
 05:40 TV Market
 05:55 Pożegnanie

tvn

05:55 Uwaga! - magazyn
 06:15 Telesklep
07:20 Automaniak - program motoryzacyjny
 08:30 Dzień dobry TVN - magazyn
 10:30 Pascal: po prostu gotuj - program rozrywkowy
 11:05 Hela w opalach - serial komediowy (4/0)
11:35 Na Wspólnej - powtórki - serial obyczajowy (173/0)
 13:25 Szymon Majewski Show - program rozrywkowy
 14:25 Taniec z gwiazdami - program rozrywkowy
 16:05 Taniec z gwiazdami - kulisy - program rozrywkowy
 16:40 Siłacze - Strongman - Superseria
17:50 Pascal: po prostu gotuj - program rozrywkowy
 18:25 Maraton Uśmiechu - program rozrywkowy
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:40 Uwaga! - magazyn
 20:05 Niania - serial komedia (35/0)
 20:40 Kryminalni - serial kryminalny (56/0)
21:45 Dziennik Bridget Jones - film komedia, Francja, 2001

 23:45 Liczą się tylko Frankliny - film komedia, Niemcy, 2002
 01:40 Telesklep

TVP 3

06:35 Wierzę, wątpię, szukam
 07:00 Bądź zdrow
 07:30 Kurier i prognoza pogody
 07:45 OTV - PASMO LOKALNE
 08:30 Kurier i prognoza pogody
 08:45 OTV - PASMO LOKALNE
09:00 Malowanie obrazów - to proste odc. 19; cykl dokumentalny USA (1999)
 09:30 Kurier i prognoza pogody
09:45 Magazyn siatkarski - W blasku złota; magazyn
 10:00 Gwiazdy w złocie
 10:10 Eurinfo
 10:30 Kurier i prognoza pogody
 10:45 Tygodnik; program publicystyczny
 11:30 Kurier i prognoza pogody
11:45 Świat - magazyn międzynarodowy
 12:15 To jest temat
 12:30 Kurier
 12:35 Kurier sportowy
 12:40 Prognoza pogody
 12:45 W morzu tajemnic
13:10 Linia brzegowa; magazyn
 13:30 Kurier
 13:40 Prognoza pogody
 13:45 Kowalski i Schmidt
 14:10 Reportaż Trójki; reportaż
 14:30 Kurier
 14:40 Prognoza pogody
14:45 Tygodnik; program publicystyczny
 15:30 Kurier i prognoza pogody
 15:50 Przegląd gospodarczy
 16:15 Eurinfo
 16:30 Kurier
 16:40 Prognoza pogody
 16:45 OTV - PASMO LOKALNE
 17:30 Kurier i prognoza pogody
17:45 Regiony kultury. Nowości; magazyn
 18:00 OTV - PASMO LOKALNE
 20:30 Kurier i studio pogoda
 20:55 Telekurier na żywo
 21:30 Kurier i prognoza pogody
 21:45 OTV - PASMO LOKALNE
 22:30 Serial dokumentalny
 23:00 Kurier i studio pogoda
 23:25 Kurier sportowy
 23:40 Jean Paul Gaultier; film dokumentalny
00:35 Dzieci rewolucji; film fabularny prod. Australia (1996)
 02:10 Lincoln odc. 1/4; serial biograficzny USA
 03:10 Zakończenie programu

NIEDZIELA 8 października 2006

TVP 1

06:20 Doktor Ewa odc. 8/9 - Porwanie
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach
 07:55 Był taki dzień; felieton
 08:00 Moje Misie; prod. Chorwacja (2004)
 08:15 Studio Teleranka
08:20 Weterynarz Fred - Gdzie jest kozioł?
 08:35 Studio Teleranka
08:40 Domisie - Pysia kłameczucha
 09:05 Studio Teleranka
 09:15 Teleranek - magazyn
 09:30 Studio Teleranka
 09:35 Królestwo Macusia; program dla dzieci
 09:55 Studio Teleranka
 10:00 Królestwo Macusia; program dla dzieci
 10:10 Studio Teleranka
10:20 Dzieci świata - Film
 10:35 Studio Teleranka
 10:40 Od przedszkola do Opola - Irena Santor
 11:10 Studio Teleranka
 11:20 Awantura o Basię odc. 4/12
11:55 Między ziemią a niebem; magazyn
 12:00 Aniol Pański
 12:15 Między ziemią a niebem; magazyn
 12:55 Był taki dzień; felieton
 13:00 Wiadomości
 13:10 Wywiad i opinie; program publicystyczny
 13:45 Siedem cudów starożytnej Grecji; cz.1
14:20 Łowcy Przygód - Wyścig gigantów; program dla dzieci
 15:05 Doctor Who odc. 2 - Koniec świata; serial prod. Wielka Brytania (2005)
 16:00 Kiedy kota nie ma...; film dokumentalny
 17:00 Teleexpress
 17:25 Program rozrywkowy
 18:15 Faceci do wzięcia - Aniol stróż; serial TVP
 19:00 Wieczorynka - Nowe przygody Kubusia Puchatka-Sprawa ogoną Kłapouchego
19:30 Wiadomości
 19:50 Sport
 20:00 Pogoda
20:15 Zakochana Jedyńka - Sabrina; komedia romantyczna USA (1996); reż.:Sydney Pollack; wyk.:Harrison Ford, Julia Ormond, John Wood, Greg Kinnear
 22:35 Uczta kinomana - Wybór Zofii; dramat USA (1982); reż.:Alan J. Pakula; wyk.:Meryl Streep, Kevin Kline, Peter McNicol
 01:05 Kolekcja kinomana - Do utraty tchu; film fabularny prod. Francja (1959)
 02:30 Był taki dzień; felieton
 02:40 Zakończenie programu

TVP 2

06:00 Słowo na niedzielę
 06:05 Dla niesłyszących - Lokatorzy-Sprawa zegara; serial komediowy TVP
06:30 Dla niesłyszących - Lokatorzy-Tajemnica sukcesu
 06:55 Smak Europy
 07:10 Dwójka Dzieciom - Dziwny świat kota Filemona-Ach te myszy
 07:15 Złotopolscy odc. 792
 07:50 M jak miłość odc. 433
08:40 Jak się nie ubierać - Młode matki; serial dokumentalny
 09:30 Selekcja; reportaż
 10:00 Rodzinne oglądanie - W 80 skarbów dookoła świata z Danem Cruickshankiem - Z Indii do Sri Lanki; serial dokumentalny
 11:05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Istrii słoweńskiej
11:35 Gwiazdy w południe - Świat cyrku; film obyczajowy USA (1964); reż.:Henry Hathaway; wyk.:John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth, Lloyd Nolan, Richard Conte
 14:00 Familiada; teleturniej
14:30 Złotopolscy odc. 794
 15:10 Duże dzieci; talk-show
 16:00 Na dobre i na złe odc. 266
 17:05 Egzamin z życia odc. 55
 17:55 Już w środę mecz: Polska - Portugalia
 18:00 Program lokalny
 18:30 Panorama
 18:50 Pogoda
19:00 Mój pierwszy raz (37); talk-show
 20:00 Oficerowie odc. 3/13 - Wypożyczalnia ludzi; serial kryminalny
 20:55 Tygodnik Moralnego Niepokoju
 21:25 Warto rozmawiać
 22:30 Panorama
 22:55 Sport Telegram
 23:00 Pogoda
23:10 Studio Teatralne Dwójki - Moja córeczka; spektakl teatralny; reż.:Andrzej Barański; wyk.:Agata Buzek, Zbigniew Zapasiewicz, Edyta Jungowska, Piotr Fronczewski, Jerzy Trela
 00:35 Tadeusz Różewicz; film dokumentalny; reż.:Andrzej Sapija
01:40 Beczka prochu; dramat prod. JUGOSŁAWIA, Macedonia (1998); reż.:Goran Paskaljevic; wyk.:Nebojsa Glogovac, Miki Manojlovic, Ana Sofrenovic
 03:20 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Pierwsza miłość, odc.329
 06:40 Pierwsza miłość, odc.330
07:25 Król szamanów, odc.54
 08:20 Dotyk anioła, odc.5
 09:25 Zwiariowany świat Malcolma, odc.78
 09:55 Skrzydła, odc.2
10:25 Kosmaty zawodnik; „MVP: Most Valuable Primate”; Kanada, USA, 2000; r. Robert Vince; w. Russell Ferrier, Lomax Study, Kevin Zegers, Alexa Fox, Jane Sowerby, Jamie Renée Smith
 12:15 Drużyna z Beverly Hills "Troop Beverly Hills"; USA, 1989
 14:30 Ale się kręci, odc.4
15:30 Zamienimy się żonami, odc.5
 16:30 Okno na miasto
 16:45 Świat według Kiepskich, odc.206
 17:15 Daleko od noszy, odc.95
17:45 Grasz czy nie grasz, odc.39
 18:45 Flesh + Pogoda
 18:50 Wydarzenia
 19:10 Sport
 19:15 Kabaret - Sopocka Noc kabaretowa, odc.6
20:00 Ława przysięgłych; „Runaway Jury”; USA, 2003; w. John Cusack, Robert Loggia, Gene Hackman, Dustin Hoffman, Rachel Weisz, Bruce Davison
Premiera telewizyjna. Thriller sądowy. Młoda wdowa występuje do sądu przeciwko korporacji zajmującej się produkcją broni, winiąc ją za śmierć męża, który zginął z rąk szaleńca. Reprezentuje ją Wendell Rohr (Dustin Hoffman) - adwokat całkowicie oddany sprawie. Głównym rywalem Wendella nie jest jednak adwokat korporacji, tylko Rankin Fitch (Gene Hackman) - genialny, ale bezwzględny konsultant, który został wynajęty przez korporację. Przy pomocy zaawansowanej techniki i grupy ludzi, którą kieruje zbiera informacje na temat potencjalnych członków ławy przysięgłych, tak aby móc nimi manipulować i przeciągnąć ich na swoją stronę. Jednak Rankin nie przewidział wszystkiego...
 21:55 Studio Lotto
 22:40 Zbrodnie wyobraźni „Imaginary Crimes”; USA, 1994
 00:45 Gorzka miłość, odc.2
 01:15 Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy
01:30 Magazyn sportowy
 03:30 Love TV, odc.230
 05:00 BoomBox, odc.187
 05:40 TV Market
 05:55 Pożegnanie

tvn

05:55 Uwaga! - magazyn
 06:15 Telesklep
07:55 Niania - serial komedia (35/0)
 08:30 Dzień dobry TVN - magazyn
 10:30 Kawa na ławę - magazyn
 11:20 Tata duch (Ghost Dad) - film rodzinny, USA, 1990
13:05 Kochany urwis (Problem Child) - film komedia, USA, 1990
 14:50 Niania - serial komedia (35/0)
 15:25 Co za tydzień - magazyn
 16:00 Zielone drzwi - magazyn
16:30 Magda M. - serial obyczajowy (35/0)
 17:30 Superiania - reality show
 18:30 Hela w opalach - serial komedia (5/0)
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:40 Uwaga! - magazyn
20:05 Taniec z gwiazdami - program rozrywkowy

 21:40 Kuba Wojewódzki - talk show
 22:40 Superwizjer - magazyn
 23:15 Detektyw Monk - serial sensacyjny (10/0)
00:15 Agenci NCIS - serial sensacyjny (5/0)
 01:15 Telesklep

TVP 3

06:35 Eurinfo
 06:40 Tygodnik; program publicystyczny
07:20 Książka dla malucha
 07:30 Kurier i prognoza pogody
 07:45 OTV - PASMO LOKALNE
 08:30 Kurier i prognoza pogody
 08:45 OTV - PASMO LOKALNE
09:00 Teleplotki
 09:30 Kurier i prognoza pogody
 09:45 Było, nie minęło
 10:10 Integracja
 10:30 Kurier i prognoza pogody
10:45 Telewizja Regionów; widowisko rozrywkowe
 11:30 Kurier i prognoza pogody
 11:45 7 dni świat
 12:15 Czytaj z Trójki; magazyn o książkach
 12:30 Kurier i prognoza pogody
 12:45 Telewizja Regionów; widowisko rozrywkowe
 13:30 Kurier i prognoza pogody
13:45 Telewizja Regionów; widowisko rozrywkowe
 14:30 Kurier
14:35 II liga piłki nożnej - Zawisza Bydgoszcz - Stal Stalowa Wola; transmisja
 15:30 Kurier
15:35 II liga piłki nożnej - Zawisza Bydgoszcz - Stal Stalowa Wola; transmisja
 16:30 Kurier i prognoza pogody
 16:45 OTV - PASMO LOKALNE
 17:30 Kurier i prognoza pogody
 17:45 Regiony kultury
 18:00 OTV - PASMO LOKALNE
 20:30 Kurier
 20:35 Studio pogoda
20:45 Młodzież kontra
 21:30 Kurier
 21:40 Prognoza pogody
 21:45 OTV - PASMO LOKALNE
 22:30 Sportowa niedziela; magazyn
 23:00 Kurier
 23:20 Studio pogoda
 23:30 7 dni świat
 23:55 Australijska szkoła przetrwania; film dokumentalny prod. Australia (2002)
00:50 Rzeka nadziei odc. 17; serial przygodowy prod. Francja (1995)
 01:45 Dzieci rewolucji; film fabularny prod. Australia (1996); reż.:Peter Duncan; wyk.:Judy Davis, Sam Neill, Geoffrey Rush, E. Murray Abraham, Richard Roxburgh
 03:20 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 9 października 2006

TVP 1

05:00 Moda na sukces - odc.3039 i odc.3040
 05:40 Wstaje dzień; magazyn
 05:45 Rolnictwo na świecie
 06:00 Kawa czy herbata?
 08:00 Wiadomości
 08:10 Pogoda
 08:15 Kwadrans po ósmej
 08:30 Wiadomości - skrót
 08:33 Pogoda
 08:35 Kawa czy herbata?
 08:55 Był taki dzień; felieton
 09:00 Rok 2030 - Wujek Jake; serial
 09:25 Budzik - Żarłoki i niejadki
 09:55 Teletubisie; serial animowany
 10:20 Sąsiedzi - Gramofon; serial animowany
 10:30 Muzyczne brzmienie czterech kultur
 11:15 TELEZAKUPY
 11:45 Agrobiznes
 12:00 Wiadomości
 12:10 Placówka; dramat prod.Polska (1979)
 13:40 Zwierzowiec
 14:00 Laboratorium XXI wieku; magazyn
 14:25 Program publicystyczny
 14:50 Był taki dzień; felieton
 15:00 Wiadomości
 15:10 Jaka to melodia?; teleturniej muzyczny
 15:35 Mieszkać w Europie - Design włoski
 16:05 Moda na sukces - odc.3041 i odc.3042
 17:00 Telexpress
 17:20 Na celowniku; magazyn
 17:35 Klan - odc.1145
 18:00 Jaka to melodia?
 18:30 Plebania - odc. 753
 19:00 Wieczorynka - Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny - Cyrk odc.6
 19:30 Wiadomości
 19:55 Sport
 20:05 Pogoda
 20:15 Teatr Telewizji - Volpone albo lis; spektakl teatralny prod.Polska (2006)
 22:00 Sprawa dla reportera
 22:45 Stół z powylamywanymi nogami; magazyn o książkach
 23:15 Program publicystyczny
 23:25 Był taki dzień; felieton
 23:30 Pogoda
 23:35 Sport
 23:45 Zwariowane szczęście; film fabularny USA (1987)
 01:20 ...niech świat pamięta o nas...Tragedia Górnolazaków 1945
 02:15 Był taki dzień; felieton

TVP 2

06:20 Ocean Avenue - odc. 100/130
 07:05 10 minut tylko dla siebie
 07:20 TELEZAKUPY
 07:35 Dwojka Dzieciom - Prawdziwe przygody Profesora Thompsona - odc 26/26
 08:05 Na dobre i na złe - odc. 75
 09:00 Pytanie na śniadanie
 11:00 Lokatorzy - Zmowa; serial komediowy
 11:30 McGregorowie - odc. 4/65
 12:20 TELEZAKUPY
 12:40 Supertalent - (1); widowisko
 13:35 Żywioty; cykl reportaży
 13:55 Wydarzenia, wydarzenia
 14:10 Ojczyzna polszczyzna - Know-How, Power i Deal; program prof.Jana Miodka
 14:25 Nieś wieniec życia...; reportaż
 14:45 Znaki czasu; magazyn
 15:10 Dr Quinn (seria I) odc. 8/18
 16:00 Dla niesłyszących - Panorama
 16:10 Dla niesłyszących - Pogoda
 16:15 Dla niesłyszących - Na dobre i na złe - odc. 266
 17:10 Święta wojna - „Jego Wysokość Prezes”
 17:40 Różewicz nieformalnie (premiera spektaklu „Trelemorele”); reportaż
 17:55 Już w środę mecz - Polska - Portugalia
 18:00 Program lokalny
 18:30 Panorama
 18:50 Pogoda
 18:55 Oto jest pytanie; teleturniej
 19:30 Republika Teatralna (Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Konfrontacje” - Lublin 2006); reportaż
 20:05 M jak miłość - odc. 434
 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość”
 21:05 Kopciuszek - odc. 10; serial obyczajowy
 21:35 Europa da się lubić - Europa Bezpieczna
 22:30 Panorama
 22:50 Biznes
 23:00 Sport Telegram
 23:05 Pogoda
 23:15 Desperaci - wybuchowa historia PRL-u - Akcja Poronin; cykl dokumentalny
 23:45 Kryminalne zagadki Las Vegas - s.III, odc. 6/23 i 7/23; serial sensacyjny USA, Kanada
 01:15 Wieczór melomana - Wratislavia Cantans 2005 - W.A.Mozart „Msza Koronacyjna”; koncert
 01:45 Zakończenie programu

POLSAT

06:00 Wstawaj! Gramy!, odc.132
 06:50 Adam i Ewa, odc.169
 07:25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.110
 08:25 Gra w ciemno, odc.206
 09:25 Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża, odc.40
 09:55 Zwariowany świat Malcolma, odc.78
 10:25 O Rety! Kabarety! - EXTRA, odc.12
 10:40 Czarodziejki, odc.22
 11:40 Grasz czy nie grasz, odc.40
 12:40 Oko na miasto
 12:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.38
 14:00 Pierwsza miłość, odc.359
 14:45 Daleko od noszy, odc.95
 15:15 Świat według Kiepskich, odc.206
 15:45 Wydarzenia
 16:05 Pogoda
 16:10 Interwencja, odc.728
 16:30 Oko na miasto, odc.21
 17:00 Gra w ciemno, odc.207
 18:00 Pierwsza miłość, odc.360
 18:45 Flesh + Pogoda
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:30 Samo życie, odc.766
 20:15 Jaś Fasola, odc.14
 20:50 Faccia w czerni 2; „Men in Black II”; USA, 2002. Premiera telewizyjna.
 Komedialsci-fi. Akcja filmu rozgrywa się cztery lata po wydarzeniach przedstawionych w pierwszej części. Agent K (Tommy Lee Jones) zrezygnował już z pracy dla facetów w czerni, J (Will Smith) natomiast, dalej pełni swoje obowiązki w tej ściśle tajnej organizacji rządowej zajmującej się monitorowaniem przybyłych na Ziemię przybyszów z kosmosu. W czasie pewnego rutynowego dochodzenia J wpada na trop diabolicznego planu, za którym stoi Serleena, zła i przewrotna kosmityka z odległej galaktyki, uorywająca się pod postacią seksownej modelki. Agent J musi przywrócić pamięć K i wspólnie z nim uratować świat...
 21:55 Studio Lotto
 22:40 Nieustraszeni, odc.87
 23:40 Biznes Wydarzenia
 00:00 Pogoda
 00:10 Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy, odc.4
 00:30 Bumerang, odc.400
 01:10 Dziewczyny w bikini
 02:10 Magazyn sportowy
 04:10 Love TV, odc.231
 05:40 TV MARKET
 05:50 Pożegnania

tvn

05:40 Uwaga! - magazyn
 06:00 Telesklep
 06:40 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (9/0)
 07:35 Zielone drzwi - magazyn
 08:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
 09:05 Wykręć numer - interaktywny teleturniej
 10:15 Fabryka Gry - interaktywny program
 11:15 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
 11:50 Rozmowy w toku - talk show
 13:00 Superniania - reality show
 14:00 Kobra: Oddział specjalny - serial sensacyjny (10/0)
 15:00 Cena marzeń - telenowela (31/0)
 16:00 Fakty Popołudniowe
 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial
 17:15 Rozmowy w toku - talk show
 18:25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny
 19:00 Fakty
 19:30 Sport
 19:40 Pogoda
 19:45 Uwaga! - magazyn
 20:15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
 20:55 Na Wspólnej - serial obyczajowy (690/0)
 21:30 Szymon Majewski Show - program rozrywkowy
 22:35 Taniec z gwiazdami - kulisy - program rozrywkowy
 23:05 Heła w opalach - serial komedia (5/0)
 23:35 Firma - magazyn
 00:05 Wydanie drugie poprawione - magazyn
 00:35 Co za tydzień - magazyn
 01:00 Multikino - magazyn
 01:25 Uwaga! - magazyn
 01:45 Nocne igraszki - program rozrywkowy
 02:45 Telesklep

TVP 3

06:20 Świat - magazyn międzynarodowy
 07:00 Sportowa niedziela; magazyn
 07:25 Książki z górnej półki - prezentacje
 07:30 Kurier i prognoza pogody
 07:45 OTV - PASMO LOKALNE
 08:30 Kurier i prognoza pogody
 08:48 Gość dnia
 09:00 Zagadkowe historie XX stulecia - Czerwony baron, odc. 4
 09:30 Kurier i prognoza pogody
 09:55 Reportaż Trójki; reportaż
 10:10 TELEZAKUPY
 10:30 Kurier i prognoza pogody
 10:45 Teleplotki
 11:15 Gość dnia
 11:30 Kurier i prognoza pogody
 11:45 Młodzież kontra
 12:30 Kurier i prognoza pogody
 13:00 Bądź zdrow
 13:30 Kurier i prognoza pogody
 13:50 Kowalski i Schmidt
 14:15 To jest temat
 14:30 Kurier
 14:40 Prognoza pogody
 14:45 Regiony kultury. Nowości; magazyn
 15:00 Zagadkowe historie XX stulecia - Czerwony baron, odc. 4
 15:30 Kurier i prognoza pogody
 15:55 To jest temat
 16:10 Rozmowa dnia
 16:30 Kurier i prognoza pogody
 16:45 OTV - PASMO LOKALNE
 17:30 Kurier
 17:45 Prognoza pogody
 17:50 OTV - PASMO LOKALNE
 20:00 Telekurier
 20:30 Kurier i studio pogoda
 21:00 Echa dnia
 21:30 Kurier i prognoza pogody
 21:45 OTV - PASMO LOKALNE
 22:15 Plus - minus; magazyn
 22:35 Kurier sportowy
 22:50 Studio pogoda
 23:00 Kurier
 23:15 Reportaż ściśle jawny; reportaż
 23:30 Po burzy - odc. 2/4; serial prod. Australia
 00:20 Spadkobierca (Promise the Moon); film fabularny prod. Kanada (1997)
 01:50 Zakończenie programu



Fot: TVN/Wojciech Wojciechowski

DAM PRACĘ

Zatrudnię kucharkę, barmankę i kelnerkę. Tel. [0] 602 696 085

Zatrudnię panią na etacie barmanki w Koźlu. Tel. [077] 482 15 17

Zatrudnię przedstawiciela handlowego. Warunki do uzgodnienia. Tel. [077] 483 66 33

Firma zatrudni pracownika ze znajomością budowy sprzętu komputerowego. Kontakt osobisty. K-Koźle os. Blachownia, ul. Broniewskiego 17.

Zatrudnię opiekunkę na pełny etat, [doświadczenie i referencje], do 6-miesięcznego chłopca. Kędzierzyn / Blachownia. Tel. [0] 604 571 697

Zatrudnię mężczyznę do pracy fizycznej na gospodarstwie rolnym. Dam mieszkanie. Tel. [077] 437 17 37

Zatrudnię od zaraz kierowcę kat. C, E na dobrych warunkach. Tel. [077] 482 02 91

PRACA! Pizzeria PALERMO

- Bierawa, zatrudni pracownika lub pracownicę na dogodnych warunkach. Prawo jazdy kat. B mile widziane. Cały etat lub na weekendy.

Tel. (0) 505 574 364
lub (077) 487 26 83.

Hurtownia warzywno-owocowa poszukuje osobę na stanowisko z-cy kierownika. Tel. 481 80 55 - od 6⁰⁰ do 15⁰⁰

DIAMANT Stradunia poszukuje pracowników magazynowych. Tel. (077) 407 60 40

Praca w Austrii dla 4 murarzy. Najlepiej cała brygada. Dobre warunki. Wymagany paszport niemiecki. Tel. (0) 606 227 884 lub 0043699/81717359

Ciąg dalszy na str. 26

W dobrym miejscu

Do sprzedaży dom jednorodzinny o powierzchni 110 m², pięć pokoi, przestronna kuchnia ze spiżarką, łazienka z WC, oddzielne WC na parterze, całkowicie podpiwniczony, ogrzewanie węglowo-gazowe - posadowiony na działce o powierzchni 755 m² u zbiegu ulic: Paderewskiego i Kościuszki w osiedlu Pogorzelec w Kędzierzynie-Koźlu.

Walory położenia: w sąsiedztwie małego centrum handlowego, największego w mieście supermarketu, w pobliżu placówek oświatowych i dogodnej komunikacji (do dworca PKP ok. 10 min.).

Duża powierzchnia działki sprawia, że może się rozwinąć działalność gospodarcza - można postawić pawilonik sklepowo-usługowy oraz garaż. Kontakt: 077/4835463, kom. 0606908620 i 0604400702.



Firma Diamant Stradunia sp. z o.o.
jeden z największych producentów mąk
poszukuje do pracy w nowo wybudowanym młynie
osób na stanowiska „operator maszyn pakujących”
oraz pracowników magazynowych.

Wymagania

- umiejętność pracy w zespole
- dobry stan zdrowia
- wysoki poziom samodyscypliny i zorganizowania
- dyspozycyjność
- uregulowany stosunek do służby wojskowej

Oferujemy:

- możliwość sprawdzenia się w praktycznym działaniu
- samodzielna i odpowiedzialna praca w dynamicznie rozwijającej się firmie
- stabilność zatrudnienia
- atrakcyjne warunki zatrudnienia

Po wcześniejszej telefonicznej awizacji (0-77/407-60-40) zgłoszenia osobiste z kompletem dokumentów oraz CV w siedzibie firmy ul. Diamentowa 2 Stradunia.



TELEWIZJA GŁUBCZYCE

- TWOJA REKLAMA
- TWOJE OGŁOSZENIE
- TWÓJ PROGRAM

NASZ PROGRAM EMITUJEMY 7 DNI
W TYGODNU NA TERENIE GŁUBCZYC I KIETRZA

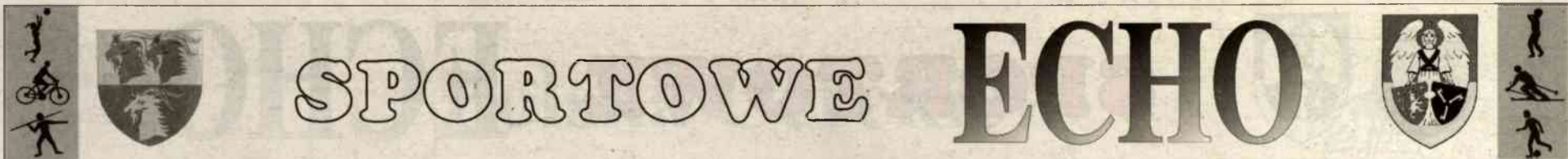
tel/fax: /077/ 485-21-80 lub 0/603-85-26-25
e-mail: tvglubczyce@op.pl



MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY

Kędzierzyn-Koźle ul. Bałtycka 2
tel. 483 40 76 (do 15.30), 483 55 41 (po 15.30), 0602 620 338

kompleksowe usługi pogrzebowe
po najniższych cenach



Piłka nożna: klasa A seniorów, grupa III

Lider zastopowany

Pierwsze punkty w tej rundzie stracił Cukrownik po remisie w Błachowni. Nadal jednak jest na czele stawki drużyn walczących o „okręgówkę”. Potknięcie Baborowa wykorzystali ekipy podążające za nim i zniwelowały dzielącą różnicę punktową. Do zakończenia sporo kolejek, więc wiele się wydarzy. Smucą wyniki zasłużonego klubu, jakim jest Fortuna Głogówek. Jeżeli działacze i piłkarze nie otrząsną się

z letargu, zespół wyląduje w prudenckiej B klasie, w której dawno już nie występował...

Wyniki minionej kolejki: Piast Nowa Wieś - Fortuna Głogówek 4:0, LZS Bodzanów - LZS Raszowa 2:2, Śląsk Reńska Wieś - Polonia Biała 0:1, TKKF Błachowianka - Cukrownik Baborów 0:0, KS Kędzierzyn - Troja Włodzienin 2:0, LZS Obrowiec - Orzeł Branice 2:0, Polonia Prószków - LZS Pawłowiczki 0:0.

1. Cukrownik Baborów	7	19	16-3
2. LZS Obrowiec	7	18	17-8
3. Piast Nowa Wieś	7	16	19-6
4. Polonia Biała	7	15	18-6
5. TKKF Błachowianka	7	14	16-8
6. Polonia Prószków	7	14	14-8
7. LZS Pawłowiczki	7	11	17-10
8. Orzeł Branice	7	8	11-9
9. LZS Raszowa	7	8	9-14
10. KS Kędzierzyn-Koźle	7	5	6-11
11. LZS Bodzanów	7	5	15-32
12. Śląsk Reńska Wieś	7	3	4-17
13. Fortuna Głogówek	7	1	7-22
14. Troja Włodzienin	7	1	6-21

/RS/

Piłka nożna: klasa B seniorów

Równy krok liderów

Aż 45 bramek obejrzeni kibice na boiskach głubczyckiej „bundesligi”. Na zwycięstwo Wysokiej w samo południe w Chomiąży Zawiszyce odpowiedziały kompletem punktów w potyczce z beniaminkiem z Wojnowic. Na uwagę zasługuje znakomita postawa drugiego beniaminka - Jokera. Miejsce w czołówce zespół prezesa Mariusza Leśniaka zawdzięcza dobrej grze na boisku.

Oto komplet wyników 9. kolejki: Sokół Boguchwałów - LZS Lisieście 3:2 (Marcin Bliźnicki 2, Andrzej Bliźnicki - Arkadiusz Sosin, Robert Nowak), Sparta Zawiszyce - Pogoń Wojnowice 3:1 (Mateusz Dziaduch dla Po-

goni), Joker Ściborzycze W. - Agricola Nowa Wieś 9:2 (Tomasz Borecki 4, Piotr Twardowski 2, Tomasz Grabczyński, Daniel Machowski, Andrzej Macyszyn dla Ściborzyc), Fortuna Chomiąży - Zryw Wysoka 1:4 (Łukasz Kozłowski - Krzysztof Herbut 2, Sebastian Baca, Adam Szatko), Orzeł II Dz. Rozumice - Granica Równa 1:5 (Bogumił Paluch 2, Marek Wysoczański 2, Adam Tyburczy dla Równego), Włókniarz II Kietrz - Farmer Szonów 4:0, Rolnik Lewice - Stal Grobniki 5:5 (Paweł Dziaczyszyn 3, Daniel Mikołajczyk, Wojciech Pytel - Grzegorz Sitnicki, Janusz Rudnicki, Przemysław Kościółek, Łukasz Mazur, Marek

Naryniecki). Mecz 8. kolejki Stal Grobniki - Włókniarz II Kietrz zweryfikowano jako 3:0 vo (goście nie przyjechali na mecz).

1. Sparta Zawiszyce	9	24	21-7
2. Zryw Wysoka	9	24	33-9
3. Sokół Boguchwałów	9	19	30-15
4. Rolnik Lewice (s)	9	17	35-24
5. Joker Ściborzycze W. (b)	9	16	28-27
6. Granica Równa	9	14	32-17
7. LZS Lisieście	9	13	37-16
8. Stal Grobniki	9	13	30-27
9. Fortuna Chomiąży	9	12	21-29
10. Orzeł II Dz. Rozum. (s)	9	12	25-24
11. Pogoń Wojnowice (b)	9	8	17-23
12. Włókniarz II Kietrz	9	7	16-25
13. Farmer Szonów	9	4	21-29
14. Agricola Nowa Wieś	9	0	4-78

/RS/

Piłka nożna: klasa C seniorów

Egipt górą!

W meczu na szczycie grupy pierwszej nowicjusz z Krzyżowic pokonał lidera z Opawie i objął prowadzenie w tabeli na dwie kolejki przed końcem rundy. Kibice wierzą, że nie odda już tego miejsca do końca rozgrywek. W grupie II aż cztery zespoły mają tyle samo punktów. O tym, kto zdobędzie premię jesieni, dowiemy się najprawdopodobniej dopiero po ostatniej kolejce, co sprawia, że rywalizacja będzie trzymała kibiców w napięciu do końca.

GRUPA I

Wyniki 5. kolejki: Milan Gołuszowice - LZS Pomorzowice 2-4 (Bogu-

śław Caryk 2, Radosław Kasprzycki, Paweł Urbański dla Pomorzowic), Benfica Klisino - Iskra Zopowy (brak wyniku), Zryw Opawica - Egipt Krzyżowice 1:3 (Wiesław Gomułka 2, Marek Wileczek dla Krzyżowic), Ruch Zubrzyce - KS Mokre 4:1 (Mariusz Wiciak, Marek Wiciak, Sławomir Krynicki, Łukasz Fedorowicz dla Zubrzyce).

1. Egipt Krzyżowice	5	10	16-4
2. Zryw Opawica	5	9	19-5
3. Ruch Zubrzyce	5	9	9-18
4. Iskra Zopowy	4	6	11-5
5. Milan Gołuszowice	5	4	8-10
6. Benfica Klisino	4	3	8-8

7. KS Mokre	5	3	7-16
8. LZS Pomorzowice	5	3	6-18

GRUPA II

Wyniki 5. kolejki: Piast Raków - Górnik Babice 1:0, Stal Thustomosty - Tramp Baborów 1:2, Football Club Pilszcz - Pionier Nowa Cerekwia 0:1 (Piotr Domaradzki). Piast Wódka pauzował.

1. Stal Thustomosty	4	9	25-6
2. Football Club Pilszcz	5	9	9-7
3. Pionier N. Cerekwia	5	9	9-9
4. Piast Raków	4	9	4-4
5. Tramp Baborów	4	4	5-9
6. Górnik Babice	4	2	6-7
7. Piast Wódka	4	1	5-21

/RS/

Piłka nożna: opolska liga juniorów

Druga porażka mistrza!

Piłkarska młodzież Odry Opole broniąca mistrzowskiego tytułu wywalczona w poprzedniej edycji opolskiej ligi juniorów doznała już drugiej porażki w obecnej rundzie. Po przegranej w Oleśnie, tym razem Handlowiec Domaszkowice okazał się zdecydowanie lepszy od utytułowanych opolan, pokonując ich 4-1. Nadal nie zwalnia tempa lider tabeli. Podopieczni trenera Grzegorza Belli zapisali na koncie ósme z rzędu zwycięstwo. Nic więc dziwnego, że najbliższy mecz Koksownika z Odrą w Opolu

będzie pierwszoplanowym wydarzeniem kolejki.

Oto wyniki 8. kolejki: Koksownik Zdzeszowice - BTP Piast Brzeg 3:1 / Grzegorz Cesarz 2 i Dawid Kiliński 1 dla gospodarzy/, Start Namysłów - TOR Dobrzeń Wielki 1:1, RTS Koźle-Rogi - Olimpia Lewin Brzeski 1:2, Polonia Pogórze - MKS Kluczbork 0:5, Plon Skoroszyce - Unia Krapkowice 3:1, Ruch Zdzeszowice - Rodło Opole 0:3, Handlowiec Domaszkowice - Odra Opole 4:1 oraz Polonia Głubczyce - OKS Olesno 4:5.

1. Koksownik Zdzesz.	8	24	30:6
2. Rodło Opole /b/	8	19	18:6
3. OKS Olesno	8	19	25:17
4. Odra Opole /m/	8	16	19:12
5. MKS Kluczbork /b/	8	15	24:9
6. Plon Skoroszyce	8	13	10:10
7. TOR Dobrzeń Wielki	8	12	13:9
8. Polonia Głubczyce /b/	8	12	13:13
9. Polonia Pogórze /b/	8	10	14:14
10. Start Namysłów	8	10	12:12
11. Handlowiec Domasz.	8	10	12:14
12. BTP Piast Brzeg	8	8	8:13
13. Unia Krapkowice	8	5	4:21
14. RTS Koźle-Rogi	8	4	8:17
15. Olimpia Lewin Brz.	8	4	7:30
16. Ruch Zdzeszowice	8	3	7:21

Stanisław Brzeźniak

Sukces sportowców z II LO w Kędzierzynie-Koźlu



28 września w Namysłowie w drużynowych mistrzostwach lekkoatletycznych województwa opolskiego licealiści zdobyli I i II miejsce: pierwsze drużyna dziewcząt, a drugie - chłopcy.

Szerzej o turnieju i utalentowanych sportowcach z popularnego liceum w następnym numerze „Echa Gmin”

G.K.

Mistrzowie gminy Kietrz

22 września br. w Publicznej Szkole Podstawowej w Kietrz odbyły się mistrzostwa gminy w indywidualnych biegach przełajowych. Pętla trasy biegu była urozmaicona i prowadziła wokół szkolnych obiektów sportowych. Orga-

1.000 m dziewcząt, rocznik 1999 i młodsz: 1. Anna Tolpa PSP Kietrz, 2. Marzena Brągiel ZSP Pilszcz, 3. Katarzyna Herod PSP Kietrz; dystans 1.000 m dziewcząt, rocznik 1994: 1. Karolina Dobuch PSP



Kietrz, 2. Paulina Zajac ZSP Nowa Cerekwia, 3. Magdalena Zaremba PSP Kietrz.

Dystans 1.500 m chłopców, rocznik 1995 i młods: 1. Mateusz Gąska PSP Kietrz, 2. Mateusz Kaczmar PSP Kietrz, 3. Jacek Piasny PSP Kietrz; dystans 1.500 m chłopców, rocznik 1994: 1. Marcin Rusnak PSP

Oni będą reprezentować gminę Kietrz na powiatowych, indywidualnych biegach przełajowych

nizatorami zawodów gminnych byli nauczyciele Marek Karpina i Nina Balcer-Maćko. Zawody sędziowali Grażyna Skoczylas i Małgorzata Motyka.

Zwycięzcami biegów w poszczególnych kategoriach zostali: - dystans

Kietrz, 2. Mariusz Konopka ZSP Nasiedle, 3. Wojciech Czarny ZSP Nowa Cerekwia.

Zwycięzcy stanęli na „pudle”, otrzymali dyplomy i słodkie nagrody. BAK

Tenis stołowy: III liga

Faworyt na czele

Przedsezonowe zapowiedzi działaczy ZKS Wojtpol Korfantów, że w obecnej edycji mistrzowskiej tenistów stołowych Opolszczyzny interesuje tylko wygranie rywalizacji i awans do II ligi, zaczynają się potwierdzać. W drugiej odsłonie sezonu Wojtpol wręcz zdeklasował młody zespół Odry Brzeg, zwyciężając 8:0. Odra Kędzierzyn-Koźle też rozegrała dobry mecz i pokonała w Raclawickach tamtejszy LZS 8:5.

Drugi reprezentant powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego - MłynPol Zakrzów tym razem musiał uznać wyższość Kujakowic, przegrywając tam

8:5. W pozostałych meczach Lellek Sławice wygrał kolejny mecz. Tym razem 8:5 pokonał LUKS MOKSiR Korfantów II, a LUKS Korfantów I we własnej sali został ograny 3:8 przez Victorię Chrościce. Tabela:

1. Wojtpol Korfantów /b/	2	4	16:1
2. Lellek Sławice	2	4	16:6
Victoria Chrościce /s/	2	4	16:6
4. MłynPol Zakrzów	2	2	13:12
5. LZS Kujakowice	2	2	11:13
6. LUKS Korfantów I	2	2	11:14
7. Odra Kędzierzyn-Koźle	2	2	9:13
8. LUKS Korfantów II	2	0	11:16
9. LZS Raclawicki	2	0	9:16
10. UGKS Odra Brzeg	2	0	1:16

(SB)



SPORTOWE

ECHO



Piłka nożna: IV liga

Zgodny marsz czołówki

Cztery czołowe drużyny tabeli IV ligi zgodnym krokiem zmierzają do mety sezonu, wygrywając pewnie pojedynki z rywalami oraz oczekując na bezpośrednią konfrontację. Jej wyniki decydować będą o końcowym układzie tabeli.

Pierwsze punkty w obecnym sezonie zdobył MKS Gogolin po wygranej 3:0 ze Spartą Paczków. Prowadzący w tabeli MKS Kluczbork powiększył swój dorobek, pokonując 4:2 jedyne go reprezentanta powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego – LKS Poborszów. Swornica Ciurex Czarnowasy też zainkasowała trzy oczka po 2:0 z zawsze groźnym OKS Olesno, podobnie jak Motor Praszka, który tylko 2:1 uporał się z Polonią Nysa. Najwyższe zwycięstwo, bo 4:0 odniósł współlider tabeli - Rajfel Krasiejów na stadionie Czarnych w Otmuchowie. Kolejne bardzo ważne punkty uzyskały ekipy beniaminków; Victorii Chróścice i Startu Bogdanowice. Dzięki wygranej 3:0 w Starcie Namysłów, Chróścice awansowały na wysokie VI miejsce, a popularna Bogdanka po 2:1 ze Śląskiem w Łubianach „nawiązała” kontakt ze środkiem tabeli. W niedzielnym me-

czu Centrala Nasienna Proślice wygrała 2:1 z GKS Starościan. Po 27 bramkach, jakie padły w 9. kolejce, mamy dość ciekawy układ sił w tabeli:

1. MKS Kluczbork	9	22	31:10
2. Rajfel Krasiejów	9	22	23:9
3. Motor Praszka	9	20	34:8
4. Swornica Czarnowasy	9	20	18:4
5. OKS Olesno	9	16	14:13
6. Victoria Chróścice	9	15	18:13
7. CN Proślice	8	12	18:21
8. LKS Poborszów	9	14	14:13
9. Polonia Nysa	9	13	17:16
10. Start Namysłów	9	11	8:15
11. GKS Starościan	8	10	11:10
12. Start Bogdanowice	9	10	14:16
13. Śląsk Lubniany	9	7	8:20
14. Czarni Otmuchów	9	4	5:32
15. MKS Gogolin	9	3	6:20
16. Sparta Paczków	9	2	9:28

Najbliższe mecze w IV lidze rozegrane zostaną 7 bm. o godz. 15.00. Wystąpią w nich: LKS Poborszów – MKS Gogolin, Start Bogdanowice – Start Namysłów, OKS Olesno – Motor Praszka, Victoria Chróścice – MKS Kluczbork, GKS Starościan – Polonia Nysa, Sparta Paczków – Swornica Ciurex Czarnowasy, Rajfel Krasiejów – Śląsk Lubniany oraz Centrala Nasienna Proślice – Czarni Otmuchów.

/SB/

Piłka nożna: liga okręgowa grupa II

Będą mecze prawdy

Dotychczasowy przebieg zmagania tej grupy toczy się wyraźnie pod dyktando lidera tabeli, który kroczy od zwycięstwa do zwycięstwa. W minioną sobotę interesująco było w Krapkowicach. Miejscowa Unia podzieliła się punktami z Ruchem Zdzeszowice po remisie 1:1. Polonia Głubczyce po bramkach Rafała Czarneckiego (2), Mateusza Kozłowskiego (2) oraz Grzegorza Lichwy pewnie zwyciężyła 5:1 Raclawię Raclawice Śląskie. LZS Leśnica, jak przystało na lidera, bez problemów pokonała 3:0 Konradową. Meble Pogoń Prudnik musiały uznać wyższość Victorii Cisek, ulegając jej 0:2. Finans Reńska Wieś zdobyła 3 oczka po wygranej 3:2 z LKS Rusocin. LZS Walce zremisowały 3:3 z Atomem Goświnowice-Grądy. Remisowo 1:1 było też w spotkaniu Orzeł Dzierżysław - Sudety Burgrabice. Pół tuzina bramek padło w pojedynku Ujazdu Niezdrowice z Kietrzem. Naprzód wygrał aż 5:1 z Włóknierzem.

1. LZS Leśnica	9	27	33-3
2. Unia Krapkowice	9	23	24-7
3. Ruch Zdzeszowice	9	20	33-6

4. Polonia Głubczyce	9	19	23-12
5. Victoria Cisek	9	19	22-11
6. LZS Walce	9	19	22-11
7. Finans Reńska Wieś	9	13	9-12
8. Raclavia Raclawice	9	12	9-20
9. Orzeł Dzierżysław	9	11	12-14
10. Atom Goświnowice-G.	9	11	16-19
11. Meble Pogoń Prudnik	9	10	13-13
12. Naprzód U. Niezdr.	9	10	12-16
13. LKS Rusocin	9	6	11-26
14. Włóknierz Kietrz	9	5	7-26
15. Sudety Burgrabice	9	4	5-22
16. LZS Konradowi	9	3	7-28

Spore znaczenie dla dalszego przebiegu rozgrywek i układu tabeli będą miały najbliższe mecze tej grupy, które rozegrane zostaną w weekend 7/8 października o godz. 15.00. Grać w nich będą: Ruch Zdzeszowice - LZS Leśnica, Victoria Cisek - Finans Unia Reńska Wieś, LZS Walce - Unia Krapkowice, Sudety Burgrabice - Polonia Głubczyce, LKS Atom Goświnowice Grądy - Włóknierz Kietrz, Raclavia Raclawice Śląskie - Meble Pogoń Prudnik, LKS Rusocin - Naprzód Ujazd Niezdrowice oraz LZS Konradowa - Orzeł Dzierżysław.

St. Brzeźniak

Zostań sędzią!

Kolegium Sędziów Podokręgu Piłki Nożnej w Głubczycach ogłasza nabór na sędziów piłkarskich. Kurs odbędzie się w październiku. Więcej informacji można otrzymać pod nr tel. (077) 4856651.

Zgłoszenia przyjmowane są drogą pocztową na adres: Podokrąg Piłki Nożnej, Plac Sportowy 1, 48-100 Głubczyce lub osobiście w piątki w godz. 16.00-17.00 (stadion miejski w Głubczycach). Zapraszamy serdecznie!

W sobotę 30 września o godzinie 11:00 na stadionie w Kłodnicy odbył się mecz trampkarzy pomiędzy drużynami: RTS Koźle-Rogi 2 i KTS Kłodnica K-K.

Czekamy na rewanż w Koźlu

Mecz pomiędzy liderem i wice-liderem był bardzo wyrównany i zacięty. Bezsprzecznie był to dotychczasowy hit kolejki, a może nawet całych rozgrywek jesiennych.

Pierwszą połowę zespoły rozpoczęły bardzo spokojnie i wręcz zachowawczo, lecz po krótkim czasie gra się zaostrzyła. Na początku lepszym zespołem okazał się kozielski RTS. To on miał więcej okazji strzeleckich i dwie z nich piłkarze RTS-u wykorzystali: najpierw w 18. minucie Piotr Rypa z rzutu wolnego dał prowadzenie przyjezdnym, a 9 minut później Kamil Długaszek podwyższył wynik na dwa do zera.

Druga odsłona tego spotkania to zdecydowanie lepsza gra ze strony gospodarzy. Goście zostali osłabieni, ponieważ boisko musieli opuścić z powodu kontuzji Krzysztof Krupa oraz Łukasz Dembończyk. Team z Koźla ograniczył się do samej defensywy, lecz nie udało mu się wybronić korzystnego wyniku z pierwszej połowy. Na 10 minut przed końcem spotka-



Na pierwszym planie Dominik Gorzelnik tuż za nim Tomasz Kowalczyk-oboje z RTS-u.

nia Łukasz Tracz strzelił bramkę kibice nadal wierzą w sukces swojej drużyny.

Krzysztof Krupa
Foto: Marta Kasprzak

Z Dominikiem Gorzelnikiem oraz z Oskarem Woźnym z zawodnikami trampkarzy RTS-u Koźle-Rogi rozmawia Krzysztof Krupa.

Wszystko się może zdarzyć

- Jak długo gracie w piłkę nożną w kozielskiej drużynie?

Dominik: - W barwach tego klubu gram już cztery sezony. Najpierw grałem w „młodzikach” przez dwa lata, a rok temu przeszedłem do trampkarzy i gram na pozycji fllstopera.

Oskar: - Ja podobnie jak Dominik zapisałem się do klubu cztery lata temu. Jestem do Koźla tylko „wypożyczony”.

- Czy myśleliście o kontynuacji kariery w juniorach?

Dominik: Tak, myśleliśmy o tym. Postanowiliśmy razem z Oskarem i kilkoma innymi kolegami, że pójdziemy do ligi juniorów młodszych, a potem zobaczymy.

- Jak oceniacie mecz z Kłodnicą?

Oskar: Myślę, że zagraliśmy dobre spotkanie - zwłaszcza w pierwszej połowie.

Ogólnie mecz był do wygrania. Szkoda niewykorzystanych okazji. Remis nie wyklucza nas z walki o mistrzostwo, będziemy walczyć do końca!

- A jak oceniacie szanse w skali wojewódzkiej?

Dominik: - Rywale są bardzo dobrze przygotowani, lecz jeśli będziemy grali zespołowo, to mamy szansę zaistnieć w województwie.

Oskar: - Zgadzam się, na pewno będzie bardzo trudno, ale wszystko się może zdarzyć!

- Dziękuję za rozmowę.



Z lewej Oskar Woźny, a z prawej Dominik Gorzelnik

W kolejnym meczu amatorskiej ligi hokeja 1 października zespół Chemika rozegrał mecz z drużyną HC Peugeot Ludgërovice.

Czechom pomogły „ściany”

Od początku można było dostrzec, iż zespoły czują do siebie spory respekt i skupiają się przede wszystkim na obronie.

Pierwsza składna akcja kędzierzynie w 7. min. przyniosła prowadzenie Chemikowi, a strzelcem bramki był Marek Stochaj.

Po wznowieniu gry ze środka Grzesik pięknie wypuścił Stochaja w uliczkę, a ten w sytuacji sam na sam nie dał szans czeskiemu bramkarzowi. Przy prowadzeniu 2-0 Chemik całkowicie opanował sytuację i do 22. min. nic nie wskazywało, iż kędzierzyński zespół może ten mecz przegrać.

W 22. min. po zderzeniu się z bramką zawodnicy zrzucili rękawice na stół i lodowisko zmieniło się w ring. Po całym zajściu sędziowie nałożyli wiele kar, w tym 2 kary meczu.

Od tego momentu sytuacja na lodzie zmieniała się diametralnie. Sędziowie sypali karami – niestety, częściej dla naszego zespołu. Peugeot zaczął odrabiać straty, a grającym w dziewiątkę zawodnikom Chemika brakowało sił. Przy stanie 2-3 dla drużyny czeskiej Wierzbicki doskonale podał do Stochaja i ten w sytuacji sam na sam został podcięty, lecz sędziowie nie dostrzegli przewinienia. Protesty

naszego zespołu zakończyły się następnymi karami.

Kędzierzynie do końca próbowali odrobić straty, lecz po szybkiej kontrze tracą jeszcze czwartego gola.

W tym meczu widoczna była stara zasada, iż gospodarzom pomagają nawet ściany (sędziowie), a my, aby wygrać mecz, musimy być zdecydowanie lepszą drużyną od gospodarzy.

Sytuacja z końcówki meczu i niepodyktowanie rzutu karnego po ewidentnym faulu w sytuacji sam na sam to już duża przesada i myślę, że młodzi sędziowie muszą się ciągle jeszcze sporo uczyć.

Marek Stochaj

Polska Cerekiew



Z Wiesławą Podgórską - dyrektorką Samorządowego Przedszkola w Polskiej Cerekwi rozmawia Grażyna Kosubek.

Wielkie sprawy najmłodszych

- Czy dzieci z przedszkola w Polskiej Cerekwi brały udział w ostatnich dożynkach?

- Tak, a ich występy bardzo się wszystkim podobały. Przygotowanie maluchów wymaga trochę pracy – trzeba z nimi poćwiczyć, dowiedzieć, a to nie każdemu rodzicowi odpowiada. Na szczęście tacy są w mniejszości.

- Styka się pani nie tylko z dziećmi, ale też z ich rodzinami. Jakie bolączki najczęściej je trapią?

- Jest coraz więcej jest rodzin, którym trzeba pomagać. Tylko niektórzy oczekują cały czas pomocy, nie dając nic z siebie. Kolejnym problemem naszych czasów jest społeczne sieroctwo spowodowane wyjazdami rodziców do pracy za granicami kraju. To są lata stracone dla dzieci. W tym wypadku trzeba bić na alarm.

- Czy w przedszkolu prowadzone są dodatkowe zajęcia?

- Dużą wagę w naszym przedszkolu przywiązujemy do opieki logopedycznej i psychologicznej. Prowadzo-

ne są też zajęcia z języka niemieckiego finansowane przez urząd gminy. Staramy się jako wychowawcy wyszukiwać talenty w dzieciach. Przykładem są osiągnięcia naszych wychowanków w sporcie. Ten rocznik przedszkolaków jest trochę mniej usportowiony, ale



myślę, że z biegiem czasu obudzi się w nich sportowy duch.

- Plany na ten rok szkolny?

- W zeszłym roku było dużo wyjazdów. Staramy się współpracować z przedszkolami z sąsiednich gmin. Jest to pewnego rodzaju wymiana doświadczeń między dyrektorami

placówek. W tym roku planujemy – jak co roku – wyjazd na cross do Komorna. Może pojedziemy do Cisku na turniej sportowy i spartakiadę do Zakrzowa. W zeszłym roku przystąpiliśmy też do akcji „Cała Polska czyta dzieciom” organizowanej przez fundację XXI wieku. W tym roku również będziemy brali w tym udział.

- Czy nastąpiły jakieś zmiany personalne w kadrze placówki?

- Kadra nauczycielska pozostała bez zmian, tylko jedna pani zrezygnowała, bo znalazła pracę bliżej miejsca zamieszkania. Mamy w tym roku dwa oddziały przedszkolne, o jeden mniej niż w zeszłym roku.

- A jakie są problemy w prowadzeniu podobnej placówki?

- Oprócz biurokracji? Naszym największym, niezalutwowanym dotąd problemem jest systematyczne niszczenie placu zabaw przez wandalów. Znow na naprawę czeka kolejna zniszczona huśtawka.

Jednym z punktów ubiegłotorkowej sesji rady powiatu było odczytanie odpowiedzi prezesa LKJ „Lewada” – Andrzeja Sałackiego na pismo zarządu powiatu.

Niezauważeni radni – pokłosie jednego pisma

W piśmie tym - piórem sekretarza powiatu, Alicji Broll-Polak - radni wyrażają wdzięczność klubowi za emocje związane z kolejnymi ART CUP-ami, a jednocześnie „ubolewają, że organizatorzy zawodów jeździeckich zapominają o ich „skromnych osobach”. Proszą więc „w przyszłości o pamięć”.

Solidami, ale z kim (czym)?

W obronie – nie sprawy, ale radnego Bronisława Piróga – ruszyli inni radni, a i sam zainteresowany. Radna Marta Szydłowska zwróciła uwagę twierdząc, iż z pisma wynika, jakoby prezes Andrzej Sałacki nie lubi (?) radnego Piróga i ucieszyła się, że w liście prezesa LKJ „Lewada” nie znalazł się wniosek o odwołanie go z szeregu radnych. Ten typ rozumowania, czyli my o wozie, a oni o kozie, wsparł radny Leon Piecuch, a także radny Bronisław Piróg, który nie odniósł się do zarzutów, zawartych w piśmie z LKJ „Lewada” ani do idei całego tego kuriozalnego pisma autorstwa sekretarza starostwa, ale zasugerował opowiedzieć o tym, jak to rzekomo próbowano uznać go za „szkodnika” gminnego uchwała rady gminy Polska Cerekiew.

Nieskromność skromnych radnych z przydatkiem skromnej pomocy, czyli z innej beczki

Prezes Andrzej Sałacki – być może z powodu wrodzonej sobie uprzejmości – nie poruszył innego aspektu całej tej sprawy, a szkoda. Warto bowiem na całość spojrzeć z odmiennego jeszcze punktu widzenia.

Przyznam, że kilka razy musiałem przeczytać pismo wyemitowane przez starostwo powiatowe w imieniu radnych, aby je zrozumieć, bowiem jego treść jest doprawdy kuriozalna. Oto w przededniu końca tej kadencji i już po IX jeździeckich mistrzostwach radni – jak wynikałoby z pisma – domagają się, aby zauważono ich, jak napisano, „skromne osoby” w zamian za „skromną pomoc finansową ze strony Starostwa”. Czyli – mówiąc ludzkim językiem - idzie o indywidualne zaproszenia dla radnych do sektora dla tzw. VIP-ów. Curiozum polega na tym, że – jak widać – radni mają świetny refleks, po drugie – są absolutnie pewni, że zostaną wybrani w najbliższych wyborach samorządowych, a po trzecie roszczą sobie prawo do „bywania” za pieniądze nie swoje, ale podatników, i to wydane na kapitalną promocję regionu, a więc w służebnej sprawie. To świetnie, że radni zechcieli tak wysoko ocenić ART CUP i wyasygnować, jak pisze pani sekretarz, „skromne fundusze”, bo – jak się wydaje – imprez o podobnym rozmachu i porównywalnej skali tutaj po prostu nie ma. Nie liczę zabaw na Odrze, bo to dobre dla harcerzy i „pozytywnie nawiedzonych” (chwała im zresztą za to) żeglarzy – konstruktorów.

Gdyby pójść tropem pisma radnych, to ho, ho. Np. prezydent miasta wpadałby sobie do cukierni i wyjadał pączki, bo udzielił zezwolenia na jej budowę, a taki, powiedzmy, wójt gminy – za darmo korzystał z kanalizacji, bo gmina ją „załatwiła” i nawet przyznała środki.

No i to przekonanie, że będą jeszcze radnymi... Każdemu (prawie) życzę, oczywiście, i z całego serca, aby został wybrany, jednak – jak to mówią – zadecyduje o tym vox populi, zaś jego „łaska”, a nie tylko pańska, na pstrym koniu jeździ... **kr**

P.S. Przyznam, że nie spotkałem się jeszcze z taką formą „wpraszenia” się oficjeli. W piśmie zabrakło mi poszerzenia formuły – otóż zaproszenia do sektora dla VIP-ów powinni otrzymać WSZYSCY pracownicy starostwa bez wyjątku. Panie Andrzeju, proszę o tym pomyśleć w przyszłym roku. Co zaś do ART CUP-u – każdy może tam wejść, uiszczając kilka złotych za bilet, więc... Co, żal pieniędzy – tym razem własnych – czy ciasto jest w tłumie „przeciętnych Kowalskich” poza sektorem VIP-ów?

Małgorzata Sobota - sołtys Ciężkowic od 1987 r. prowadzi wspólnie z mężem i dwoma synami gospodarstwo rolne.

Największe potrzeby

- Jakie inwestycje zrobiono we wsi w ostatnim czasie?

- Kanalizacja była już w zeszłym roku. Pozostały jeszcze indywidualne przyłącza. W tym roku większych remontów we wsi nie przeprowadzano oprócz potatania drogi.

- Największe potrzeby mieszkańców wsi?

- Mieszkańcom bardzo przydałaby się świetlica, gdyż nie mamy się gdzie spotykać na zebraniach. Po drugie - od paru lat walczymy o sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu ulic Szkolnej i Polnej z drogą wojewódzką. Niestety, zawsze przychodzi odpowiedź, że jest za słabe natężenie ruchu drogowego.

- Skrzyżowanie omawianych ulic jest na ruchliwej drodze wojewódzkiej relacji Kędzierzyn – Racibórz?

- Droga jest bardzo niebezpieczna, a dzieci ze wsi muszą chodzić na piechotę do szkoły, bo jest za mało kilometrów, żeby dojeżdżały autobusem szkolnym. Młodsze dowożą rodzice. Dodatkowym niebezpieczeństwem jest przejście uczniów obok cukrowni, a niedługo rozpoczyna się kampania cukrownicza.

- Jak w tym roku wieś obchodziła dożynki?

- Jesteśmy już po dożynkach. Odbyły się trzeciego września. Mieliśmy roztawiony namiot. Zmieściło się w nim prawie 50 osób. Cztery komplety ławek mieliśmy swoje, a od mieszkańców pożyczaliśmy stoliki ogrodowe z parasolami. Prywatny właściciel udostępnił nam podwórce domu i garaż do naszych potrzeb. Pogoda dopisała. Gości częstowaliśmy kołaczem częściowo ufundowanym przez sponsora i mieszkańców. Mieliśmy też swoją koronę żniwną.

- Długo panie ją robiły?

- Przygotowania trwały od zimy. Nad całością czuwała Agata Dziadźko. W tym roku przyszło prawie 20 kobiet do nawlekania zboża na druty i nitki. Byliśmy z naszą koroną na dożynkach gminnych i na górze św. Anny.

- Będzie pani kandydować w wyborach na sołtysa?

- Jeszcze nie jestem zdecydowana. Muszę się dobrze zastanowić, szczególnie że pracuję dodatkowo w Niemczech.

Grażyna Kosubek

W sprawie promocji i „przeciwdziałania promocji”

Oto pisemna odpowiedź prezesa Andrzeja Sałackiego, odczytana podczas sesji.

W nawiązaniu do pisma Pani z dnia 8 września pragnę poinformować, iż jest nam przykro, że Radni Powiatu poczuli się zapomniani i niezauważeni podczas IX Jeździeckich Mistrzostw Gwiazd organizowanych przez nasz klub. Nieporozumienie to związane jest z osobą przewodniczącego Komisji Promocji Powiatu pana Bronisława Piroga, który reprezentuje radnych powiatu, a zatem w ich imieniu zaciekle krytykuje i zwalcza naszą imprezę. Już w piśmie z dnia 30.05.2003 r. informowaliśmy powiat o niezrozumiałej dla nas sytuacji drastycznego obniżenia przez Komisję Promocji z inicjatywy jej Przewodniczącego, środków przyznawanych nam na organizację imprez.

Jako organizatorzy Mistrzostw dokładamy wszelkich starań, aby jak najlepiej promować Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski i tworzyć jego atrakcyjny wizerunek w mediach i środowisku lokalnym. Mimo to pan B. Piróg odpowiedzialny w Powiecie za promocję szkaluje i ośmiesza wszelkie inicjatywy - także wielkie wydarzenia kulturalne, jak np. Benefis Adama Hanuszkiewicza, koncert Konstantego Andrzeja Kulki, spektakl Teatru Starego z Krakowa, koncert tenora Marka Torzewskiego i oczywiście Jeździeckie Mistrzostwa Gwiazd, mające miejsce w gminie Polska Cerekiew. Swymi publicznymi wypowiedziami kompromituje status radnego.

Przykro nam, iż w wyniku niezrozumiałej postawy pana Przewodniczącego Piroga straciliśmy możliwość współpracy z Radą Powiatu. Również dla nas ta sytuacja nie jest komfortowa. Mamy nadzieję, iż w następnej kadencji funkcję osoby odpowiedzialnej za promocję powiatu obejmie kompetentny radny, którego głównym celem nie będzie „przeciwdziałanie promocji”.

Przepraszamy za zaistniałe nieporozumienie.

Andrzej Sałacki
Prezes LKJ „Lewada”



Reńska Wieś

28 września br. w parku przylegającym do Zespołu Szkół w Komornie odbył się Jesienny Cross „Solidarności” Dzieci i Młodzieży

Pobiegli już po raz trzydziesty

Impreza sportowa rozgrywana jest dwa razy do roku: wiosną i jesienią. Dotychczas odbyło się szesnaście crossów wiosennych. Ten był czternastą edycją jesienną.

zależnie od niej. Na szczęście, pomimo niezbyt pięknej aury, deszcz nie spadł.

Jak podkreślają organizatorzy imprezy, celem nadrzędnym zawo-

impresą, sekretarz stanu Ministerstwa Edukacji Narodowej, poseł RP, Sławomir Kłosowski.

Zaplanowano dwadzieścia startów przedszkolaków, uczniów podstawówek i gimnazjów oraz dorosłych biegaczy. Do startu zgłosiło udział kilkaset dzieci. Uczestnicy mieli do przebiegnięcia (w zależności od wieku) od ośmiuset metrów do dwóch kilometrów. Jak w każdej edycji zawodów, prowadzona była klasyfikacja indywidualna, a także punktacja szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Do godziny 14.20 przeprowadzono dziewięć biegów. Wtedy też odbyła się dekoracja zwycięzców biegów na 500 i 1.500 metrów. Dwadzieścia minut później rozpoczęła się druga część imprezy – biegi dziewcząt i chłopców szkół podstawowych na dystansie 1.000 metrów. Z kolei po 15.00 na trasie dwu- i jednokilometrowej w szranki stanęli nauczyciele i nauczycielki, a na dystansie kilometra w VIII biegu memoriałowym dr. Wiesława Galusa zmierzili się VIP-owie.

O godzinie 16.00 udekorowano zwycięzców biegów na 1.000 i 2.000 m oraz podsumowano wyniki punktacji szkół.

Można było zauważyć, że każdy dawał z siebie wszystko. Wygrani tryumfowali, przegrani nieraz uronili łzę. Warto podkreślić, że jak w każdej edycji crossu, tak i tegoroczne jesienne zawody stały na wysokim poziomie organizacyjnym i sportowym.

Trasa biegu była dobrze zabezpieczona, pomocą medyczną służy-

ła ekipa erki, zawodnicy tuż po biegu mogli schłodzić rozgrzane ciała kubkiem herbaty... Jednym słowem, dobra organizacja. Dodatkowo na miejscu można było skorzystać z internetu, funkcjonował punkt gastronomiczny, a dookoła parku jeździła

bryczka zaprzężona w dwa konie. Można rzec, iż wszystko zostało dopięte na ostatni guzik. Życzymy równie udanych edycji w przyszłym 2007 roku.

WoS

Czytelnicy interweniują

Długomiłowice – „ostatnia” terytorialnie wieś na pograniczu dwóch gmin: Reńskiej Wsi i Polskiej Cerekwi.

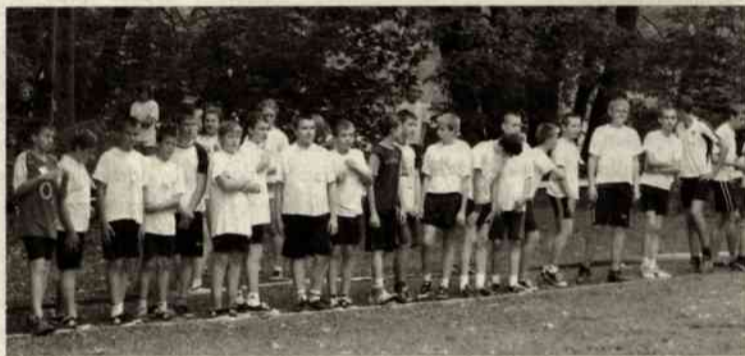
Feralne miejsce

Z okazałym kościołem, dwiema szkołami oraz... niebezpiecznym zakrętem położonym tuż przy skrzyżowaniu właśnie obok kościoła.

- Proszę pana, tędy idzie cały ruch w stronę Raciborza i w drugą – na Opole. Na tym zakręcie i skrzyżowaniu już dochodziło do tragicznych wypadków, a ograniczenie szybkości nie pomaga. W tej gminie drugie tak niebezpieczne miejsce jest chyba tylko w Poborszowie i Mechnicy – tam też są skrzyżowania, zakręt i ograniczenie szybkości do 40 km na godzinę. I też nic te ograniczenia nie pomagają. Było sporo wypadków w Długomiłowicach, ale niech mi pan wierzy, że do wielu mogło dojść ledwo, ledwo. A tego nikt nie liczy. Może można byłoby coś z tym zrobić? – pyta mnie zdesperowana mieszkanka Długomiłowic, która, jak mówi, sama ledwo uszła z życiem, kiedy jechała na rowerze pod górkę, a zza kościelnego muru „wypadła” na nią potężna ciężarówka. Na szczęście, kierowcy udało się wjechać na swój pas ruchu przed kolizją.

Pewnie można, ale... Wiadomo – pieniądze, zewsząd narzekania na drogi, a tu chyba trzeba by jakiś objazd... Moje rozważania – prywatnie zresztą, bo ani wójtem, ani dyrektorem zarządu dróg, ani budowlancom – przecież nie jestem – zostają przerwane: - Wiem, że nikt nie wybuduje od tak zaraz objazdu, chociaż... Życie ludzkie jest chyba najważniejsze? Ale czy chociaż raz w tygodniu nie powinna stać w tym miejscu „drogówka”. Może ci, którzy tędy ciągle jeżdżą, zwolniliby, ograniczyli prędkość? – usłyszałem pytanie.

I chętnie je kieruję pod adresem policji, tym chętniej, że i ja, jeżdżąc od czasu do czasu tą drogą, przynajmniej ze dwa razy uniknąłem kolizji, a wiadomo – nie ma to, jak hasło znane z popularnego „szlagieru”: „przeżyj to sam”. Gdyby więc np. szef „drogówki” przeżył to sam... lub któryś z jego podopiecznych? Wystarczy – zapewnienia mieszkanka Długomiłowic – przejechać się tam oraz z powrotem kilkanaście razy i ma się już tę „okazję”... kr



Przygotowania przed startem

Pogoda nie zapowiadała się pięknie. Co prawda, jeszcze przed Opolem świeciło słońce, jednak tuż za miastem całe niebo zasnuwały chmury. Mimo to organizato-

dów jest poprawa stanu zdrowotnego dzieci i młodzieży oraz popularyzacja biegów przelajowych.

W kwietniowych zawodach oddano cześć zmarłemu polskiemu papieżowi. W tej edycji crossu chciano uczcić pamięć Wiesława Galusa, 26. rocznicę powstania NSZZ „Solidarność”, a także 50-lecie sekcji LA MLUKS „Technik Komorno”.

Start crossu zaplanowano na godzinę 12.50. Oficjalnego otwarcia zawodów dokonał przewodniczący komisji społeczno-oświatowej gminy Reńska Wieś - Krystian Flegel. Polską flagę na maszt wciągnęła organizatorka - Irena Pakosz, nauczycielka zespołu szkół w Komornie, aktualna mistrzyni świata w biegach górskich. Wśród gości znaleźli się wójt gminy - Marian Wojciechowski,



Sygnal do startu daje opolski kurator oświaty - Leszek Adam Zajac (z lewej). Z prawej Krystian Flegel

rzy doświadczeni w tworzeniu imprezy od lat wierzyli, że pogoda nie może pokrzyżować ich planów – zawody odbyłyby się zresztą nie-

Organizatorami XIV jesiennych edycji crossu był Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność” Śląska Opolskiego oraz Sekcja Regionalna Oświaty i Wychowania, Krajowe Stowarzyszenie Kultury Zdrowotnej i Sportu NSZZ „Solidarność”, Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Opolu, Radio Opole, Urząd Gminy w Reńskiej Wsi, Zespół Szkół w Komornie i Starostwo Powiatowe i Gminy Powiatu Kędzierzyńsko-Kozielskiego. Impreza w Komornie współfinansowana była przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Ministerstwo Sportu.



W biegu nikt się nie oszczędzał

przewodniczący Rady Wojewódzkiej Ludowych Zespołów Sportowych - Władysław Czaczka, opolski kurator oświaty - Leszek Adam Zajac. Przybył też, sprawujący patronat honorowy nad

Wyniki Jesiennego Crossu „Solidarności” Dzieci i Młodzieży - I miejsca

800 m dziewcząt przedszkolaki (2000 i młodsze) Aleksandra Szik, K-Koźle nr 15	1500 m chłopców (1993) - G Mateusz Mazur, Głuchołazy nr 1
800 m dziewcząt (1999) - PSP Beata Kapuśniak, Bukowie	1500 m chłopców (1992) - G Paweł Fronczek, Zdzieszowice
800 m dziewcząt (1998) - PSP Anna Niemczyk, Stare Siołkowice	2000 m chłopców (1991) - G Stefan Pampuch, Dobrzeń Wielki
1000 m dziewcząt (1997) - PSP Dorota Janik, Sidzina	1000 m nauczycielki Irena Czuta-Pakosz, Komorno
1000 m dziewcząt (1996) - PSP Dominika Gajda, Zimnice Wielkie	2000 m nauczyciele Tomasz Antosiak, Zdzieszowice nr 2
1000 m dziewcząt (1995) - PSP Katarzyna Suchart, Bukowie	1000 m VIP Piotr Pakosz, Technik Komorno
1000 m dziewcząt (1994) - PSP Nicola Gajda, Zimnice Wielkie	Punktacja ogólna szkół podstawowych (X pierwszych miejsc)
1500 m dziewcząt (1993) - G Magdalena Tomaszewska, Zdzieszowice	1. Bukowice
1500 m dziewcząt (1992) - G Justyna Jendro, Kup	2. Sidzina
1500 m dziewcząt (1991) - G Martyna Latosik, Zdzieszowice	3. Głuchołazy nr 1
800 m chłopców przedszkolaki (2000 i młodsze) Robert Domin, Polska Cerekiew	4. Wołczyn nr 2
800 m chłopców (1999) - PSP Dominik Wypart, Bukowie	5. Idzikowice
800 m chłopców (1998) - PSP Bartek Komorowski, Idzikowice	6. Kędzierzyn-Koźle nr 13
1000 m chłopców (1997) - PSP Tomasz Kolanko, Narok	7. Wronin
1000 m chłopców (1996) - PSP Marcin Niemczyk, Stare Siołkowice	8. Walce
1000 m chłopców (1995) - PSP Olaf Kowalczyk, K-Koźle nr 19	9. Chróścina Nyska
1000 m chłopców (1994) - PSP Patryk Wróbel, Głuchołazy nr 1	10. Wołczyn nr 1
	Punktacja ogólna gimnazjów (X pierwszych miejsc)
	1. Głuchołazy nr 1
	2. Zdzieszowice
	3. Wołczyn
	4. Walce
	5. Strzeleczyki
	6. Kędzierzyn-Koźle nr 5
	7. Głuchołazy nr 2
	8. Wilków
	9. Skoroszyce
	10. Domaszowice

ECHO

głubczyckie



Swego czasu sporo kontrowersji było wokół kwestii budowy nowej kotłowni w Głubczycach, terminu jej realizacji, przetargu itp. Teraz mówi się, że rosnące ceny to skutek tej inwestycji.

Wzrost cen bolesny, ale konieczny

W jednym z lokalnych „mediów” ponownie wywleka się tę sprawę, dezinformując i jątrząc mieszkańców przy pomocy tendencyjnie wybranych bądź nieprawdziwych informacji. A jak sprawa wygląda w świetle danych ekonomicznych?

Niektórzy mieszkańcy budynków administrowanych przez GTBS, które zasilane są z kotłowni, rzeczywiście odczuli mocno podwyżki opłat od okresu 2002/2003, podobnie jak w całym kraju. Nie ma to nic akurat wspólnego z nową kotłownią, która zastąpiła dwie stare, nienadające się do remontu.

Ówczesna stawka za dostawę ciepła wynosiła 3,60 zł/m kw. We wrześniu tego roku osiągnęła pułap 4,95 zł/m kw. (a więc nie 300%, ale

niespełna 50%!), ale – po pierwsze w jednym tylko przypadku (ul. Krakowska 3a), bo np. na ul. Krakowskiej 8-10-12 wynosi 3,65 zł/m kw.

Sezon grzewczy	Data dostawy	Cena zł/Mg netto
2003/2004	24.10.2003	715,00
	06.01.2004	640,00
	27.02.2004	684,00
2004/2005	01.10.2004	744,00
	14.12.2004	820,00
	14.03.2005	820,00
2005/2006	26.10.2005	1311,49
	19.12.2006	1214,00
	09.02.2006	1269,58

Po drugie – w innych budynkach (ul. Krakowska 5-7-9 i ul. Niepodległości 26-28-30) pierwotna stawka z

analogicznego okresu, wynosząca 4,17 zł/m kw., zmniejszyła się (3,65 zł/m kw.).

Po trzecie – warto przypomnieć, że od sezonu grzewczego 2002/2003 cena oleju opałowego zmieniła się, co uwidocznione jest w tabeli obok.

Z kolei zmiany cen miały energetycznego wyglądały następująco: 2003/2004 – 191,20 zł/Mg; 2004/2005 – 196,92 zł/Mg oraz 2005/2006 – 245,00 zł/Mg.

I po czwarte – już po zróżnicowaniu opłat w różnych budynkach, a nawet klatkach widać spore zróżnicowanie zużycia ciepła w budynkach, a od tego wszak zależą opłaty, a w następstwie – stawki.

kr

Most w Bernacicach gotowy

Inwestycja wojewódzka na drodze krajowej w miejscowości Bernacice Górne po wielu miesiącach wytężonej pracy jest gotowa. Most nad torami kolejowymi prezentuje się okazale, odbiór techniczny odbył się 29 września br., oficjalne przecięcie wstęgi i inne okazjonalia zaplanowano w późniejszym terminie.

Najważniejszą informacją jest fakt, że po moście w Bernacicach można szusować bez objazdu i podziwiać kunszt wykonania na europejskim poziomie.

BAK



Nowy most w Bernacicach Górnych już służy użytkownikom drogi

Z poczty redakcyjnej

Dwa jubileusze

Związek Harcerstwa Polskiego Komenda Hufca w Głubczycach zrzesza około 400 harcerzy oraz ponad 50 instruktorów, działających w szkołach na terenie powiatu głubczyckiego. Niemal w każdej szkole na terenie powiatu działa gromada suchowa i szereg drużyn harcerskich. Nadrzędnym celem komendy hufca jest zgodnie z zasadami skautingu przyczynianie się do rozwoju młodych ludzi w taki sposób, aby w pełni mogli wykorzystywać swoje możliwości duchowe, intelektualne, społeczne i fizyczne.

Komenda hufca jest również organizatorem różnego rodzaju imprez okolicznościowych, państwowych, rocznicowych, wypoczynku letniego dla harcerzy oraz dzieci i młodzieży niezrzeszonej z rodzin specjalnej troski. Poprzez organizację swoich przedsięwzięć bierze czynny udział w wypoczynku dzieci i młodzieży w

czasie pozalekcyjnym, organizując zbiórki, rajdy, zjazdy, wycieczki, biwaki itp. Od lat współpracuje z 10. Opolską Brygadą Logistyczną, jest wspierana przez władze samorządowe miasta Głubczyce, Powiatową Komendę Policji w Głubczycach, Powiatową Straż Pożarną w Głubczycach, Zarząd Oświaty Kultury i Sportu, Parafię Rzymskokatolicką, związki kombatanckie. Przy Komendzie Hufca w Głubczycach działa Rada Przyjaciół Harcerstwa, zrzeszająca przyjaciół i sympatyków.

W bieżącym roku Komenda Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Głubczycach będzie obchodzić 60. rocznicę powstania harcerstwa na ziemi głubczyckiej i 50-lecie powołania Komendy Hufca. W związku z tym w dniu 19.10.2006r o godz. 16⁰⁰ mszą św. w Kościele Parafialnym p.w. Najświętszej Marii Panny w Głubczy-

cach rozpoczną się uroczystości jubileuszowe, podczas których zostanie poświęcony sztandar Komendy Hufca. Po mszy odbędzie się apel przed Pomnikiem Czynu Zbrojnego w Głubczycach, podczas którego zostanie nadane imię ks. bp. Antoniego Adamiuka komendzie hufca. Następnie w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury będziemy mogli wysłuchać sympozjum historycznego, poświęconego 60-leciu powstania harcerstwa na ziemi głubczyckiej oraz obejrzyć wystawę poświęconą 60-letniej działalności harcerstwa. O godz. 18³⁰ przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 odbędzie się ognisko z udziałem seniorów, instruktorów, władz samorządowych, Rady Przyjaciół Harcerstwa, naszych przyjaciół i sympatyków, na które zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

Zespół Harcerskiej Informacji

„Blok” przeciwko... panu Dariuszowi

Najbliższe wybory samorządowe mogą zaowocować interesującymi, rzec by można, oryginalnymi efektami w powiecie głubczyckim, jako że grupa inicjatorów zainicjowała niespotykaną raczej do tej pory na naszych „scenach politycznych” koncepcję... „szerokiego frontu”.

- Aktualnie trwają u nas rozmowy – mówi Józef Małek, wójt Branicy – z różnymi ugrupowaniami nad „zablokowaniem” list wyborczych kandydatów na radnych powiatu głubczyckiego. Rozmawiają ze sobą członkowie PiS, PO, Samoobrony, Komitetu Wyborczego mieszkańców powiatu głubczyckiego, Komitetu Wyborców „Ziemi Głubczyckiej...”.

Są to w zasadzie wszystkie „siły” w powiecie, których celem jest stworzenie wspólnego „bloku” wyborczego i wyeliminowanie z samorządu powiatowego dotychczasowego starosty Dariusza Kaśkowskiego i jego „ekipy”.

Jak zaręczają inicjatorzy owego przedsięwzięcia, prowadzone wielostronne rozmowy roją powodze-

nie, a o ich ostatecznych efektach poinformujemy.

Interesujące zwłaszcza w tym jest jedno. W ten planowany wspólny „blok wyborczy” wpisują się także członkowie PiS. A wszak Dariusz Kaśków jest właśnie członkiem tej partii politycznej. Oznaczało by to, iż rzeczywicie Dariusz Kaśków otrzymał od swoich kolegów partyjnych czerwoną kartkę i stał się... persona non grata.

Ciekawie także zapowiadają się w tej sytuacji również wybory do samorządu miejskiego. Wszak i tu Dariusz Kaśków wraz ze swoją „ekipą” prowadzi ekspansywną propagandę, chcąc „opanować” stanowisko burmistrza Głubczyc i znaczną część rady miejskiej, a w dodatku sam pan Dariusz, jak wiadomo, ma ogromną chrapkę na stołek burmistrza Kietrza. Kto wyjdzie zwycięsko z tych rozlicznych... przepychanek? Tak czy siak, nieodparcie narzuca się tu stare polskie porzekadło o... łapaniu kilku srok za ogon.

St. Banach

Z poczty redakcyjnej

Wojewódzka inauguracja roku szkolnego

4 września w Zespole Gimnazjalno-Szkolnym w Branicach miała miejsce wojewódzka inauguracja roku szkolnego 2006/2007.

Wybór naszego zespołu był olbrzymim wyróżnieniem. Tym większym, że w całej historii branickiego szkolnictwa nigdy takie wydarzenie nie miało miejsca.

Inaugurację rozpoczęła uroczysta msza święta koncelebrowana, której przewodniczył biskup Jan Kopiec. Druga część uroczystości odbyła się na boisku szkolnym. W jej trakcie został odczytany list ministra Romana Giertycha, zawierający plany na nowy rok szkolny. Ważnym wydarzeniem tej części było uhonorowanie wójta



Gospodarzami uroczystości byli: opolski kurator oświaty - Leszek Adam Zając, wójt gminy Branice - Józef Małek i dyrektor Zespołu Gimnazjalno-Szkolnego - Alina Nowak.

Do Branicy przyjechali przedstawiciele władz oświatowych: sekretarz stanu - Sławomir Kłosowski, przedstawiciele kuratorium oświaty w Opolu, prorektorzy opolskich uczelni wyższych, dyrektorzy szkół. Zaszczycili nas także swoją obecnością: wojewoda opolski - Bogdan Tomaszek, marszałek woj. opolskiego - Grzegorz Kubat, przedstawiciele władz samorządowych na szczeblu województwa, powiatu i gminy, prezesi związków zawodowych.

Józefa Małką nagrodą „Pro Schola Opoliensis” – jako wyraz uznania dla jego pracy na rzecz oświaty. Nagrodę kuratora oświaty otrzymała również za swoją pracę dyrektor Alina Nowak. Po części oficjalnej nastąpił ważny moment dla uczniów, którzy po raz pierwszy przekroczyli progi szkolne. Zgodnie z tradycją zostali pasowani wielkim ołówkiem na uczniów.

W końcowej części uroczystości szkoła podstawowa i gimnazjum połączone od 1 września w jeden zespół gimnazjalno-szkolny przedstawiły krótki program artystyczny, w którym zaprezentowały się zespoły taneczne „Impuls” i „Kaprys”.

Teresa Czyszczon

Rozmowa z zastępcą burmistrza Głubczyc – Adamem Krupą.

Liczy się praca i fachowość

- **Panie burmistrzu, każdy – oczywiście – ma prawo kandydować na stanowisko burmistrza, ale też każdy ma swoje wyraźne powody ku temu. Czy mogę zapytać, co pan kierowało, że zdecydował się pan ubiegać się o fotel burmistrza Głubczyc?**

- Oczywiście. Jednym z ważniejszych powodów była chęć kontynuacji tego, co zaczęliśmy w obecnej kadencji. Pracowałem i nadal pracuję z burmistrzem Kazimierzem Jurkowskim. Między nami było i jest pełne zaufanie. Każdy miał swoją dziedzinę, którą się zajmował, i chociaż burmistrz Jurkowski jest – oczywiście – moim szefem, ale pracowaliśmy wspólnie i nigdy nie odczuwałem, że jestem jego zastępcą, a raczej – partnerem. Wspólnie podejmowaliśmy ważne decyzje. Dla tego mogę mówić o kontynuacji.

- **Burmistrz Kazimierz Jurkowski zrezygnował z kandydowania...**

- Byłem i będę lojalny wobec Kazimierza Jurkowskiego. Zgodziłem się kandydować, kiedy ze sobie znanych powodów burmistrz Kazimierz Jurkowski podjął decyzję o rezygnacji. Uznałem, że tak trzeba, aby kontynuować obrany przed czterema laty kierunek.

- **Ale to chyba nie jedyny powód?**

- Nie. Drugi - to szereg głosów osób, które przekonywały mnie, abym startował w wyborach, skoro burmistrz Kazimierz Jurkowski zrezygnował z kandydowania. Takie głosy poparcia były dla mnie ważne i wpłynęły na moją decyzję. Zresztą powodów jest wiele. Tutaj się urodziłem, tutaj pracowałem, nabrałem doświadczenia w sektorze gospodarczym i samorządowym, więc sądzę, że jestem w stanie „udźwignąć” ciężar zakresu działań i odpowiedzialności burmistrza.

- **Każdy, kto ma być wybierany, liczy na jakieś grupy poparcia, a więc partie, ugrupowania etc. Kto – wedle pańskiego rozpoznania – poprze pańską kandydaturę z takich głosów „zbiorowych”? Wiem, że popiera pana OKoG.**

- Tak. Popiera mnie Obywatelski Komitet Głubczyc, który wspierał cztery lata temu Kazimierza Jurkowskiego. Ale – widzi pan – wierzę, że w pracy samorządowej nieważna jest etykieta organizacyjna czy polityczna, ale osoba. Kompetentna osoba. Moim zdaniem, ludzie powinni wybierać, nie patrząc na czyjąś przynależność, bo inaczej wróciłibyśmy do starego układu: „jedna słuszna partia” i w takim razie – jedyni „słuszni” i „sprawiedliwi” to

wyłącznie jej członkowie. Budowa chodnika czy załatwienie dziury w drodze nie są problemami politycznymi tylko ewentualnie organizacyjnymi, finansowymi czy technicznymi, więc do załatwienia sprawy nie są potrzebni politycy, tylko fachowcy. Będę zabiegał o poparcie wyborców o prawicowych oraz lewicowych poglądach i wierzę, że od mieszkańców gminy o różnych poglądach takie poparcie otrzymam.

- **Oprócz kontynuacji tego, co zaczęte, ma pan zapewne i własne, nowe pomysły?**

- Wiadomo, że nie będzie to prosta kontynuacja, bo od początku poprzedniej kadencji, kiedy planowaliśmy różne sprawy, upłynęły cztery lata i sporo się zmieniło, tak jak zmienia się rzeczywistość nas otaczająca. Dużo spraw udało się nam rozwiązać. Zakończyliśmy wodociągowanie całej gminy (zwoleńciami) podczas tej kadencji (9 sołectw), przyspieszyliśmy kanalizowanie wsi i działania w tym kierunku muszą być kontynuowane, na dużą skalę prowadzone były remonty świetlic wiejskich i chodników w mieście, rozpoczęliśmy odbudowę ratusza miejskiego. Najważniejsze jednak w tej przyszłej kadencji będzie maksymalne pozyskiwanie środków unijnych, póki są do wykorzystania. Możliwości pozyskania tych środków wymuszają niejako kierunek inwestowania w gminie. Istotny jest także porządek działań. Trudno „brać się” gruntownie za drogi wiejskie przed zrobieniem kanalizacji, bo byłoby to marnotrawieniem środków, chociaż rozumiem sytuację i uczucia tych, którzy po tych nie najlepszych drogach muszą codziennie jeździć. Tak więc pewne punkty programu na przyszłość są, jak myślę, oczywiste. No i ważna kwestia mieszkań. Gmina ma obowiązek zapewnić mieszkania najbardziej ubogim osobom i sprzyjać budownictwu mieszkaniowemu dla osób średnio i dobrze zarabiających. Są to złożone kwestie, zależne od polityki państwa, aktywności podmiotów gospodarczych w sferze budownictwa, koniunktury rynkowej itp. W tej nowej kadencji trzeba będzie pilniej się zająć budownictwem socjalnym... Na początku kadencji

nie mieliśmy żadnej dokumentacji po naszych poprzednikach i nie zdążyliśmy jej, niestety, wykonać do czasu naboru projektów do pilotażowego programu budownictwa socjalnego, w którym państwo dopłacało 35% ogólnej kwoty kosztów budowy budynku. Kiedy została wykonana dokumentacja, było już po tych pieniądzach.

relacji Kędzierzyn – granica państwa przebiega przez centrum miasta, przez część rynku, ale gmina nie jest suwerenna w podejmowaniu tej kwestii. Chcielibyśmy zmian, przeniesienia ruchu tranzytowego poza miasto, ale nie ma tu bezpośredniego przełożenia na decyzję, jeśli idzie o drogi wojewódzkie i krajowe. Sądzę jednak, że dotychczasowa dobra współpraca z Generalną Dyrekcją Dróg i Zarządem Dróg Wojewódzkich pozwoli na rozwiązanie tych problemów.

- **Sporo jest więc jeszcze do zrobienia. Ukończenie ratusza to nie wszystko...**

- Oczywiście. I nikogo nie będę mamił obietnicą, że w wypadku wygrania wyborów podczas czteroletniej kadencji jako burmistrz uporam się ze wszystkimi problemami

mieszkańców miasta i gminy, bo to po prostu jest niemożliwe. Tyle tylko, że każdy dzień przynosi zmiany i nie robiąc czegoś dziś, przyszedłoby przyniesienie pracy w dwójnasób, a także codziennych kłopotów ludziom, którzy tutaj żyją. A ja, pro-

szę pana, nie czuję się politykiem, ale gospodarzem. Takim facetem od roboty.

- **I na to mają stawiać pańscy wyborcy?**

- Liczę na to, że tak właśnie będzie. Liczę również na to, iż w wyniku listopadowych wyborów zostaną przez naszych mieszkańców wybrani tacy radni do rady miejskiej, z którymi w przypadku wyboru na stanowisko burmistrza będę umiał się porozumieć i wspólnie działać dla dobra całej naszej społeczności. Jest to, moim zdaniem, niezbędny czynnik rozwoju naszej gminy. Na szczeblu samorządowym liczy się przede wszystkim praca i fachowość, a nie przynależność i etykieta polityczna, jak powiedziałem na początku tej rozmowy.

- **Wróćmy do pańskiego programu. Do tej pory mówił pan o tzw. twardych inwestycjach. Czy jako burmistrz będzie pan budował tylko fizyczną rzeczywistość gminy?**

- Oczywiście, że nie. Bardzo zależy mi na integracji mieszkańców, na włączeniu jak największej grupy

mieszkańców w działalność na rzecz gminy. Kultura, szkolnictwo i sport w tej sferze odgrywają bardzo ważną rolę. Mamy się czym pochwalić na niwie kultury, edukacji, harcerstwa czy osiągnięć sportowych, więc nie ma potrzeby przeprowadzania radykalnych zmian. Ale potrzebna jest poprawa materialnej bazy, a także - szerszego wykorzystania funduszy UE na tzw. projekty miękkie, projekty społeczne. Korzystaliśmy z nich przez ostatnie 4 lata i powinniśmy to kontynuować w okresie 2007 - 2013, tyle że – mam nadzieję – efektywniej, bo już okrzepiliśmy w doświadczenia oraz kadre, która potrafi to robić. W Głubczycach dużo się dzieje. Mankamentem jest często brak promocji imprez. Nie są dobrze „sprzedane” i w sumie niewiele osób na nie przychodzi, pomimo bardzo wysokiego poziomu tych wydarzeń kulturalnych. Brak też niekiedy strukturalnych ram organizacyjnych. Do pewnego etapu może być radośna improwizacja i wskazany jest „czysty” entuzjazm, ale powyżej pewnego poziomu trzeba już mieć „twarde” zaplecze logistyczne, medialne i – oczywiście – finansowe. Na tym polu konieczny jest postęp w naszej gminie. Ale – powtarzam – idzie tu raczej o korektę niektórych metod działania i ewolucję ich jakości, nie zaś o radykalne zmiany, bo naprawdę mamy się czym pochwalić. To tylko kwestia postępu, naturalnego rozwoju w czasie.

- **Czyli jak pan widzi rolę władzy samorządowej w tej sferze?**

- Trudno w sferze szeroko pojętej działalności społecznej coś radykalnie wymusić, przyspieszyć, a nawet - moim zdaniem - nie jest to potrzebne. Można natomiast i trzeba wesprzeć dobre, cenne inicjatywy mądrych i aktywnych ludzi. Takich mądrych i aktywnych ludzi mamy w szkołach, harcerstwie, sporcie wyczynowym, LZS-ach, OSP, KGW, wśród kombatantów, wśród starszych i młodszych mieszkańców naszej gminy. Tych ludzi i ich inicjatywy władze samorządowe powinny wspierać.

- **Dziękuję za rozmowę.** kr.



Zastępca burmistrza Głubczyc – Adam Krupa

- **Co obecnie robi się w tej sprawie?**

- Zaczynamy budować jeden budynek na ul. Przyrowie w Głubczycach. Sądzę też, że sprawa przejętych nieodpłatnie od TOP Farms dwóch budynków w Bernacicach ruszy z miejsca, chociaż ostatnio radni „zatrzymali” sprawę, gdyż pojawiła się tylko jedna oferta przekraczająca założenia w budżecie. Boję się tylko, że zawierając później umowę, np. w przyszłym roku, zapłacimy jeszcze więcej, bo ceny w branży budowlanej idą ostro w górę. W każdym razie trzeba tę inwestycję doprowadzić do końca. Czekamy też na rządowy program budownictwa socjalnego. Obiecywano wsparcie dla gmin na ten cel... Taka pomoc automatycznie wymusiłaby odpowiednie inwestycje. Rozpoczynamy w tym roku remont pałacu w Pomorzowicach, w którym poza świetlicą miejską otrzymamy 10 mieszkań.

- **Tzw. ruch samochodowy w Głubczycach zapewne należy do tych sfer nie do końca uregulowanych?**

- To prawda, Głubczycę się po prostu duszą, np. droga krajowa

Adam Krupa – ur. 1.09.1954, żonaty, ma syna oraz wnuczkę. Ukończył studia techniczne w Wyższej Szkole Inżynierskiej w Opolu. Do czasu objęcia stanowiska wiceburmistrza Głubczyc był prywatnym przedsiębiorcą. Jego hobby to książki, konie, zbiera znaczki, lubi słuchać muzyki klasycznej.

Baborów/Kietrz

Pokłosie zebrania

Pogawędka o drogach

Organizatorem zebrania mieszkańców Baborowa z władzami starostwa powiatowego w Głubczycach w dniu 21 września br. był miejscowy radny **Lesław Górski**. Około 40 osób zebranych w sali widowiskowej dowiedziało się, jakie prace z budżetu powiatu zostały wykonane na terenie gminy od 1999 roku. Największą inwestycję realizowano w latach 2003

– 2004, gdy remontowano ulicę Raciborską. Ogółem do 2006 roku starostwo powiatowe wydało kwotę 1.715.216,75 zł na prace wykonane na terenie gminy Baborów.

Najbliższy plan to remont nawierzchni jezdni w mieście na ulicy Głubczyckiej i remont chodnika przy tym samym ciągu komunikacyjnym. Te prace już się rozpoczęły. Starosta głubczycki **Dariusz Kaśków** stwierdził, że zarząd powiatu zrealizował zaplanowane inwestycje. Lawina pytań z sali dotyczyła tego samego problemu, a mianowicie dziur na drogach powiatowych w gminie. Pod szczególnym ostrzałem był odcinek z Rakowa do granicy z województwem śląskim. Głos z sali pytał, ilu ludzi musi się tam zabić i co stoi na przeszkodzie, żeby tę drogę zrobić.

Wicestarosta **Stanisław Preisner** wyjaśnił: *- Dziury były, są i będą na okrągło latane, ale nie jesteśmy w stanie doprowadzić tych dróg do takiego stanu jak należy. Wydano 750.000 zł na latanie 1.500 dziur w całym powiecie. Łata bez frezowania kosztuje 50 zł, a z frezowaniem 90 zł. Zarząd ustalił w budżecie 3 mln na*

zimowe utrzymanie dróg, koszenie poboczy, bieżące naprawy i remont cząstkowy. Dokończenie latania tych najbardziej uciążliwych dziur zostanie dokończonych, bo radni na sesji dokonali przesunięcia 100.000 zł na ten cel kosztem koszenia poboczy. Remont drogi powiatowej od Bernacic przez Sulków, Raków do granicy z województwem śląskim jest przewidziany w kolejnych latach.



Wielu mieszkańców zebranych w sali widowiskowej nie doczekało do końca zebrania. Zdegustowani opuścili salę

Brak powagi zebrania wśród kilku mieszkańców zakłócał porządek obrad i rozśmieszał zebranych. Przewodzący akademicką dyskusję **Lesław Górski** odgrażał się wezwaniem policji.

Najniższe bezrobocie

Dyrektor powiatowego urzędu pracy poinformował, że najniższe bezrobocie w powiecie głubczyckim ma gmina Baborów (około 450 osób). Najwięcej ofert pracy jest dla spawaczy, murarzy, malarzy i ślusarzy. Ogółem wpłynęło 1.020 ofert krajowych i zagranicznych. Z terenu gminy Baborów jest 168 ofert pracy. Są oferty pracy w Czechach

dla spawaczy i ślusarzy z wynagrodzeniem od 900 do 1.500 zł. Pozostałe oferty mają różne wynagrodzenia proponowane przez przedsiębiorców. Około 20% osób w przedziale wieku 18 - 25 lat wyjeżdża z powiatu do pracy za granicę. Realizowane są oferty pracy społecznie użytecznej na rzecz gminy. Forma polega na tym, że w tygodniu pracuje się do 10 godzin.

Wynagrodzenie 6,20 zł na godzinę. PUB refunduje 3,20 zł za godzinę, a pozostałe koszty ponosi gmina. Z takiego zatrudnienia w tym roku skorzystało 210 osób. Ponadto oferowane są formy prac interwencyjnych i dotacje.

Tylko kilkanaście osób dotrwało do końca zebrania. Starosta **Dariusz Kaśków** oświadczył, że szpitale w Głubczycach i Branicach będą funkcjonowały. Obecnie trwa remont oddziału wewnętrznego. Realizowany jest program naprawczy. Sytuacja bieżąca jest dobra i nie przynosi strat.

BAK

P.S. Będąc uczestnikiem tej konfrontacji też czułem się zażenowany brakiem porządku podczas chaotycznego zadawania pytań. Wielu mieszkańców wyszło z sali, bo nie doczekali się odpowiedzi na zadane pytania. Temat asfaltowy zdominował pozostałe punkty spotkania. Nie dociekam, jaki cel przyswiecał organizatorowi tego widowiska, a władza z powiatu wykorzystwała znakomicie zebranie do poprawienia swoich notowań.

Brakuje porozumienia?

W sołectwie Boguchwałów obok kościoła parafialnego jest zarośnięty pokrzywami po pas rów odprowadzający wody opadowe. Mieszkańcy dopominali się o udroźnienie tego szpecącego widok i drażniącego węch cieku. Sołtys deklaruje społeczną pracę ludzi przy układaniu korytek, a burmistrz podjął decyzję o zakupieniu materiału na koszt gminy. Korytka od ubiegłego roku są złożone na planu w Boguchwałowie, a że praca nie ruszyła z miejsca do dzisiaj. Sołtys **Marian Bliźnicki** domaga się fachowca z gminy albo przynajmniej kogoś z branży budowlanej żeby zrobić to dobrze. Jak dotąd nic z tego nie wychodzi dla dobra lokalnej społeczności. Warto podjąć działania w tej sprawie i jeszcze przed zimą zagospodarować leżakujące korytka w miejsce ich przeznaczenia. **BAK**



Zamiast odwodnienia z prawdziwego zdarzenia mamy w Boguchwałowie cuchnący rów porośnięty chwastami

Zakończyła się tegoroczna rywalizacja hodowców gołębi pocztowych z oddziału Głubczyce. W 16 konkursach dla gołębi dorosłych startowało 118 hodowców z 8 sekcji. Gołębie były wywożone na loty krajowe i zagraniczne.

Mistrzowska hodowla z Kietrza

Zdaniem członków, tegoroczny regulamin preferował hodowców, którzy mają duże stada ptaków. Ciężkie i odległe loty zagraniczne miały decydujący wpływ na ostateczną klasyfikację. Szczególnie 12. konkurs okazał się morderczy dla lotników. Nie wszystkie gołębie wróciły do swojego stada.

Swoje szanse na zwycięstwo pogrzebał lider i ubiegłoroczny mistrz oddziału **Andrzej Rowiński** z Baborowa. Znakomicie finiszował **Mieczysław Pawlina** z Kietrza i zdobył mistrzostwo oddziału głubczyckiego. II miejsce osiągnął **Krzysztof Cisowski** z sekcji Grobniki, a III **Andrzej Rowiński** z Baborowa.

Mieczysław Pawlin: *- Moje stado gołębi pocztowych liczy około 100 ptaków. Od 20 lat pasjonuję się moim hobby. Mistrzem sekcji Kietrz byłem kilkakrotnie, ale nigdy nie zostałem mistrzem oddziału. Na tegoroczne loty wkładałem gołębie już sprawdzone i te, które były w dobrej formie. Po wyglądzie i zachowaniu mojego gołębia oceniam jego możliwości na najbliższy lot.*



W połowie września dokonana zostanie weryfikacja wyników do okręgu i mistrzostw Polski. Wtedy okaże się, czy osiągnięcia moich lotników będą się liczyły na arenie krajowej.

BAK

Azbest obok drogi!

Takiego kosztu już dawno nie widziałem, jak przy zjeździe do Babic od strony Dziecmarowa drogą powiatową w gminie Baborów. W rowie przy drodze za wsią obok wiejskiego składowiska odpadów stałych nieznanego sprawcy wywiózł przyczepę eternitu.



W sąsiedztwie rakotwórczej substancji

wysypano szkło, pojemniki plastikowe, części tapicerki z mebli i inne paskudztwa. Trzeba zainteresować się tym odkryciem, bo temat jest go-

raczy. Są poszlaki do ustalenia nikczemnego truciciela na podstawie zabytków, jakie podrzucił.

BAK

Ładniej obok szkoły



Budowa jeszcze ogrodzona, ale dzieci już mogą wychodzić na podwórkę

Przeciągający się remont betonowego podłoża podwórka przy budynku szkoły podstawowej na ulicy Opawskiej w Baborowie został zakończony. Nierówne płyty zerwano, położono kostkę brukową z odzysku na obrzeżach podwórka, a w środku dziedzińca rozplantowano ziemię.

W przyszłości będzie to zielony i kolorowy teren, który uprzyjemni młodzieży spędzanie przerw na świeżym powietrzu. Należy pogratulować gospodarzowi obiektu takiego pomysłu na tym betonowym podłożu.

BAK

SZUKAM PRACY

Kobieta lat 24 – kucharka ze stażem – poszukuje pracy w Kietrze. Tel. [0] 885 229 661

Szukam pracy w gastronomii, opieki nad dziećmi i osobami starszymi lub pomocy w domu. Przepisywanie tekstu na komputerze. Praca w Kietrze i okolicach. Tel. [0] 885 229 661

MOTORYZACYJNE

Sprzedam FIATA CINQUECENTO 704, rok prod. 1993, stan techniczny dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 0 511 288 741

Wynajmę garaż w Kędzierzynie. Tel. [0] 693 370 716

Sprzedam FIAT 126p rok prod. 1990, stan techniczny i blacharki idealny, czerwony. Cena do uzgodnienia. Pilne. Tel. [0] 888 522 469

FIAT STILO 1.9 Jtd; 2004 r., 22 tys. km., 115 Po, srebrny metalik, klimatyzacja, funkcja „city”, pełna elektryka, ABS, czujniki deszczu, i.t.d. cena 30.000 zł + połaty. Tel. [0] 692 161 118

Sprzedam POLONEZ 1.500, benzyna, 1992 r., srebrny metalik, pierwszy właściciel, serwisowany, garażowany, 100.000 km., bezwypadkowy. Tel. [077] 483 33 87

Sprzedam FORDA MONDEO kombi, rok 94 gruzień, poj. 1.800, 16 V, benzyna. Przebieg 197 tys. 2 air bag, wspomaganie elektryczne szyby, lusterka, szyberdach, centralny zamek. Tel. [0] 663 452 058

Sprzedam PEUGEOTA 206, czarny, 1.4 [75 KM], rok produkcji 2001 gruzień, przebieg 63 tys. km., el. szyby, 4 x air bag, ABS. Tel. [0] 515 095 399

Kupię tanio samochód, najlepiej z gazem lub diesla od 1998 – 1994 r. Kupię również tanio telefony komórkowe i dekodery satelitarne na kartę. Tel. [0] 516 507 530

Sprzedam tanio FORDA – blaszak, rok produkcji 1988. tel. [077] 482 34 57

SPRZEDAM

Sprzedam młodą kozę. Tel. [077] 482 07 51 po godz. 20.00

Do sprzedania ładowacz obornika. Elektryczny, stacjonarny, wysięg 4 m, udźwieg 300 kg, fabryczny przewodowy wyłącznik. Cena 1.000 zł. Tel. [077] 485 51 75

Do sprzedania 2 szt. drzwi lewych i 2 szt. drzwi prawych. Prawe uzbrojone. Do kabiny „ZUK”. 1 sztuka 40 zł, głowica zaworowa z kolektorem. 100 zł. Tel. [077] 485 51 75

Sprzedam kosiarkę 5.5 KW, w bardzo dobrym stanie. Tel. [077] 482 24 85

Opony zimowe 195/65R 15 na felgach 6J x 15 ET37, np. do AUDI A-4. Tel. [077] 437 14 24 wieczorem

Sznurek rolniczy,
cena 6,10 zł/kg
Tel. (085) 65 38 943

Siatka do bel 3070 m
cena 465 zł
Tel. (085) 65 38 943

Folia do sianokiszonki, 210 zł
tel. (085) 65-38-943

ECHO KUPON 40
Gmin Niezależny Tygodnik Regionalny

Ogłoszenia drobne

Treść ogłoszenia:

Tel:

Imię i nazwisko, adres (do wiadomości redakcji):

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania ogłoszeń.

Ogłoszenie drobne (do 10 słów) nie dotyczy spraw związanych z działalnością firm.

SPRZEDAM

Sprzedam książki szkolne [gimnazjum, liceum] oraz książki beletrystyczne. Tanio. Tel. [077] 485 55 29, kom. [0] 503 313 265

Sprzedam komplet maszyn stolarskich oraz agregat do tynków gipsowych. Tel. [0] 880 832 878

Sprzedam tanio komputer z wyposażeniem. Tel. [077] 482 02 91

Sprzedam nowy piec c.o. 2.8 m³. tel. [077] 487 26 87

Sprzedam lodówkę POLAR w dobrym stanie. Tel. [0] 603 193 375

Sprzedam komputer ATARI XE 65 ze stacją dysków i oprogramowaniem. Cena 50 zł. Tel. [0] 512 243 013

Sprzedam centralny zamek na pilota, uniwersalny do każdego auta. Cena 200 zł. z montażem. Tel. [0] 697 971 398

Sprzedam suknię ślubną. Cena 300 zł. Tel. [0] 600 560 169, k/Głubczyc

Sprzedam używany komputer wraz z monitorem. Cena do uzgodnienia. Tel. [0] 506 839 057

Sprzedam biurko przedwojenne, dwustronne, gięte nogi. Cena 1.900 zł. Tel. [0] 692 048 443

Sprzedam kozę 1.5-roczną, czarno-białą, bez rogów. Cena do uzgodnienia. Tel. [0] 661 466 530 [po godz. 17.00]

Kupię

Kupię rower dziecięcy dla dziewczynki 9-letniej. Tel. [077] 482 09 25

Zwierzęta, rośliny

Szukam białego pudelka, reproduktora do pokrycia mojej suczki. K-Koźle. Tel. [0] 509 671 011

NAUKA**Ośrodek Kształcenia Zawodowego PROFECTUS S.C.**

ul. Reja 2a/5, 47-224 Kędzierzyn-Koźle,
tel./fax 472-31-40, 472-31-41
e-mail: profectus@profectus.pl
www.profectus.pl

Ogłaszamy nabór na następujące kursy

- WÓZKI WIDŁOWE
- ELEKTRYCZNE „E” i „D”
- ENERGETYCZNE (CIEPLNE I GAZOWE)
- NA UPRAWNIENIA UDT (SUWNICE, DŹWIGI itp.)
- BHP
- OBSŁUGI BIURA (KSIĘGOWOŚĆ, KOMPUTEROPISANIE)
- KASY FISKALNE

Korepetycje z języka polskiego. Tel. (0) 601 482 030

J. francuski – nauka i tłumaczenia, wszystkie poziomy + przygotowanie do egzaminów specjalistycznych i międzynarodowych DELF/DALF. Tel. (077) 483-27-16

NAUKA

J. niemiecki, włoski, francuski dla pielęgniarzek. AU – PAIR, także listy motywacyjne i CV. Tanio. Tel. [077] 482 48 89

Matematyka, fizyka – nauka, korepetycje. Poziom podstawowy, gimnazjum, szkoły średnie. Tanio, solidnie. Tel. [077] 483 33 87

USŁUGI I HANDEL**Usługi tapicerskie Renowacja i sprzedaż antyków**

Ekologiczne materiały

Rok założenia 1997

Debrzyca, ul. Kościuszki 24
tel. 077/ 485 84 26, 0692 048 443
Możliwość transportu
SKUP ANTYKÓW

Prowadzenie wszelkich spraw związanych z zatrudnieniem pracowników w małych firmach oraz opracowywanie regulaminów pracy i wynagrodzeń. Tel. [0] 607 271 804

Sprowadziłeś samochód z zagranicy, chcesz odzyskać akcyzę, dzwoń. Tel. [0] 607 271 804

Tynki maszynowe agregatem, docieplenie elewacji, tynki ozdobne z malowaniem elewacji. Tel. [0] 608 867 889

Naprawa pralek automatycznych. Tel. [077] 482 96 77, kom. [0] 604 436 657

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW

WYDAWANIE ZAŚWIADCZEŃ DO WYREJESTROWANIA TRANSPORT GRATIS
TEL. 032 415 19 91

Autoryzowany serwis ogrzewaczy wody. Tel. [0] 602 590 248

Naprawa prostowników do ładowania akumulatorów o napięciu: 6V, 12V, 24V. tel. [077] 420 10 36. dokładnie i niedrogo.

Zapraszam do nowej agencji ubezpieczeniowej TUIR „WARTA”. 47-220 K-K. ul. Matejki 9, I piętro, obok PZU. Promocja OC, AC – 20%. Dodatkowa zniżka dla rolników. Tel. [0] 503 489 887

Wynajmę lokal w Kędzierzynie na ul. Bema (Pogorzelec), na parterze, 26 m², na gabinet fryzjerski, lekarski, masażu lub inne.
Tel. (0) 603 870 473
lub (077) 481 41 13 po godz. 18⁰⁰.

Ogłoszenie drobne SMS-em 7135

Wyślij SMS pod numer 7135 (koszt 1,22 zł z VAT) o treści:

echo + tekst ogłoszenia np. echo sprzedam mieszkanie po remoncie...

Ogłoszenie przyjmowane są do każdego czwartku.

W treści nie można umieszczać nazwy firmy. W takim przypadku będziemy je traktować jako płatną reklamę.

NIERUCHOMOŚCI

CARDOM
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
Elżbieta Gepert-Broj
Licencja zawodowa 708
Kędzierzyn-Koźle Plac Wolności 6-7
Tel./fax: 077 483-72-04, Tel. kom. 0602-379-056
www.cardom.pl

1. Koźle 33 m², 1-pok., parter, po rem. 39.000
2. Koźle 41 m², 1-pok., podzielnik, I p. - 48.000
3. Koźle 64 m², 3-pok., I p., balkon 130.000
4. Kłodnica 69 m², 3-pok., parter domu 130.000
5. Sławice 75 m², 3-pok., I p. 130.000
6. Piasty Wsch. - 85 m², 4-pok., III p., balkon 160.000
7. Koźle 92 m², 3-pok., II p., działka 105.000
8. Kłodnica dom 160 m², 1990 r., dz. 5a 250.000

Kupię mieszkanie w starym budownictwie, 3- lub 4-pokojowe, na I piętrze, z ogródkiem lub kawałkiem gruntu. Tel. (0) 501 439 630

Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokoje, 38 m², o wysokim standardzie IV p., z garażem na os. Leśna + ogródek 3.5 a., na domek jednorodzinny lub mieszkanie 3 pokojowe ok. 80 m², bezzwyznowe + garaż + ogródek. Tel. [0] 501 439 630

Emeryt pilnie poszukuje domu do wynajęcia na dłuższy okres za symboliczną cenę lub opiekę bądź inne propozycje, okolice Opole, Kędzierzyn, Racibórz. Tel. [0] 695 773 896

Sprzedam dom wolno stojący z dużym ogrodem – sadem. Raszowa koło K-Koźla. Tel. [077] 461 59 28, kom. [0] 660 248 552

Zamienię mieszkanie komunalne 40 m², 1 pokój, widna kuchnia, łazienka, z piecami na 2-pokojowe [niski czynsz]. Tel. [0] 511 922 524

Szukam mieszkania do wynajęcia 1 lub 2 pokoje w Koźlu. Tel. [0] 669 984 163

Sprzedam działkę uzbrojoną 13 a, przy głównej ulicy. Cisowa. Tel. [077] 482 83 12

Oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe w centrum Kędzierzyna. Tel. [077] 437 14 24 wieczorem

Szukam pilnie taniego mieszkania do wynajęcia w Kędzierzynie lub Koźlu. Tel. [0] 606 297 775

Sprzedam mieszkanie w Kotłarni 60 m² + garaż 40 m², możliwość kupna samego mieszkania. Atrakcyjna cena. Tel. [0] 604 124 057

Kupię mieszkanie w starym budownictwie 3 lub 4 pokojowe na I piętrze z ogródkiem lub kawałkiem gruntu. Tel. [0] 501 439 630

47-220 Kędzierzyn-Koźle
Al. Jana Pawła II 7 (pok. 21)
(Budynek banku BPH) 9.00-17.30

Tel. 77/4831-666, 0 508 151 784
www.eDomy.com
info@eDomy.com

eDomy.com

NIERUCHOMOŚCI
MIESZKANIA/SPRZEDAŻ

1. Piasty, 4-pok (86m²), I/IVp; c: 147 tys
2. Piasty, 1-pok (33m²), III/IIIp; c: 48 tys (wył)
3. Pogorzelec, 4-pok (80m²), par/lp; c: 92 tys (wył)
4. Leśna, 2-pok (38m²), IVp/IVp; c: 65 tys (wył)
5. Leśna, 3-pok (48m²), IIIp/IVp; c: 92 tys (wył)
6. Leśna, 3-pok (63m²), IVp/IVp; c: 85 tys (wył)
7. Koźle, 2-pok (47m²), par/IVp; c: 70 tys (wył)
8. Koźle, 2-pok (48m²), II/IVp; c: 80 tys
9. Kotłarnia, 3pok (54m²), par/IVp; c: 39 tys (wył)
10. Sławice, (112m²), I/lp; c: 49 tys (wył) dr
11. Azoty, 1-pok (33m²), I/IVp, garaż, c: 43 tys

MIESZKANIA WYNAJEM

1. Blachownia, 4-pok (85m²), I p/lp; c: 400 zł/m-c + czynsz
2. Sławice, 4-pok (87m²), I/lp; c: 800 zł/m-c + garaż 100zł

DOMY

1. Kędzierzyn, dz: 10a, ok. 400m², c: 420 tys
2. ok. Zdzeszowice, dz: 20 a, ok. 110 m², c: 150 tys
3. Koźle, dz: 14,2 a, ok. 185m², (1/2) c: 220 tys
4. Cisowa, dz: 61 a, 250 m², (b) c: 280 tys
5. Roszowicki Las, dz: 29,5 a, ok. 100m², (b) c: 69 tys
6. Kędzierzyn-Koźle, dz: 6a, ok. 300m², (b) c: 250 tys
7. Kędzierzyn-Koźle, dz: 5,2a, ok. 100m², c: 220 tys
8. Długomiłowice, dz: ok. 6a, 145m², c: 250 tys
9. ok. Pawłowiczek, dz: 5a, ok. 160m², (p.st.) c: 200 tys
10. Sławice, dz: 8a, ok. 170m², c: 240 tys
11. Koźle Rogi, dz: 33a, 200m², (dw) c: 200 tys
12. Poborsów, dz: 47a, ok. 120m², (dr) c: 125 + 46 tys
13. Kobylice, dz: 8a, 180m², (z zamk.) c: 100 130 tys
14. Łąki Kozelskie, dz: 31a, 87m², (dr) c: 35 28 tys
15. Januszk., dz: 10a, 120m², Spom.(dr) c: 120 + 30 tys
16. Kobylice, dz: 8a, 6-pok, c: 95 tys (z zamk.)
17. K-Koźle, dz: 4a, pow. 70m², 3-pok, c: 35 tys, (dr)
18. gmina Walce, dz: 60a, 120m², c: 245 270 tys
19. Ujazd, dz: 6a, 350 m², (p.st.) c: 105 tys euro

Legenda: wył - wyłączenie, 1/2 - połowa domu, g - szeregówka, zamk - zamknięty, dw - do wykończenia, sur - surowy, dr - do remontu, p.st. - podwyż standard, balk - balkon

DZIAŁKI

1. Kędzierzyn 1,78 ha (s. benz. lub hiper t) c: 2 mln
2. Koźle 10 ar (z projektem i pozw. na bud.) c: 60 tys
3. Kłodnica 20 ar (2x10ar), c: 40 tys/ar
4. Jamołówek 15 ar, c: 5 tys/a
5. Jamołówek 56 ar, c: 4 tys/a
6. Pawłowiczki, 11a, c: 1,4 tys/a
7. Koźle, 2x9a c: 4 tys/ar (uzbroj)
8. Koźle, 13a; c: 65 tys (uzbroj)
9. Januszkowice, 72,5a, 3 garaże; przemysł.; c: 15 tys
10. Januszkowice, 12,5a, przemysł.; c: 12 tys
11. K-Koźle, 2,7 ha, dla inw. (st. paliw)
12. Reńska Wieś, 30a; c: do uzgodn
13. Stradunia, 1 ha, dla inw. przy przel. drodze
14. Większyce, 42 a, uzb. (pod dział.); c: 4 tys/ar
15. Większyce, 4x8 a, uzb. (pod dział.); c: 4,5 tys/ar
16. Baborów, 16ar, uzb. (pod dział.); c: 1,5 tys/ar
17. Dziergowice, 19ar, uzb. (pod dział.); c: 28,5 tys

OBIEKTY UŻYTKOWE

1. Centrum, lokal biurowy, (30m²), I/lp, c: 15 zł/m²
2. Cisowa, dz: 61 a, 250 m², (b) c: 280 tys

BEZPŁATNIE PRZYJMujemy OFERTY SPRZEDAŻY



„Chemik” Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II
Tel. 077/483-29-25

3-5 X 18⁰⁰, 20⁰⁰ **KOBIETA W BŁĘKITNEJ WODZIE** – thriller, USA, od 12 lat, 13 zł

KOBIETA W BŁĘKITNEJ WODZIE

„...Skromny zarządca apartamentowca, Cleveland Heep, ratuje z opresji tajemniczą, młodą kobietę, odkrywając, iż w rzeczywistości jest narfem, postacią z bajki, która stara się do końca niebezpiecznego przejścia z naszego realnego świata do świata baśni. Cleveland i jego lokatorzy powoli zdają sobie sprawę, iż stają się częścią tej samej baśniowej rzeczywistości. Bohater zakochuje się w tajemniczej kobiecie. Wraz z lokatorami usiłuje chronić swoją kruchą przyjaciółkę przed śmiertelnie groźnymi stworami, zdeterminowanymi, aby uniemożliwić jej powrót do domu...”



„ODRODZENIE” Zdzieszowice, tel. 077/484-26-34

6-7 X 19⁰⁰ **DOM NAD JEZIOREM** – melodramat USA, b/o
21⁰⁰ **SZYBCY I WŚCIEKLI** – sensacyjny, USA, od lat 15
8-9 X 18⁰⁰ **DOM NAD JEZIOREM** – melodramat, USA, b/o
20⁰⁰ **SZYBCY I WŚCIEKLI** – sensacyjny, USA, od lat 15

Czytelnicy typują...

Na zamieszczonym kuponie czytelnicy mogą wpisać imiona i nazwiska osób, które ich zdaniem zasługują na wyróżnienie (i podziękowanie). Ranking jest otwarty. Można wpisywać osoby reprezentujące różne profesje, hobby. Mogą to być osoby wyróżniające się w pracy zawodowej, samorządowej, działalności społecznej, charytatywnej, sportowej, kulturalnej, dobrosąsiedzkiej, koleżeńskej...
Ilość nadsyłanych kuponów (jedynie oryginalnych) dowolna. Wypełnione kuponu prosimy nadsyłać na adres redakcji lub wrzucać do „skrzynki czytelnika”.

RANKING UZNANIA

Kupon nr 2, październik 2006 r.



Zgłaszam następujące osoby:

imię i nazwisko, miejscowość ewentualne inne dane:

1.
.....
.....
2.
.....
.....
3.
.....
.....

Nazwisko, adres zgłaszającego, ew. telefon (wyłącznie do wiadomości redakcji)

Mile widziane uzasadnienie kandydatur(y) na dołączonej kartce

Dyżury aptek

Kędzierzyn

29.09-06.10: „Apteka Prywatna” mgr Zofia Krybus, ul. Harcerska 13, tel. 077/4832633
06.10-13.10: Apteka „Atarax”, ul. Arki Bożka 2, tel. 077/4833872

Koźle

3.10: Apteka „Remedium”, ul. Roosevelta 4. Tel. 077/4061116
4.10: Apteka „Aloes”, ul. 24 Kwietnia 2. Tel. 077/4825239
5.10: Apteka „A&S Kocotowie”, ul. Piastowska 22. Tel. 077/48228807
6.10: Apteka „Panaceum”, ul. Rynek 1. Tel. 077/4823331
7.10: Apteka „Jantar”, ul. Piastowska 40. Tel. 077/4826630
8.10: Apteka „Aronia”, ul. Chrobrego 8. Tel. 077/077/4821454
9.10: Apteka „Remedium”, ul. Roosevelta 4. Tel. 077/4061116

KRZYŻÓWKA NR 40 ECHO Gmin

Poziomo: 1) rzadkie imię męskie; 6) uczniowska bumelka – wspak; 7) technika malarka – wspak; 8) kościelny instrument muzyczny; 9) waliza; 12) pierwiastek o l. a. 21 – wspak; 15) zwrotka; 16) nie chce się uczyć, ignorant – wspak; 17) opóźnienie; 18) folwarczny robotnik najemny, parobek.

Pionowo: 1) zapasowy koń; 2) cwaniak, oszust, spryciarz przestarczale – wspak; 3) ostra dyscyplina; 4) stara szmata; 5) naczynie kuchenne; 10) akt prawny; 11) zajmuje się ochroną środowiska; 12) rajd Paryż ...; 13) stan gotowości; 14) tam Mojżesz zawarł przymierze z Bogiem.

Nagrodę w wysokości 30 zł rozdajemy wśród osób, które do dnia 12.10.2006 r. nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki wraz z kuponem. Rozwiązania prosimy przysyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „krzyżówka nr 40/2006” na adres redakcji.

1		2		3		4		5	
				6					
7									
				8					
9	10		11						
						12		13	14
15									
						16			
17									
						18			

Rozwiązanie z nr 38

Poziomo: kolos, rekord, retro, kwadra, tiara, okład, wygląd, łóżko, flądra, miara. **Pionowo:** karat, lotka, sroka, klamka, preria, idylla, rolada, odłam, tyżka, droga.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 38 otrzymuje Małgorzata Rosa z Kędzierzyna-Koźla. Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.

XIV Turniej Jednego Wiersza o Laur Plateranki. Plon dotychczasowych turniejów to 13 tomików poetyckich wydanych nakładem II LO im. E. Plater w Sosnowcu.

XIV Ogólnopolski Turniej Jednego Wiersza

Samorząd uczniowski i miłośnicy poezji II Liceum Ogólnokształcącego im. Emilii Plater w Sosnowcu organizują jesienią bieżącego roku XIV Turniej Jednego Wiersza o Laur Plateranki.

Udział w konkursie może wziąć młodzież ze szkół średnich (ponadgimnazjalnych) z Polski i środowisk polonijnych. Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie trzech opatrzo-

nych godłem egzemplarzy jednego, nigdzie dotąd niepublikowanego ani nienagradzanego na innych konkursach wiersza (wyłącznie wydruk komputerowy) w terminie do 25 października 2006 roku na adres:

II Liceum Ogólnokształcące im. Emilii Plater w Sosnowcu, ul. Parkowa 1, 41 - 200 SOSNOWIEC z dopiskiem na kopercie „XIV Laur Plateranki”.

Finał i rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 24 listopada 2006 roku o godz. 17.00 w auli szkolnej. Autorzy wierszy zakwalifikowanych do finału zostaną powiadomieni listownie, pocztą e-mail lub telefonicznie. Prosi się o podanie dokładnych danych w dołączonej do przesyłki z wierszami osobnej kopercie opatrzonej tym samym co wiersze godłem (nazwa szkoły i jej adres, adres prywatny, telefon, adres e-mail).

Fundatorem nagród głównych (pieniężnych) i tomiku poetyckiego, w którym tradycyjnie opublikowane zostaną nagrodzone i wyróżnione utwory, jest urząd miasta w Sosnowcu. Regulamin XIV turnieju dostępny jest w sekretariacie szkolnym lub na stronie internetowej: <http://platerlo.webpark.pl/>. Informacje, pytania do organizatorów: adresy e-mail: laur_2lo_plater@wp.pl lub mxnilav@wp.pl lub sekretariat szkoły tel. (0-32) 266-45-35 albo (0-32) 294-95-97.

kr

CENTRUM REDUKCJI RAT KREDYTY

KREDYTY HIPOTECZNE na dowolny cel, także dla osób z nieterminową spłatą

AUTORYZOWANA AGENCJA KREDYTOWA 077/4810305

Kredyt gotówkowy do 60.000 zł już przy dochodach od 500 zł

Kredyt konsolidacyjny Spłacimy twoje inne kredyty + dodatkowa gotówka

KĘDZIERZYN-KOŹLE (róg Damrota i Matejki obok PZU)

W prenumeracie cena 1 egzemplarza „Echa Gmin” - 1,50 zł

Informujemy PT Czytelników, że nasz tygodnik dostępny jest również w systemie prenumeraty.

Przedpłaty przyjmowane są we wszystkich urzędach pocztowych i za pośrednictwem listonoszy na okresy kwartalne, półroczne i roczne. Wystarczy zgłosić gotowość prenumeraty „Echa Gmin” swojemu listonoszowi.

Oto ceny prenumeraty:

- kwartalna (od 1.07. 05 r.) – 19,50 zł;
- półroczna – 39,00 zł; - roczna – 78,00 zł

ECHO Gmin Tygodnik regionalny

TYGODNIK REGIONALNY

Nakład: 6.000 szt. www.echogmin.com.pl e-mail: echogmin@echogmin.com.pl

Redakcja: red. nac. Zygmunt Mierzwiński tel. 077/472 34 65, 0605 095 911. Sekretarz redakcji: Krzysztof Raczyński tel. 0601482030 Red. graficzny - skład komputerowy - Krzysztof Opyt. Redakcja sportowa: Wiktor Sobierajski, Stanisław Brzeźniak tel. 077/485 25 84, Robert Stebnicki, Marta Assyngier. Redaktorzy: Andrzej Jerzyk, Bogusława Kanas, Grażyna Kosubek tel. 0608 227 539, Aleksander Krupa, Zygmunt Nowak, Anna Penkala, Tomasz Radłowski, Bogusław Rogowski, Wiktor Sobierajski, Magorzata Sobolewska, Agnieszka Swora-Behrendt, Wojciech Szymczak

Dział Reklamy i Marketingu Echa Gmin. Tel./fax 077/472 34 65, lub 077/483 20 27 Reklama: Dorota Sychocka tel. 0508 138 984

Adres redakcji: 47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Powstańców Śl. 47. Wydawca: „Domena” Sp. z o.o. Druk: Drukarnia „PROMEDIA” ul. Składowa 4, 45-125 Opole, tel/fax. 077/453 18 07, 077/453 74 96 Zastrzegamy sobie prawo skracania nadsyłanych tekstów. Materiałów nadsyłanych - niezamawianych - nie zwracamy. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

GROTRANS Laney
ul. Szkolna 24, tel. 501 472 383
Tel. 487 50 38, fax 487 50 59

Paliwa
- olej opałowy i napędowy
- oleje mineralne - hurt
- transport, spedycja
- materiały budowlane
- kompleksowa obsługa rolnictwa



P.H.U. PIETRZYŃSKI
Mechanika Powiazowa
47-220 KĘDZIERZYN-KOŹLE
ul. Parkowa 9
(wjazd od ul. Zamkniętej)
tel. 481 02 14,
kom. 0 509 046 854
ZAKŁAD CZYNNY:
PN - PT 8.00 - 17.00
SB 9.00 - 14.00



BIUROMIX - Center HURTOWNIA
art, piarnicze, biurowe, szkolne, usługi ksero
47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Harcerska 36
Tel./fax 077/ 472 30 45, 0 600 650 728



**Do wynajęcia
zwyżka
(do 18 m.)
Tel. 077 483 20 27**

KOMIS WIELOBRANŻOWY

PRZYJMUJEMY RZECZY NOWE i UŻYWANE
SPRZĘT AGD, RTV, FOTO i KOMPUTEROWY
MEBLE, OBRAZY, STAROCIE, BIBELOTY
SPRZĘT SPORTOWY i TURYSTYCZNY
MASZYNY, URZĄDZENIA, WYPOSAŻENIE

SKUP-SPRZEDAŻ-ZAMIANA

Czynne 9.00 - 18.00

Kędzierzyn-Koźle os. Blachownia ul. Broniewskiego 17
tel. 0-77 4836633, 4836644

tutaj kupisz - sprzedaż wszystko

PLAST - TECHNIK I STUDIO OKIEN I DRZWI

RABAT 20%
na montaż

RABAT 40%
na okna

RABAT 50%
na roletki i parapety



**OKNA
DRZWI
ROLETY
BRAMY**

KRAPKOWICE ul. Głowackiego 14 tel. 077 446 00 19

KĘDZIERZYN-KOŹLE ul. Kozielska 125 tel. 483 12 12, 481 77 90

ul. Harcerska 19 - ŚWIATOWID tel. 077 483 43 49 (od 12⁰⁰ do 16⁰⁰)

farmer s.j.

GLUBCZYCE ul. Raciborska 22
tel. 077/485 26 03

PROWADZI SKUP

- PSZENICY KONSUMPCYJNEJ I PASZOWEJ
- RZEPAKU OZIMEGO
- JĘCZMIENIA PASZOWEGO

OFERUJEMY DO SPRZEDAŻY

- pasze i koncentraty (SANO i PROVIMI)
- nawozy mineralne
- środki ochrony roślin
- materiał siewny
- opał (węgiel, flat, miał węglowy)
- olej napędowy

Prowadzimy kontraktację rzepaku na rok 2007

Oferujemy nasiona i środki ochrony roślin

ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY

48-120 Baborów
ul. Kolejowa 1
tel./fax 077 / 486 96 34
tel. 077 / 486 90 36

GROPOL

**Prowadzimy skup:
pszenicy**

konsumpcyjnej i paszowej
Sprzedaż Pasz i Koncentratów Firm
- PROVIMI - ROLIMPEX
- Sano

**Prowadzimy kontraktację
rzepaku na rok 2007**

Ponadto oferujemy

- nawozy
- środki ochrony roślin
- materiał siewny
- olej napędowy

Gwarantujemy:

- atrakcyjne ceny
- fachowe doradztwo rolnicze
- satysfakcję z dokonanych transakcji

Zapraszamy do współpracy
Inf. 077 4869634

AiGO
pożyczka

INFOLINIA AIGO:
0 801 80 88 88

NOWA OFERTA!
Pożyczki dla rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą!

pożyczki gotówkowe

**bez dodatkowych opłat
bez poręczycieli**

Kędzierzyn Koźle, al. Jana Pawła II 14
czynne: pon.-pt. 9.00-17.00

AIG AIG BANK
POLSKA SA



Złap okazję!